

# МИНОБРНАУКИ РОССИИ ДАГЕСТАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

Ш.А. Мазанаев

# РУССКО-АГУЛЬСКИЙ СЛОВАРЬ

**Махачкала** 2012

# МИНОБРНАУКИ РОССИИ ДАГЕСТАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

Ш.А. Мазанаев

# Русско-агульский словарь

Махачкала Издательство ДГУ 2012 УДК 801.3 = 82 = 946.128.1 ББК 81.2 Агул ~ 4 М 135

### Мазанаев Ш.А.

Русско-агульский словарь. — Махачкала: Издательство ДГУ, 2012.-132 с.

# Ответственный редактор:

Самедов Д.С. – доктор филологических наук, профессор

# Рецензенты:

Гасанова С.Н. – доктор филологических наук Базиева З.М. – научный сотрудник НИИ филологии ДГУ

Печатается по решению редакционно-издательского совета Дагестанского государственного университета.

Словарь издается при финансовой поддержке Минобрнауки РФ, грант 14-с.

<sup>©</sup> Мазанаев Ш.А., 2012

<sup>©</sup> Издательство ДГУ, 2012

# Агульский язык

Агульский язык (*агьул чІал* // *агьуларин чІал* «язык агулов») относится к восточно-лезгинской подгруппе лезгинской группы дагестанских языков. По переписи населения 2010 г. число говорящих на агульском языке – 29,3 тыс. человек.

Агулы живут в окружении даргинцев (с севера и северовостока), табасаранцев (с востока), лезгин (с юга) и рутульцев (с юго-запада).

В агульском языке много диалектов и говоров. Принято выделять четыре диалекта: собственно-агульский, кушанский, буркиханский (гекхунский), керенский. Промежуточное положение занимает говор аула Фите. В течение многих веков агульский язык функционировал как разговорнобытовой. До 1957 г. в школах преподавание велось на лезгинском языке, после — на русском. Русский язык стал языком обучения, делопроизводства, массовой коммуникации и межнационального общения. В 1990 г. был утвержден алфавит агульского языка. В результате совместной работы Ш.А. Мазанаева, И.А. Мазанаева и С.Н. Гасановой в 1992 г. вышел первый букварь агульского языка. С этого времени агульский язык преподают в школах Агульского района и местах компактного проживания агулов.

Первые сведения об агульском языке даны в работе P. Эркерта «Die Sprachen des Kaukasischen Stammes» (Wien, 1895). Российский этнограф, действительный член Русского географического общества P. Эркерт опубликовал первые в европейском языкознании материалы по дагестанским языкам.

Немецкий лингвист и этнограф, проживший в России много лет, исследователь кавказских языков А.М. Дирр написал грамматический очерк «Агульский язык» (Тифлис,

1907. – 188 с.) на материале гекхюнского (буркиханского) диалекта.

Система консонантов агульского языка исследована в «Избранных трудах по филологии» выдающегося русского лингвиста, философа и публициста Н.С. Трубецкого.

Впервые подробно на материале диалектов (в основном кушанского) агульский язык исследован Р. Шаумяном в работе «Грамматический очерк агульского языка» (М.–Л., 1941. – 198 с.). Книга Р. Шаумяна – результат его трехмесячной дагестанской лингвистической экспедиции в 1933 г.

Книга уроженца аула Кубачи, который преимущественно жил в Тбилиси и работал в Институте языкознания АН Грузии, А. Магометова «Агульский язык» (Тбилиси: Мецниереба, 1970. — 242 с.), написанная на материале диалектов, долгое время была главным источником информации об агульском языке.

В 80–90-х годах XX в. к изучению агульских языков подключились многие исследователи, в основном носители агульского языка. Среди них — З.К. Тарланов, Н.Д. Сулейманов, С.Н. Гасанова, С.Р. Мерданова, И.А. Мазанаев, Р.Р. Гасанова, Ш.А. Мазанаев, С.Д. Магомедова, З.Г. Каидов, Н.Р. Исрафилов, Г. Алхазов, М.Р. Рамазанов, З.М. Базиева, М.Н. Расулова, Э.В. Велиева, Н.Г. Гаджиев, Э.Д. Магомедова.

Об агульском языке писали А.Е. Кибрик, М.А. Даниэль, С.В. Кодзасов, Т.А. Майсак, Д.С. Ганенков, Я.Г. Тестелец, К.Ш. Микаилов, Д.С. Самедов, А.Г. Гюльмагомедов, У.А. Мейланова, Б.Б. Талибов.

Первое историко-грамматическое описание агульского языка представлено в монографии З.К. Тарланова «Агулы: их язык и история» (Петрозаводск: Изд-во ПетрГУ, 1994. – 287 с.). Ученый исследовал структуру языка на всех уровнях.

В книге обобщаются и факты по древней истории в плане этногенеза, описываются характерные реликтовые традиции, суеверия, формы магии, высказываются гипотезы о происхождении агулов, их историко-культурных связях с другими народами. Книга З.К. Тарланова вышла в Петрозаводске (в Дагестане не нашлось издателя), и агульские слова написаны латиницей. Основной лингвистический материал — это данные буркиханского (гекхюнского) диалекта.

На протяжении десятилетий агульским языком занимался уроженец Ахтынского района Н.Д. Сулейманов, хорошо владевший этим языком. Итогом его исследования агульских диалектов стала монография «Сравнительно-историческое исследование диалектов агульского языка» (Махачкала, 1993). Он также издал монографию «Глагольная фразеология агульского языка» (Махачкала, 2002) и один из первых словарей по агульскому языку «Агульско-русский (диалектный) словарь» (Махачкала, 2003).

В работе С.Р. Мердановой «Морфология и грамматическая семантика агульского языка (на материале хпюкского говора)» (М., 2004) впервые подробно описана грамматическая семантика языковых единиц агульского языка с учетом ядра и периферии, дается подробная характеристика возможных путей грамматикализации выбранных для рассмотрения конструкций. С.Р. Мерданова наиболее полно изучила и описала говоры агульского языка, функционирующие в Курахском районе.

Значительное место в исследовании агульского языка занимают работы С.Н. Гасановой. Их особая ценность заключаются в хорошем владении собственно агульским диалектом, в частности говором ее родного села Тпиг. В 2000 г. она выпустила книгу, посвященную анализу соматических

фразеологических единиц в восточно-лезгинских языках. Итогом её длительной и плодотворной работы стала монография «Синтаксис словосочетания агульского языка» (Махачкала, 2012). С.Н. Гасанова является автором учебников и другой учебно-методической литературы для школ и вузов.

Один из авторов первого агульского алфавита и букваря И.А. Мазанаев опубликовал ряд статей в республиканской печати с изложением основных принципов создания алфавита; защитил в Ленинградском университете диссертацию по проблеме звукосимволизма в агульском, русском и английском языках. К сожалению, И.А. Мазанаев позже отошел от активной научной работы в связи с длительной служебной командировкой в Индию.

Изучению агульского языка посвятили свои кандидатские диссертации молодые исследователи С.Д. Магомедова (Склонение имен в агульском языке, 1997), З.Г. Каидов (Словообразование в агульском языке, 2005), Н.Р. Исрафилов (Фитинский говор агульского языка, 2006). Любопытные размышления об агульском языке, об албанской письменности, о происхождении языка часто публикует агульский поэт и лингвист Гаджи Алхасов. О своем видении развития агульского языка много раз говорил в прессе М.Р. Рамазанов – автор «Агульско-русского словаря» (Махачкала, 2010). Агульским языком активно интересуются московские лингвисты, специалисты из зарубежных стран (например, Эрик Джонз из США).

Ш.А. Мазанаев

## Предисловие

Перед вами первый «Русско-агульский словарь». Попытки создания агульско-русского словаря предпринимались неоднократно. Почти все серьезные исследования по агульскому языку завершались приложением небольших словарей (см. работы Р. Шаумяна, А. Магометова, З. Тарланова). Выходили также краткие или полные, в т. ч. и диалектологические, словари Н. Сулейманова, С. Гасановой, М. Рамазанова.

Двуязычный учебный русско-агульский словарь специального назначения представляет большой интерес. Данным словарем мы пытаемся частично восполнить давно назревшую проблему создания такого типа словаря.

Словарная статья содержит следующую информацию: 1) заголовочная (начальная форма слова); 2) составные части заголовочной формы; 3) некоторые грамматические характеристики заголовочных слов; 4) передача значений на агульский язык; 5) синонимичные слова; 6) в отдельных случаях использование диалектного материала (в частности, кушанского диалекта) для передачи значений заголовочных слов.

Слова расположены в алфавитном порядке. Варианты слов приводятся в одной статье с указанием синонимических значений в агульском языке. В самостоятельных статьях с соответствующим цифровым указателем у заголовочного слова даются омонимы.

Использованные в словаре варианты толкования имеют целью интерпретацию отгенков значений многозначных слов.

Русско-агульский словарь адресован широкому кругу читателей, интересующихся агульским языком.

## Список условных сокращений

анат, - анатомический (термин) биол. – биологический (термин) бот. - ботанический (термин) вводи, сл. – вводное слово воров. - воровское (слово) газет. - газетное (слово) деепр. - деепричастие диал. - лиалектизм диал., к. - диалектизм, кушанский доп. - допустимо  $e\partial$ . 4. — единственное число ж. – женский (род) жарг. - жаргонизм заимствование *зоол.* – зоологический (термин) книжн. - книжный (стиль) ласк. - ласкательное (слово) м. - мужской (род) мед. -- медицинский (термин) междометие мест. - местоимение мн. ч. - множественное число нареч. - наречие

несовер. - несовершенный (вид) перен. - переносное (значение) поэтическое (слово) поясн. - пояснительный (союз) презр. - презрительное (слово) прост. – просторечное (слово) против. - противительный (союз) разг. - разговорный (стиль) рел. – религиозное (слово) сказ. - сказуемое сниженное (слово) совер. - совершенный (вид) спец. - специальное (слово) спорт. - спортивный (термин) cp. — средний (род) уменьш. - уменьшительная (форустар. - устаревшее (слово) фам. - фамильярное (слово) церк. - церковное (слово) части - частина числ. - числительное экспр. - экспрессивное (слово)

#### Использованные источники

- 1. Гасанова С.Н. Краткий фразеологический словарь агульского языка. Махачкала, 2007.
- 2. Гасанова С.Н., Самедов Д.С. Краткий словарь агульскоарчинских фразеологических соответствий. – Махачкала, 2009.
- 3.  $\Gamma$ юльмагомедов  $A.\Gamma$ . Школьный русско-лезгинский словарь. 2-е изд. Махачкала: Дагучпедгиз, 1991.
- 4. *Магометов А.А.* Агульский язык. Исследования и тексты. Тбилиси, 1970.
- 5. Мазанаев Ш.А. Агульская литература. Махачкала: Даг-книгоиздат, 2008.
- 6. *Ожегов С.И.*, *Шведова Н.Ю*. Толковый словарь русского языка. М., 1997.
- 7. *Рамазанов М.Р.* Агульско-русский словарь. Махачкала, 2010.
- 8. Сулейманов Н.Д. Агульско-русский (диалектологический) словарь. Махачкала, 2003.
- 9. *Тарланов З.К.* Агулы: их язык и история. Петрозаводск: Изд-во ПетрГУ, 1994.
- 10. Тарланов З.К., Тарланов З.Е. Общевосточный лекисческий фонд и северо-кавказские языки: проблемы и перспективы изучения. Петрозаводск: Изд-во ПетрГУ, 2005.
- 11. Толковый словарь русского языка: в 4 т. / под ред. Д.Н. Ушакова. Т. 1. М., 1935; Т. 2. М., 1938; Т. 3. М., 1939; Т. 4. М., 1940 (переиздавался в 1947–1948 гг.); Репринтное издание. М., 1995; 2000.
- 12. Шаумян Р.М. Грамматический очерк агульского языка (с текстами и словарем). М.-Л., 1941.

# Русский алфавит

A	К	X	
Б	Л	Ц	
В	M	Ч	
Γ	Н	Ш	
Д	О	Щ	
E	П	Ъ	
Ë	P	Ы	
Ж	С	Ь	
3	Т	Э	
. И	y	Ю	
Й	Ф	R	

# Агульский алфавит

A	Ж	H	Уь	Ш
Б	3	О	Φ	Щ
В	И	Π	X	Ъ
Γ	Й	Пп	Хъ	I
Гъ	К	Ш	Хь	Ы
Гь	Кк	P	XI	Ь
ΓΙ	Къ	C	Ц	Э
Д	Кь	T	ЦІ	Ю
Дж	KI	Тт	Ч	Я
E	Л	TI	Чч	
Ë	M	y	ЧІ	

#### $\mathbf{A}$

**абажу́р**, -а, м. абажур **абзац**, -а, м. абзац абитуриент, -а, м. абитуриент абонемент, -а, м. абонемент абонент, -а, м. абонент аборт, -а, м. аборт, шиниккв чІир акьуб абрикос, -а, м. (бот.) машмаш авантюра, -ы, ж. авантюра, макур авантюрист, -а, м. авантюрист, макурзана аварец, -рца, м. аваршуй **август**, -а, м. август автобиография, -и, ж. автобиография автобус, -а, м. авттабуз автомат, -а, м. автомат, афттамат автономный, -ая, -ое автаномный **автопортрет**, -а, м. автопортрет авторитет, -а, м. сай, ттур хьас, ттур хьеб авторучка, -и, ж. авторучка автостанция, -и, ж. автостанци агу́лец, -льца, м. агъулшуй агулка, -и, ж. агъулхыир агульский, -ая, -ое агъул, агъуларинф ад, -а, мн. нет, м. джегьелем адат, -а, м. г.едат, Гедат (диал.) аж, част. кехІей, гьарай, гьатта (диал.) **а́збука**, -и, ж. алифбе, хlарфар айва, -ы, мн. нет, ж. куршам айда, межд. гьайда акробат, -а, м. пагьливан

активный, -ая, -ое дахи г\[at\]уршаф, карди ккеф, х\[engantar]еракатлу (диал.)

акула, -ы, ж. (зоол.) наха

алмаз, -а, м. алмас, элмес (диал.)

**а́лчно**, *нареч*. кьицІ-кьицІди, чІири-чІири, кьис-кьисди (диал.)

**а́лчность**, -и, мн. нет, ж. кьицІ-кьицІвел, джанджалвел (диал.)

**а́лчный**, -ая, -ое кьицІ-кьицІф, улиъ гаш аф, джанджал (диал.)

алый, -ая, -ое иреф, Іэкве иреф

**алыча**, -и, ж. (бот.) ІуьчІе хут, Іэлучай, тІагьрибур (диал.)

амулет, -а, м. кІедж, хІикал

**ангел**, -а, м. малайик

анекдот, -а, м. (анекдоты, -ов, мн. ч.) зарафатар, нукІутІар

аппетит, -а, м. иштагь, темех І

апрель, -я, м. апрел

арба, -ы, ж. Іераба, чукьвар (ар)

арбуз, -а, м. хъалпусак, къалпуз, халписак (диал.)

аргумент, -а, м. далил, ягІар хьуб

арена, -ы, ж. сегьна, сагьна

арендатор, -а, м. кирачи

арифметика, -и, ж. арифметика

**а́рка**, -и, ж. чарх

аркан, -а, м. алкъан, тІил

**а́рмия**, -и, ж. къушум

армянин, -а, м. эрмени, арменин

аромат, -а, м. батІар ниъ

артель, -и, ж. артил

артерия, -и, ж. иин йиркІвурахъ хъа хІа таб

артиллерист, -а, м. тупчи

аспирант, -а, м. аспирант

аспирантура, -ы, ж. аспирантура

ассистент, -а, м. ассистент, афекьуф

астрономия, -и, мн. нет, ж. астрономия ата́ка, -и, ж. хІуджум атла́с, -а и -у, м. Іеттлас, гІетІлас, парча (ткань) атмосфе́ра, -ы, ж. атмосфера, гьава а́том, -а, м. атом а́томный, -ая, -ое атомный аттракцион, ккачелибур ах, межд. гьагьрай ашу́г, -а, м. Іешукь, гІешукь

Б

бабочка, -и, ж. (зоол.) цабрахъил бабушка, -и, ж. хІабаб, хІабав, ахьабаб (диал.) **база́р**, -а, *м*. базар **балала́йка**, -и,  $\mathcal{H}$ . чунгур, чугур, чангур баланс, -а, м. тараза балансир, -а, м. тараза балка, -и, ж. дар, чІил балкон, -а, м. айван, эйван баня, -и, ж. xlaмам, xleмам барабан, -а, м. далдам, дамдам барабанщик, -а, м. далдамчи, дамдамчи баран, -а, м. (зоол.) укьар, ург (полугодовалый) баранина, -ы, мн. нет, ж. хlуб, хlуппан якк **барыш.** -а, м. къазанши, къазанджи басня, -и, ж. басня бассейн, -а, м. хІевз, лат, хІебз батрак, -а, м. муздур, неджбер бахрома, -ы, мн. нет, ж. цІимилар, сачах, тахттудж **бахча́**, -и, ж. бахча

**баянист**, -а, *м.* чІигъанчи, чІигъан йирхІаф, чІагъенчи **бдительно**, *нареч*. мугъаяттди

бдительность, -и, мн. нет, ж. (книжн.) мугъаяттвел

бдительный, -ая, -ое мугъаяттлу, эхІттиятлу, эхІттият хъаф

**беда́**, -ы, ж. 1) мусибат; 2) бала, кьада

бедно, нареч. г еджизди, касибди

бедность, -и, мн. нет, ж. 1) гІеджизвел; 2) касибвел

**бе́дный**, -ая, -ое 1) мискинф, касибф, касиб, пулсуз; 2) гІеджизф, фугъара; 3) факьир

**бедня́к**, -á, m. касиб, гlеджиз, фугъара, касиб шуй, гlеджиз шуй **бедро́**, -á, cp. агъ, хlа агъ

**бе́дствие**, -я, *ср*. (*книжн*.) завал, заварин ціа, Іайвел, нехіс кар **безве́стность**, -и, *мн*. *нет*, ж. (*книжн*.) вакьфа, адсузвел, авус дагІай, гулуф

**безвку́сно**, *нареч*. тleгleмсузди, тleм адай, тleм хъадаф, тlerleм адай

безвозмездно, нареч. хІекъисузди, гьавайи

безвыходный, -ая, -ое чарасуз, чара адаф

безгрешный, -ая, -ое (книжн.) гунагьсуз, гунагьар кидаф

**безде́льник**, -а, м. (разг.) фукъиран, ккулин байталман

**безде́тность**, -и,  $\mathcal{M}$ . эвледсузвел, шиникквар дахьуб, валад дахьеф

бездомный, -ая, -ое юртсуз, хал хъудаф

**безжа́лостный**, -ая, -ое Іэгвалвел хъудаф, хІайифвел хъудаф, язукъ давеф, рагьимсуз

**беззаботно**, *нареч*. гъамсузди, къайгура адай, са гъамра кедай **беззаботность**, -и, *мн. нет*, *ж*. гъамсузвел, са гъамра адай, гъам кидавел

беззаботный, -ая, -ое гъамсуз, са гъамра кедаф

**беззащитный**, -ая, -ое факьир, хъагъишаф адаф, гІун хъудаф, лек ахъишаф адаф

беззло́бность, -и, ж. аджугъсузвел, йиркІурахъ Іайвел хъудаб беззло́бный, -ая, -ое аджугъсуз, ийркІвураъ Іайвел, адаф

безнаказанно, нареч. джазасузди

безнаказанность, -и, мн. нет, ж. джазасузвел

безобидный, -ая, -ое зарарсуз, зарар кидаф

**безоблачный**, -ая, -ое азгар, кънрибур алдай, кънрибур алайкуна, алдаф дуья алайкуная

**безрабо́тный**, -ая, -ое бейкар, кар даркьаф, кардик кьдаф **безупре́чно**, *нареч*. пакди, дуздингъилди, чІал кикІас девегъилди

**безупре́чный**, -ая, -ое тІарам, бегьемф, чІал кикІас девеф, багьана кикІас девеф

бек, -а, м. бег

**белизна́**, -ы́, мн. нет, ж. джагв, ибхь суман джагварф **бели́ть**, несовер. 1) акуранас, джагвар акьас; 2) джагвар **бе́лка**, -и, ж (300л.) хаз

беседа, -ы, ж ахттилат, ихтилат

**беспе́чно**, *нареч*. 1) гъамсузди, къайгура адай; 2) сархушди, бала гІудай

**беспе́чность**, -и, *мн. нет*, ж. 1) гъамсузвел, са гъамра адавел; 2) сархушвел, бала гlадавел

**беспе́чный**, -ая, -ое 1) гъамсуз, са гъамра кедаф; 2) сархушф, бала гІудаф

бесплатно, нареч. гьавайи, х екъисузди

беспокойный, -ая, -ое сакин даваф, аваранф

беспоконть, несовер. инджиклу акьас, бизар акьас

бесполе́зно, нареч. мефеlетсузди, мефеlет кидай

**бесполе́зность**, -и,  $\mathcal{H}$ . кьиматсузвел, хайирсузвел, хайир кидавел

бесполе́зный, -ая, -ое асулсуз, гьавайинф, мефеІэт кидаф, гьакІанф, герек даваф, лазим даваф

**беспо́мощный**, -ая, -ое агдарукьаф, кумак хъудаф, гlеджиз **беспоря́док**, -дка, *м*. Iерба, гlахъуб (бардак хана)

**беспоща́дно**, *нареч*. Іегвалсузди, Іегвалвел хъудай, имансузди **беспоща́дный**, -ая, -ое инсафсуз, Іегвалвел хъудаф, имансузф **беспра́вие**, -я, *ср.* эхтигьарсузвел, ахттиар сузвел

**оесправие**, -я, *ср*. эхтигьарсузвел, ахттиар

беспросветность, -и, ж. зулмат

беспутный, -ая, -ое фасикь, чІире рекуъ аф (вереф)

**беспутство**, -а, *мн. нет*, *ср.* фасикьвел, рекъуъас аттархьеб, аттархьевел

**бессильный**, -ая, -ое егьсуз, кьуватсуз, кьуват адаф, яхI хъудаф, гьул адаф

бессмертный, -ая, -ое Іеджалсуз, Іеджал хъудаф

бессмысленно, нареч. тегемсузди, са хайира кидай

**бессо́вестно**, *нареч*. 1) неч гІадай, Іерсузди; 2) ламуссузди, ламус адай, гІерсузди

**бессо́вестность**, -и, *мн. нет*, ж. ламус гlадавел, гlерсузвел **бессо́вестный**, -ая, -ое 1) адабсуз, имансуз; 2) ламусуз, неч гlудаф, яхlсуз

**бесстра́шный**, -ая, -ое дагучІаф, гучІ хъудаф, гучІсуз **бессты́дник**, -а, м. (разг.) неч гІадаф, гІер адаф, утанмаз (за-имст.)

бессты́дно, нареч. неч гІудай, гІер адай, Іерсузди бессты́дство, -а, мн. нет, ср. нечгІудавел, утанмазвел бесхи́тростный, -ая, -ое 1) Іемалар кедаф, уйинсуз; 2) майданф

бесхо́зность, -и эесси хъудавел, эессисузвел бесхо́зный, -ая, -ое эесси адаф, эессисуз, сийагь бесцве́тно, нареч. ранг адай, рангсузди бесцве́тность, -и, ж. ранг адавел, рангсузвел бесцве́тный, -ая, -ое рангар адаф, рангсуз бесце́льно, нареч. кьастсузди, хайир кидай

бесчестность, -и, мн. нет, ж. ламуссузвел, ламус хъудавел

бесчестный, -ая, -ое exlсуз, ламусуз

бинокль, -я, м. дурби, дуьрбебур

бинт, -а, м. джуна

бирюза, -ы, мн. нет, ж. фаруз

бить, несовер. йирхІас, ачирхьас, утас

благо, -а, ср. иджвел, хайир

благодарение, -я, ср. хайир-дуьг е

благодатный, -ая, -ое вафалу

благодеяние, -я, ср. хайрат

благополучие, -я, мн. нет, ср. саламатвел

благородство, -а, ср. яхІ

благословение, -я, мн. нет, ср. изин

**бла́гость**, -и, *мн. нет*, *ж.* (устар.) иджвел, хайирвел, хайирлувел

бле́дный, -ая, -ое 1) ранг атІуф, ранг ккетивунааф; 2) заІиф, джагварф

блеск, -а, мн. нет, м. 1) нур; 2) рекІв, зар, рикІ (диал.)

близкий, -ая, -ое багунф

близнецы, -ов, мн. ч. (ед. ч. близнец, -а, м.) гІудафанар

близору́кий, -ая, -ое Іекукъиран, варха гьаттар даргваф, Іэкв иссалф

блокнот, -а, м. блокнот

блоха́, -и́, ж. (зоол.) чіид

блюдце, -а, ср. бушкъаб

бобр, -а, м. (зоол.) хундуз

богато, нареч. девлетлуди, девлетти

**бога́тство**, -a, *cp*. 1) девлет, девлетар, тlакьат; 2) малхазина, къазалмишар, мулк

богатый, -ая, -ое девлетлу, буллугъчи

богатырь, -я, м. адждагьа, багьадур

бога́ч, -а́, м. девлетлу, пулдар

богослов, -а, м. мутакалим

бодро, нареч. кьуваттди, шадтти

боец, -а, м. эскер, салдат

**бойкий**, -ая, -ое (разг.) 1) диреф; 2) фараш

бок, -а, м. багв, къвал

бокс, -а, мн. нет, м. (спорт.) бокс

болван, -а, м. глабдал, эхлмакь, глебиччи, глабичай

боле́знь, -и, ж. иттал, азар, гіуьзур кіаці керхьеб

**боло́то**, -а, ср. Іуьр

болтливо, нареч. лавгъади, асккидай, кьайдасузди гъургъуб

болтливость, -и, ж. лавгъавел, кІамашвел, лаглагвел

**болтливый**, -ая, -ое лавгъа, ппара гъургъаф, кьайдасузди гъургаф

болтун, -а, м. (разг.) лавгъа, лаг-лаг

боль, -и, ж. дард, азият, гІезаб

больница, -ы, ж. больница, азархана

бомба, -ы, ж. бомба, бумба (уст.)

бондарь, -я, м. челегчи

борода, -ы, ж. муджур

бородавка, -и, ж. кlарантІур

борозда, -ы, ж. хул

**борт**, -а, м. борт, бурт (уст.)

борш, -а, м. борщ, каламар г ахъу ракь, шурпа

борьба, -ы, мн. нет, ж. дженг, укъуб

ботаника, -и, мн. нет, ж. ботаника

бочка, -и, ж. челег, бучка

боязливо, нареч. гучІай, ул гьай

боярышник, -а, м. (бот.) ини

бракосочетание, -я, ср. (книжн.) некехI

браслет, -а, м. кваниш

**брат**, -а, м. чу

брезгливо, нареч. ІентІиди, юркІ ккидай, дакканди

брезгливость, -и, мн. нет, ж. Іентіевел, хіав ккидахьеб

брезгливый, -ая, -ое leнтleф, йиркlв ккидаф

бремя, -мени, ср. (книжн., поэт.) шала

бригада, -ы, ж. бригада

бровь, -и, ж. унетІ

бродяга, -и, м. раккаттай

бронза, -ы, мн. нет, ж. бронза, камшир

бросить, совер. Іихьас, гіихьас, фадихъас

брошюра, -ы, ж. брошюра

**брус**, -а, м. (спец.) дар, ч1ил

**брусника**, -и, *мн. нет*,  $\mathcal{M}$ . (бот.) ккабашккалар, ккабачккалар, гънвгъар ( $\partial u \alpha n$ .)

**брюки**, брюк, ед. нет шавлар, шалвар

бубен, бубна, м. дафт

бугай, -я, м. бугъа, вец

будучи, деепр. (книжн.) гъазиди, ахьасра ай

буйвол, -а, м. (300л.) гамиш

буйволёнок, -нка, м. гуьдег, гамишин урч

бук, -a, м. (бот.) пирп

буква, -ы, ж. хІерф

букет, -а, м. кунчІ

булавка, -и, ж. гъадахъай

бульон, -а, м. ракъ, шурпа

бумага, -и, ж. кІедж

бурак, -а, м. (разг.) чагъундур, турф

буран, -а, м. чайгъун, тІурфан, ибхьин тІурфан

бурка, -и, ж. лит

буря, -и, ж. бусракъ, тІурфан, басрикъ

бусинка, -и, ж. кулегъ, кулагъ

**бу́сы**, бус, ед. нет кулагъар, гІибар, харазар

бутон, -а, м. къев, туку кІил, аттдахъу тукун кІил

бутылка, -и, ж. шуша

бык, -а, м. вец, бугъа

**быстро**, *нареч*. тегіди, тіарпіди, тегіди, ккирківас, саннапуна **быстрота́**, -ы́, *мн. нет*, *ж*. техікумвал, тегідевел, зарбвел (диал.)

быстрый, -ая, -ое тегідеф, хіеракатлу

быт, -а, м. яшамиш (яшамиш, дуламиш)

быть, несовер. хьас, хьеб

**бязь**, -и, ж. агъ, без

#### В

ва́режка, -и, ж. хьахьал, хьухьал

варёный, -ая, -ое рюхьюф

варенье, -я, ср. мурабба

вата, -ы, мн. нет, ж. бембег

ватрушка, -и, ж. уркь

ваш, -его, м. (ваша, -ей, ж.; ваше, -его, ср.), мест. чве, чвеф

вверх, нареч. вартт, вартталди

вдова, -ы, ж. ашкІин

вдовец, -вца, м. ашкІин

вдруг, нареч. 1) садпуна, ківана кіили адай; 2) нагагь

ведро, -а, ср. бадра

ведущий, -ая, -ее кІили гъареф

вежливый, -ая, -ое адаблу, хІуьлматткеф

век, -а (-у), м. верш ис, уьмур, асир, давур

**веко**, -а, *ср*. улин варттал баг

великодушный, -ая, -ое сахават, х а йирк в хъаф

величина, -ы, ж. хІавел, кьайда

велосипед, -а, м. тирзин

вена, -ы, ж. таб, иин таб, тав (диал.)

венец, -нца, м. тадж

веник, -а, м. хьириг, куруш (диал.)

вепрь, -я, м. къабан

вера, -ы, ж. дин, иман, гугурт

веранда, -ы, ж. айван, ларз

верблюд, -а, м. (зоол.) дева, деве

верёвка, -и, ж. тІил, чІиІ

верить, несовер. хъугъас, табиъ хьас

верный, -ая, -ое дурус, дузф, дуздинф

вероломно, нареч. хІиянаткарди, макурди

вероломный, -ая, -ое хІиянат, игьанат

вероятный, -ая, -ое мункинф, таваккал, эх Іттимал

вертикально, нареч. тик / тикди, дузди гъузуф

верхний, -яя, -ее варттинф, варттал алеф

верхушка, -и, ж. кІукІ, вартти багв, кІукІ алеф

вершина, -ы, ж. кІукІ

весело, нареч. 1) кІубанди, шадтти; 2) фирехІди

веселье, -я, ср. шадвелар, шадлукъ

весельчак, -а, м. зарафатчи, мазахай, тамашинф

весна, -ы, ж. хьид

весной, нареч. хьидана

**вестник**, -а, м. (книжн.) хабарчи, уьлчи, мегІлуматчи, хабарар гъареф

весы, -ов, ед. нет тигазар, килавар алцанф (прибор)

весь, мест. джалла, кІилди

ветер, -тра, м. кулак, эл (диал.)

ветка, -и, ж. кул

ветреный, -ая, -ое кулаккеф, гьерчибатан

ветхий, -ая, -ое сюрІэф, цІуьреф, куьгьна, ккейшуф

ветхость, -и, ж. (книжн.) сюрІэвел, эскивел, ккейшуб, ерсеф

вечер, -а, м. гІуьбехъ, гІабахъ, хІавахъ

вечером, нареч. гlуьбехъми, гlабахъи, хlавахъи

вечный, -ая, -ое абат, далюк Іе Іуьмур хъаф, гьемишанф

вещь, -и, ж. шейъ, зад

взвешивать, несовер. алцанас

вздох, -а, м. нафас, эл гьатас

взыскание, -я, ср. (офии.) джаза

взятка, -и, ж. рашва, пешкеш, дашбаш

взяточник, -а, м. рашватчи, рашватчи

вид, -а, м. куц, агуб, мешреб

видеть, несовер. агвас

видный, -ая, -ое агубар алеф, куц алеф

визит, -а, м. кьадам, кІил дивас

вилка, -и, ж. шиш, Іуй (диал.)

вина, -ы, ж. тахсир, хатІа

вино, -а, ср. чехир, чахир

виноград, -а, м. (бот.) тІибитІ, уьзуьм

виноградарь, -я, м. тІибитІчи, уьзуьмчи

виноградник, -а, м. тІибитІарин багъ, уьзуьмлух

винт, -а, м. бурма

вишня, -и, ж. (бот.) бегІли

вкус, -а, м. тІем, тІегІэм, дад

вкусно, нареч. итти, ширинди

вкусный, -ая, -ое иттеф, ширинф

владение, -я, ср. хулар-мукьар, мулк

влажно, нареч. лам кей

влажность, -и, ми. нет, ж. Іаш, лам ай

влажный, -ая, -ое ламунф, лам кеф, ламаф

власть, -и, ж. хІавел, гудж аф, хІукум

вначале, нареч. удигьай, сифтта (диал.)

внезапно, нареч. садпуна, кІвана кІили адай

внешность, -и, мн. нет, ж. агубар, сака

внизу, нареч. ади, кlенакк

внук, -а, м. хуттул

внутри, нареч. гланаъ, глана

внучка, -и, ж. хуттул

вода, -ы, ж. хьед

водка, -и, ж. Іерекьи, гІерекьи

водоворот, -а, м. хьед аларуцавус, дегьна

воевать, несовер. дегІви акьас, дегІуь акьас

вождь, -я, м. регьбер

воздух, -а, мн. нет, м. гьава, эл

воздушный, -ая, -ое гьавайинф, заваринф, элихьуф

возле, нареч. багулив, къвалахъ

возлюбленный, -ая, -ое гирами, кканеф, яр

возмездие, -я, мн. нет, ср. (книжн.) кьисас

возможно, нареч. мункин, мункинди, эхітималди

возможно, вводи. сл. мункин, мункинди, эх Ітималди

возможность, -и, ж. чара, мункинвел, эх Ітималвел

возможный, -ая, -ое мункинф, эх Ітималф

вознаграждение, -я, ср. (книжн.) тарзуман, хІуьлмат акьас

возобновить, совер. (книжн.) тикрар акьас, цlекlилаастlи акьас

возраст, -а, м. яш, ис

воин, -а, м. (киижн.) эскер, салдат

война, -ы, ж. дегІви, дагІви

воинственный, -ая, -ое дженглу

войско, -а, ср. къушум

войти, совер. ачавес

вол, -а, м. вец, бугъа

волк, -а, м. (зоол.) хІуч

волна, -ы, ж. лепе

волос, -а, м. чІар

волчий, -ья, -ье хІучанф

волшебство, -á, cp. суьхlур

**во́льно**, *нареч*. фургьанди, кканегъелди, ахттигьар ай, фатуна **во́льный**, -ая, -ое фургьанф, кканегъилди аф, ахттигьар аф, фатуна аф

воля, -и, мн. нет, ж. эхттигьар, кьастт

вон, нареч. 1) гьагисаъ, кlенакк (внизу); 2) гьатисаъ (mam); 3) автисади, гьатисади ( $mv\partial a$ )

вонь, -и, мн. нет, ж. (разг.) зугьмат, чІирхІе ниъ

вообще, нареч. кьаціра, Іуьмурди

вооружённость, -и, ж. яракь фахьуб, яракьлувел

вооружённый, -ая, -ое яракь фаф, яракьлу

вопрос, -а, м.суал

вор, -а, м. хъатрикі, тіафал, тіафалчи

воробей, -бья, м. (зоол.) джакьв

воровство, -а, мн. нет, ср. тІафалвел, хъатІрикІвел, хъадикІиб ворона, -ы, ж. (300л.) хъветт, хъвагІанай

воронёнок, -нка, м. (зоол.) хъветтун чарккв, хъваг Ганин чаркв

вороний, -ья, -ье хъветталанф

воронка, -и, ж. кьиф

ворота, ворот, ед. нет къапубур

воротник, -а, м. xIав

ворсинка, -и, ж. чІичІ

ворсистый, -ая, -ое чІичІинф

восемнадцать, -и, числ. цемуяд

восемь, восьми, числ. муяд

восемьдесят, восьмидесяти, числ. якьукъад

восемьсот, восьмисот, числ. муеврш

воск, -а, мн. нет, м. милах, мум

воскресенье, -я, ср. эльхІяд

воспитанность, -и, мн. нет, ж. вардишакьуб, адаб

воспитанный, -ая, -ое вардишф, тарбиялу, вардишттинф

восприимчивость, -и, мн. нет, ж. (книжн.) зигьин

восток, -а, мн. нет, м. рагъ фагъуча багв, машрикь

восторг, -а, м. хІейранвел

восторженный, -ая, -ое хІейранф

восхищение, -я, ср. хlейранвел, бахилвел

восхищённый, -ая, -ое хІейранф, бахилф

вот, част. 1) магьа, магьмисаъ (здесь); 2) магьмисаас (отсюда); 3) гьатисаас (оттуда); 4) гьатисаъ (там); 5) гьатисади (туда)

вошь, вши, ж. (мн. вши, вшей) нетт

впереди, нареч. удигь

впустую, нареч. гьавайи

враг, -а, м. душман

вражда, -ы, мн. нет, ж. душманвел, сад сайиъ хъел ахъуб

враждебно, нареч. душманди, сад сайиъ хъел ай

вразброс, нареч. (прост.) тич-мич

врач, -а, м. 1) врач, духттур; 2) джерех (хирург)

вред, -а, мн. нет, м. зарар

вредитель, -я, м. зарарчи, зарар аркьаф, зиянкар

**вре́дность**, -и,  $\mathcal{H}$ . 1) утІувел, нехІсвел, зиянкарвел; 2) зарарвел, зарарлувел

вредный, -ая, -ое зарар кеф, утІуф

время, -ени, ср. 1) вахтт, са вахт, замана; 2) бере, вегіда

врун, -а, м. (разг.-фам.) 1) элдетмиш аркьаф, Іамалар аркьаф;

2) хьилич Ганчи, Гамалчи

все, мест. джалла, джаллабур

всё ещё, нареч. гьала

всегда, нареч. гьемишанди

вселенная, -ой, мн. нет, ж. (книжн.) дуя

всеобщий, -ая, -ее 1) джаллайинф, джаллабрин гІаф, джалабринф; 2) умуми

вспомнить, совер. кІвал акьас, хІвал хьас

всходы, -ов, ед. нет чар

всякий, -ая, -ое гьерф, гьарф

вторник, -а, м. тгалат

вход, -а, м. ачаверевус, ачаве вус

вчера, нареч. накь

вчерашний, -яя, -ее накьанф

вы, мест. чун

выборы, -ов, ед. нет сечкивур, гlаттивубар

выгнать, совер. адикас, аттикас (диал.)

**выгода**, -ы, ж. 1) хайир; 2) мефеlет

**выгодность**, -и, *мн. нет*, ж. мефеlетвел, хайирвел, мефеlэт хьеб, хайир хьеб

выгодный, -ая, -ое хайирлу, хайир вереф, хайир кеф

выдра, -ы, ж. (зоол.) хундуз

выйти, совер. аттвес

выносливость, -и, мн. нет, ж. кьарар хьуб, сабур хъаф

выпить, совер. кьуртІ акьас, ухас, хупІ акьас

выплатить, совер. ада акьас, адегьан йис

вырасти, совер. гьава хьас, гьа хьас, кегъдис

вырастить, совер. xIa акьас, узуна кегъучІас

выручить, совер. къутармиш, кумак акьас

высокий, -ая, -ое гьаваф, ирхеф

высоко, нареч. гьавади, гьвайи, гьавайик

высокомерие, -я, ср. дамакъар, дамакъвел, такабур

высота, -ы, ж. гьававел

выступ, -а, м. адикІу багв, алттагъу багв, канчч

вытащить, совер. аттивас, г аттивас

вытянуть, совер. ерхе акьас, ирхе акьас

вытянуться, совер. ирхе хьас, ккедагьас выход, -а, м. атгеве ус, аттверес вьюга, -и, ж. тІурфан вязанка, -и, ж. дуч

Г

гадальщик, -а, м. фалчи гадание, -я, ср. фал газета, -ы, ж. газит гармонист, -а, м. чигъанчи, чигъан йирх Гаф **ГВОЗДЬ,** -Я, М. КЪАДАКЪ где, нареч. нанди, нихьи герой, -я, м. игит, кьехІел героизм, -а, м. игитвел, кьех елвел героически, нареч. игитти, къех елди главарь, -я, м. башчи, хІавел, джалабрин хІаф гладкий, -ая, -ое шуьргеф, майданф гладко, нареч. шуьрги / шуьргиди, майданди **глаз**, -а, м. ул глина, -ы, мн. нет, ж. цІамцІ глиняный, -ая, -ое ц амц Ідинф, Іачун глоток, -тка, м. кьуртІ, хупІ глубина, -ы, ж. уьркІевел, даринвел глубокий, -ая, -ое уьрк еф, дарин глубоко, нареч. уъркІи, даринди глубь, -и, ж. улам, уьркІевел глупеть, несовер. абдал хьас, куме хьас глупец, -пца, м. (книжн.) абдал, кумеф глупый, -ая, -ое абдалф, кумеф глухота, -ы, мн. нет, ж. каравел, керавел (диал.) гнаться, несовер. ахъихьас

гнев, -а, мн. нет, м. хъел

гневный, -ая, -ое Іаф, хъел кеф

**гнездо,** -а, ср. муг

гнёт, -а, мн. нет, м. зулумар, залумат

гнида, -ы, ж. нетІ, чІид

гнить, несовер. утІас, чІир хьас

гной, -я, мн. нет, м. балхун

гнусавить, несовер. алчагъ тІулар акьас, нунувур акьас

гнусавый, -ая, -ое нуну, алчагъф

говорун, -а, м. (разг.) мезрух I, ппара гъургъаф

говядина, -ы, мн. нет, ж. малдин якк

год, -а, м. ис

годекан, -а, м. гим

годный, -ая, -ое герек, герекф, гьелал, вереф, ярамиш

годовщина, -ы, ж. (книжн. офиц.) исукь, ис атІубар

голова , -ы, ж. (часть тела) кІил, кела

голова<sup>2</sup>, -ы, м. (должностное лицо) кІили аф, ахІаф (диал.)

головокружение, -я, *ср*. халиф (алгъ айес), хъуруф ал-

гъархьас, кІил асаруцас

головоломка, -и, ж. (разг.) мастала

голод, -а, мн. нет, м. гаш, гашвел

голодный, -ая, -ое гаш ккеф

голос, -а, м. джил

голубизна, -ы, мн. нет, ж. (книжн.) чуьллевел

голубцы, -ов, мн. ч. (ед. ч. голубец, -бца, м.) дулма

голубь, -я, м. луф

голый, -ая, -ое кlецlулф, laрцlулф, чlaпlлухl (диал.)

гора, -ы, ж. дагьар

горб, -а, м. къускъун

горбун, -а, м. къунар, къускъун аф

**гордый**, -ая, -ое дамакъар кеф, фурсар кеф, салхуз, хам **горе**, -я, *мн. нет*, *ср.* дард, гъам

горевать, несовер. дардар акьас, гъамар акьас

горестно, нареч. гъамкей, гъамфай, дард кей

**горестный**, -ая, -ое 1) пушмалф; 2) хаджалаттинф, дард кеф **горец**, -рца, *м*. суварин идеми

горечь, -и, мн. иет, ж. ІуьчІевел, кьулкьум

**горло**, -а, *ср*. кьуркь, гъух (диал., к.)

горный, -ая, -ое суванф, дагълу

город, -а, м. шагьур

горох, -а, мн. нет, м. хурар

горсть, -и, ж. чанг

горький, -ая, -ое кьулкьумф, ІуьчІеф, кьеланф

горько, нареч. ІуьчІи, кьеланди

горюющий, -ая, -ее хаджалатлу, ерсари аф, гъамари угуф

горячий, -ая, -ее кучеф

**горячо**, *нареч*. кучиди, кучи-кучи

господин, -а, м. испахьи, агъа

госпожа, -и, ж. испахьи хьир, ханум, бика

гостиная, -ой, ж. тавурхал, цве хал

гостинец, -нца, м. (разг.) савкьат, паяр

**гость**, -я, м. гІалашуй, хІалашуй, мугьман (диал.)

государство, -а, ср. хІуькумат

готовность, -и, мн. нет, ж. (книжн.) хІезурвел

готовый, -ая, -ое хІезурф

грабёж, -ежа, м. тІараш, гъара акьуб, хъадикІиб

грабитель, -я, м. 1) тlафалчи, хъатрикІ, гъарачи, къачагъ;

2) тІарашчи

грабить, несовер. т араш акьас, хъадик енас

грабли, -бель и -блей, ед. нет Іуй

град, -а, м. хибхел, мерк, химхел (диал.)

гражданин, -а, м. ватандаш, ватандинф, ватанчи

грамотный, -ая, -ое 1) хурас-лик енас яг аф; 2) хурубар кеф

гранат, -a, м. (бот.) нар

граница, -ы, ж. дазу, квал акьувус

графа, -ы, ж. хана

грех, -а, м. 1) гунагь; 2) тахсир

грешник, -а, м. (рел.) гунагьар кеф, фасикь, гунагьчи

гриб, -а, м. пустталай, паланпус (диал.)

гроздь, -и, ж. квацІ, кул

грохот, -а, м. рухуб, завар

грубо, нареч. мессебсузди, Іайсузди, мез кедай

грубость, -и, ж. 1) мессебсузвел; 2) Іайсузвел, мез кедавел

грудь, -и, ж. мухур

грузин, -а, м. гурджи

грунт, -а, м. некьв

группа, -ы, ж. 1) кІватІал; 2) са къатт

грустить, несовер. пушмал хьас, дарих хьас

**грустно**, *нареч*. пушмалди, пашманди (*диал*.), перишанди (*диал*.)

**грустный**, -ая, -ое 1) пушмалф, пашман; 2) гъам, гъамкеф **грусть**, -и, *мн. нет*, *ж.* пушмалвел, фикирвел, перишанвел (*диал*.)

груша, -и, ж. джихер

грядка, -и, ж. радж

грязно, нареч. 1) тlакьванди, тlекьванди (диал.); 2) чlирхlи

грязный, -ая, -ое чиркинф, тІакьванф, тІекьванф (диал.)

грязь, -и, ж. бетlyp (бватlур), багlтlyp (диал.), lаруш (диал.)

губа, -ы, ж. муул

гуляка, -и, м. (разг.) хІурагіан, лути

гулянье, -я, ср. гюлейтlар

**гумно**, -a, *cp*. ратт

густо, нареч. уькъи, уькъиди густота, -ы, мн. нет, ж. уькъевел гусь, -я, м. къаз

#### Л

**да**, нареч. или част.  $\mathfrak{I}$ , и, ав ( $\mathfrak{I}$ иал.,  $\kappa$ .) давать, несовер. йис, ицІас (диал.) давно, нареч. дахи, авала дагестанец, -нца, м. дагъусттанлу, дагъусттандинф дагестанка, -и, ж. дагъусттанхьир даже, част, хIекьди дальний, -яя, -ее уринф, варханф, вархайиаф даргинец, -нца, м. буркьун, даргишуй дармоед, -а, м. (разг. презр.) ашчи, гьавайи ухІаф даром, нареч. 1) гьавайи, 2) кьиматсузди, уджузди **дата**, -ы, ж. 1) тарих; 2) алийи ягъ два, числ. Іуд двадцать, -и, числ. къад дважды, нареч. Іугелай двенадцать, -и, числ. цlelуд дверь, -и, ж. ракк двести, числ. Іуверш двор, -а, м. гlан, хlаят двоюродный, -ая, -ое чибхвар двулично, нареч. ялтакъди, Іу сурат гІаф девочка, -и, ж. бицІи руш, къиз (диал.) **девушка**, -и,  $\mathcal{H}$ . руш, джигьил душ, къиз ( $\partial uan$ .) девяносто, -а, числ. яржцІур, ярчІуицІ девятнадцать, -и, числ. цеерчуд девять, -и, числ. ерчІуд

```
девятьсот, девятисот, числ. ярчІуверш
```

дедушка, -и, м. хьадад, ахьадад (диал.)

декабрь, -я, м. декабр

делать, несовер. акьас, кьас

**дело**, -а, *ср*. кар, лихун (диал.)

демон, -а, м. иблис, гІифрит, ІуьфритІ (диал.)

день, дня, *м*. ягъ

**дерево**, -а, ср. кІур

дёрн, -а, мн. нет, м. (бот.) чІир

десяток, -тка, м. ийцІуд, йицІуд, са йицІуд

десять, -и, числ. йицІуд

детёныш, -а, м. чаркк, бицІи чарккв

**дефицит**, -а, *мн. нет*, *м.* кьехІетвел, ада вахттар, кьит, кьитхьуб

дешевизна, -ы, мн. нет, ж. уджузвел

дёшево, нареч. уджузди, кьиматсузди

дешёвый, -ая, -ое уджузинф, багьа даваф

деятельный, -ая, -ое карди ккеф, хІеракатлу

джин, -а, мн. нет, м. джин

диалект, -а, м. гьер хІурин чІал, нугъат

диван, -а, м. тахтт

диета, -ы, ж. пагьриз, члукь лутванас

дикарь, -я, м. вехІши, вегІши (диал.)

дикий, -ая, -ое вегьши, вегішинф, вехішинф

дитя, дитяти, *ср.* (*книжн. устар.*) шиниккв, валад, велед, бала (*диал.*)

длинно, нареч. ирхи

длинный, -ая, -ое ирхеф, ерхеф (диал.)

длительный, -ая, -ое ппара гагьдинф, са гагьдинф

дно, дна, ср. кІен

добро, -а, мн. нет, ср. хайир, иджвел

добросовестный, -ая, -ое ягьлу, ламусдинф, ламус кеф доброта, -ы, мн. нет, ж. 1) иджвел; 2) хайирвел; 3) рехІми добротно, нареч. иджи

добротный, -ая, -ое иджеф

**добрый**, -ая, -ое иджеф, хайир кеф, рехІимлу, баджаранф **дове́рчивость**, -и, *мн. нет*, ж. (книжн.) хъучавереф петтихъ **довод**, -а, м. (книжн.) далил, ягІар хьуб

договорённость, -и, *мн. иет, ж.* маслихlат акьуб, икьрар дождь, - $\acute{\mathbf{s}}$ , *м.* угъал

доктор, -а, м. духттур, духттир (диал.)

долг, -a, м. бурдж

долгове́чный, -ая, -ое ирхе Іуьмур хъаф, ппара исаринф, Іуьмурлу

долгота, -ы, ж. ирхевел, давамлувел

должность, -и, ж. (офиц.) къуллугъ

долина, -ы, ж. 1) майдан, чул; 2) дере

**долька**, -и, ж. 1) кьурц; 2) чІукІ, бетІ

**доля**, -и, ж. 1) пай; 2) кьисмат, бахтт

дом, -а, м. 1) хал; 2) уджагъ

домосед, -а, м. фукъиран, хал ух аф

домушник, -а, м. (воров. жарг.) тІафал

донесение, -я, cp.  $(o\phi uu)$  мегІлумат, шикатвел, ишкитар дорога, -и,  $\kappa$ . рекъ

**дорого**, *нареч*. багьайи, багьади (диал.)

доска, -и, ж. тахтта

достоинство, -а, *ср.* (*книжн.*) кьадар, микьдар, сай доступность, -и, *мн. нет*, *ж.* (*книжн.*) джафасузвел, чІал гьучавереф

доход, -а, м. харджи, хайир

дочь, дочери, ж. руш, къиз (диал.)

дощечка, -и, ж. (разг.) тахтта

**драгоце́нность**, -и,  $\mathcal{M}$ . 1) нигІмат, къизил шейъ; 2) багьайин шейъ

драгоценный, -ая, -ое къизилф, багьайинф, кьиматаф

дракон, -а, м. аждагьа

драный, -ая, -ое эски

драчливый, -ая, -ое нехlекьинф, укъаф

древность, -и, ж. (книжн.) дагь замана

друг, -а, м. къучма, дустт, илдеш, юлдаш

**дружелю́бие**, -я, мн. нет, ср. (книжн.) джалабрихъай дуьхьуб **дружелю́бно**, нареч. 1) нашатІти, джалабрихъай дуьхьуна; 2) гІатІушун

дружелюбный, -ая, -ое нашаті, гіатіушинф, джалайихъай дуьхьуф

дряхлый, -ая, -ое Іуьсеф

дуб, -а, м. балут / палут, мехъв

дума, -ы, ж. хиял, фикир

думать, несовер. фикир акьас

думающий, -ая, -ее фикирлу, фикир фаф, фикирар аркьаф

дупло, -а, ср. муг, хъалхъам

дурак, -а, м. кумеф, даллу, абдал, багур (диал.)

дурень, дурня, м. (разг. сниж.) давдагь, даллу

дурость, -и, ж. (разг.) абдалвел, кумевел, даллувел

дух, -а, м. руьхI

духи, -ов, ед. нет Іетри

душа, -и, ж. 1) руьхІ, рюхІ; 2) инсандин руьхІ

душевно, нареч. йиркІв дахъун, гІудулди, йиркІв фай

душевность, -и, ж. мегІливел, йиркІвуран иджвелвел

**душевный**, -ая, -ое 1) йиркІвуранф; 2) гІудулф, йиркІвуран иджеф

**дым**, -а, м. кум

дымоход, -а, м. курмагІ, турба кум агъвереф

дымчатый, -ая, -ое куманф дыня, -и, ж. къавум дыра, -ы, ж. улуд, удул (диал.) дыхание, -я, ср. нафас, эл, гьатас дышать, несовер. эл дивас дьявол, -а, м. иблис, гlифрит, ифрит, lyьфрит! дядя, -и, м. адад дятел, -тла, м. тlакьай

Ē

еврей, -я, м. джугьут!
еда, -ы, мн. нет, ж. емаг, ямак, хураг (диал.)
единение, -я, мн. нет, ср. (книжен.) хьас
единица, -ы, ж. единица, сад
единственный, -ая, -ое сатти сад
единство, -а, ср. садвел
едкий, -ая, -ое кьуркьул, кьулкьумф
ежевика, -и, мн. нет, ж. мере
ежедневно, пареч. гьар-ягъа, ягъа-ягъа
ежели, союз (устар., разг.) нагагь, амана (диал.)
если, союз нагагь, чин (-шин), эгер, аяки, амана, эген (диал.)
есть, песовер. lyтlас, lytlанас
ещё, нареч. хъара, хабра, гена (диал.)

Ë

**ёж**, ежа, м. (300л.) кьедибан, кьидибан (диал.) **ёлка**, -и, ж. (разг.) юлка

Ж

жа́дно, нареч. кьис-кьисди, чІири-чІири

жадность, -и, мн. нет, ж. Чиревел, кьис-кьисвел

жадный, -ая, -ое кьис-кьис, гашинф, ч1ире-бакъал

жадю́га, -и, м. и ж. (разг. сниж.) минт икь, чире-бакъал, гашинф

жажда, -ы, мн. нет, ж. къизмиш, гаш

жалкий, -ая, -ое г еджизф, язукъф

жало, -a, cp. хутl

**жалоба**, -ы, ж. 1) гІарза, шикат; 2) Іерза (офиц.)

жалобщик, -а, м. 1) нукІрухІ, шикатчи; 2) Іерзачи (офиц.)

жалостливо, нареч. Іегвалди, язукъди

жалостливый, -ая, -ое язукъинф, Іегвалвел хъаф

жалость, -и, мн. нет, ж. 1) хlейифвел, язукъ; 2) Iегвалвел, язукъвел

жара, -ы, мн. нет, ж. кучевел, уджвел

**желание**, -я,  $\mathcal{M}$ . ишттагь, тlемегь, хьуб кканхьас lyьтlaнас, хьучадис, мурад, гlешкъ, гlешкъ хьуб, leшкъ ( $\partial uan$ .)

желанный, -ая, -ое багърум, г ешкъунинф

железный, -ая, -ое рукьанф

желтизна, -ы, мн. нет, ж. хъуьхъевел, хъехъ (диал.)

желтуха, -и, ж. саралухъ

жёлтый, -ая, -ое хъуьхъеф, хъехъеф (диал.)

желудок, -дка, м. къарфун

жеманный, -ая, -ое назлу

жеманство, -а, ср. назанивел, наз

жемчужина, -ы, ж. легІли, кулагъ

жена, -ы, ж. 1) хизан; 2) хьир

женитьба, -ы, мн. нет, ж. эвленмишвел, шувас вес

жених, -а, м. наврузбег

женский, -ая, -ое хумбеф

женственность, -и, мн. нет, ж. (книжн.) хумбевел

**женщина**, -ы, ж. 1) дишагьли; 2) хьир

жердь, -и, ж. базу

жеребёнок, -нка, м. ивра

жеребец, -бца, м. айгъур

жестокий, -ая, -ое зулум хъаф, инсафсуз, Іечвалвел хъудаф

жёсткий, -ая, -ое забит, рукъуф

жестоко, нареч. Іегвалвел хъудай, Іегвалсузди, зулумди

жестокость, -и, ж. зулмат, зулумар, Іегвал хъудавел

живот, -а, м. фун, къарфун (часть тела)

животное, -ого, ср. хІайван, мал

жидкий, -ая, -ое дихьеф

жидко, нареч. дихьи

жизнерадостный, -ая, -ое фараш, Іуьмурдил шатти аф

жизнь, -и, ж. Іуьмур

жила, -ы, ж. йин, тав, таб, даммар (кровеносный сосуд)

жилистый, -ая, -ое тавунф, табунф, дамаринф

жир, -а, м. лату

жирный, -ая, -ое гlанеф, чlам гlаф, куф, суьвеф

житель, -я, м. яшамиш веф

жребий, -я, м. кІур

журавль, -я, м. (зоол.) дурна, кьурукь

3

забитый, -ая, -ое Іемам

заболеть, совер. иттархьас, цІурарин хьас

забор, -а, м. джал, чапар, синар

забота, -ы, ж. ахъаджихІуб, ахъаджихІуб, хъуттурфуб

заброшенность, -и, ж. эессисузвел, эесси хъудаф, аккуьшуб

заброшенный, -ая, -ое баят хьуф, баягъуз, сийагь хьуф, зияхI хьуф, чІире хьуф

забыть, совер. ківалас вес

забыться, совер. гъафил хьас, кІвалас ушуб

завещание, -я, ср. васият, аманат завистливо, нареч. бех с фай завистливый, -ая, -ое бехІс фаф зависть, -и, мн. нет, ж. бехІс, алжукъ заводила, -ы, м. и ж. (разг.) чархачи, хут ихьаф завтра, нареч. багагь завтрак, -а, м. багаминттар, багамин ямаг завтрашний, -яя, -ее багайинф, багагьинф загадка, -и, ж. мастІала заглавный, -ая, -ое кІили, гъареф задаток, -тка, м. бигь задвижка, -и, ж. пелекен, раккан гамар задержать, совер. фацанас, гъузар акьас задержка, -и, ж. гъирхІуб, гъузсуб задуматься, совер. фикир акьас, хиял акьас задумчиво, нареч. хиялариг Г г Гачишун задумчивость, -и, мн. нет, ж. 1) фикирвел, хиял хьуб; 2) хиялвел задумчивый, -ая, -ое фикирфаф, хиялинф зажиточно, нареч. девлетти, гъили ай зажиточность, -и, мн. нет, ж. (книжн.) гъили аф, девлетвел, гъили хьуб зазнайство, -а, мн. нет, ср. (разг.) дамакъвел, фурс керхьуб заика, -и, м. и ж. чІалар хъухъаф, пелтек закалённый, -ая, -ое иттар давереф, лигим закалить, совер. лигим акьас, иттар дахьас акьас закалиться, совер. лигим хьас, иттар хьас дакьас закалка, -и, мн. нет, ж. (разг.) лигимвел закислённость, -и, ж. туршевел, ІуьчІевел, ІуьчІе хьуб заклинание, -я, ср. xly, магьур, алчихьуб

закон, -а, м. хІуькуматтин гіедатар

залежь, -и, ж. чТурух, чТир хьеф

**залог**, -а, *м*. замин

замедлить, совер. ленг, яваш акьас

заместитель, -я, м. найиб

замечание, -я, *ср.* гаф-чlал, къавахlан, буйирмишар

замок, -мка, м. къала

замок, -а, м. рукьар, гам

замужество, -а, ср. эвленмишвел, шувас вес

замысел, -сла, м. фикир, хиял

занавес, -а, м. парда, пардав

заново, нареч. ціекіеластти, ціайила (диал.)

заносчиво, нареч. дамакъилди, фурс кей

заносчивость, -и, мн. нет, ж. дамакъвел

занятость, -и, мн. нет, ж. машгъулвел, кардикк хьуб

запад, -а, мн. нет, м. магъриб, рагъ афучавус

запах, -а, м. 1) ниъ (аромат); 2) зугьмат (вонь)

запачкать, совер. такьван акьас, куранас акьас, чиркин акьас

записать, совер. ликІенас, къейд акьас

запор, -а, м. рукьар

запрет, -а, м. къадагъа, тамбигь, ахтгигьар адай

запретить, совер. къадагъа акьас, ахтгигьар дайис

запретность, -и, ж. хІемрамвел, ахттигьар адахьуб

запросить, совер. талаб акьас, тин пас, ягар акьас

запинка, -и, ж. гъирхІуб, гъузуб

запястье, -я, ср. ицІул

запятая, -ой, ж. виргул

заработок, -тка, м. къазамиш, дуллугъ

**зараза**, -ы, мн. нет, ж. азар

заржаветь, совер. мехъв йирхІас, мехъв ярхІас

зарница, -ы, ж. цІелп

**зарок**, -а, м. туба

зарплата, -ы, ж. харджи, хІекъи

зарубка, -и, ж. хатІ

засов, -а, м. къилит, пелекен, раккан гамар

заставить, совер. хъучикас

заступник, -а, м. хъагъишаф

**заступничество**, -а, *мн. нет*, *ср.* (*книжен*.) даягъвел, хъагъншиб

**засуха**, -и, *ж*. къурахвел

засушливый, -ая, -ое къурах

затормозить, совер. ленг, сатпун гъузар акьас

затупить, совер. къуьре акьас

затупиться, совер. къуьре хьас

затылок, -лка, м. гардандин гвадж, гвадж, гаваз

захватчик, -а, м. чабхунчи

зачем, нареч. фас

защитник, -а, м. хъагишаф, вакил

заявитель, -я, м. (офиц.) 1) г ерзачи; 2) т алабчи, нан агъаф,

тин агъаф

заявление, -я, ср. (книжн.) г ерза

**заяц**, зайца, м. (зоол.) гlyp

звать, несовер. унахъас

звезда, -ы, ж. гад, хад (диал.)

звон, -a, м. данг, ун

звонить, несовер. занг акьас

звонок, -нка, м. занг

**звук, -**а, *м*. ун

здание, -я, ср. дарамат

здесь, нареч. мисаъ

здоровый, -ая, -ое сагъф, дитгаф

здравствуйте, межд. салам

зелёный, -ая, -ое гъазеф

зелень, -и, мн. нет, ж. гъаз, ІуькІ

земельный, -ая, -ое джилинф, усанф

земледелец, -льца, м. мехісулдар, набататчи

землетрясение, -я, ср. джилар зурзуб, залзала

земля, -и, ж. руг, джил

земля́к, -а, м. са мукьунттар, са хІуринттар, дерейинф (диал.)

землянка, -и, ж. кума

**зе́ркало**, -a, *cp*. Іегв

**зёрнышко**, -а, ср. кьур, тум, уд (разг.)

зима, -ы, ж. Іурд, кьурд (диал.)

зимой, нареч. Іурдана

злиться, несовер. къизмиш хьас, хъел акьас, хъел адис

злоба, -ы, мн. нет, ж. къизмишвел, яманвел, Іайвел, хъел

злобно, нареч. къизмишди, яманди, Іайи, хъел кей

злость, -и, ж. хъел, Іайвел

**змея**, -и, ж. илан

знакомство, -a, cp. ашнавел, ягlар акьуб, ягlар хьуб

знакомый, -ая, -ое ашна, ягІаф

знаменитый, -ая, -ое адлу, ттур аф, джалабрис яг аф

знамя, -мени, ср. пайдагъ

знаток, -а, м. Іалим, Іериф, джала ягІаф

значимо, нареч. мегіналуди, кьимат ай

значимость, -и, ж. мегіналувел, гьакіанф даваф, кьимат хьуб

значимый, -ая, -ое мегІналу, кьимат аф

значительно, нареч. ппара, хубджи, дайран (диал.)

значительный, -ая, -ое хубджинф, ппарайинф, разу

зола, -ы, мн. нет, ж. рюкъ, рукъ

золото, -а, мн. нет, ср. къизил

**зонт**, -а, м. гуьлге

зрачок, -чка, м. Іегв, улин Іегв

**зрелище**, -а, ср. тамаша, тамашибур

зрелый, -ая, -ое гьуркІуф, камал, яшаринф (возраст)

**зря**, *нареч.* (*разг.*) бедавай, гьавайи, фера дай **зуб**, -а, *м.* силеб, селеб (*диал.*) **зурна**, -ы, ж. сунна, зурна **зять**, -я, м. язна

# И

**иголка**, -и, ж. 1) руб; 2) ттарзан игольница, -ы, ж. рубарикен **игра**, -ы, ж. тІамавур, дурахІелар, уйинар, дурхІубар идея, -и, ж. фикир **иждивенец**, -нца, м.  $(o\phi uu)$  гарданди аф, ракьихъан  $(\partial uan)$ избалованный. -ая. -ое хам. гІантІи вардиш акьуф. гІантІикІай избиратель, -я, м. сечкичи избить, совер. йирхас, утас дар известие, -я, *ср.* хабар, аваза, уягъ известить, совер. (книжн.) хабар акьас **известность,** -и, ж., мн. нет машгь урвел известный, -ая, -ое адлу, ттур аф, джалабрисяг laф, баян, машгьур известь, -и, ж. кирадж извещённый, -ая, -ое хабардар, хабар акьуф **изворотливо**, *нареч*. Іемал кей, ккеруцай, джанджалди издалека, нареч. вархаас, вархайнас, вархалас издеваться, несовер. келхъанас, лахшанар акьас (диал.) издёвка, -и, ж. келхъуб, лахшан издержки, -жек хардж измена, -ы, ж. езидвел, хаинвел изменник, -а, м. 1) езид, хиянаткар; 2) хаин, езид износить, совер. цІуьре акьас изнутри, нареч. г анаас

изобилие, -я, ср. баракат, фургьанвел, ада джуьре изобильный, -ая, -ое фургьан, ада джурс, ада джуьрейинф изря́дно, нареч. хайли, хубджи, хІел-хІел аркьай изря́дный, -ая, -ое хайлинф, хІел-хІелдинф изуми́ть, совер. хІейран акьас, тамаш хьас, хиялин хьас изумле́ние, -я, ср. хІейранвел, сив ккерхьас, хиялин хьуб изумле́нно, нареч. хІейранди, тамаш хьун, хиялин хьун изумле́нный, -ая, -ое тамаш хьуф, тамашинф, тегІджуб, хІейранф, хиялинф

изъян, -а, м. ягъниш, гъудуркІуб

икота, -ы, эс. гьинк!

или, союз я

**имам**, -а, м. имам

**имение**, -я, ср. йирт

имущество, -а, мн. нет, ср. мал-девлет, шейъар

**имя**, имени, cp. ттур

индюшка, -и, ж. бадбад, гьиндушка

иней, -я, мн. нет, м. ручІ, ричІ, гандридж

инертно, нареч. Іешкъсузди, яваштти

инертный, -ая, -ое Іешкъсуз, явашттинф

инжир, -а, мн. нет, м. инджир

инструмент, -а, м. Іелат

интеллект, -а, м. фагьум, Іэкьул

информация, -и, ж. мегІлумат, ишкатвел, хабар

**информированность**, -и, ж. хабардарвел, фихьучира ягІархьуб, хабарди ахьуб

**искать**, *несовер*. аруцас, руцас, джик**І**енас

искупаться, совер. яl (яlар) ахъас

искусный, -ая, -ое гьунарлу

исполнить, совер. юрутмиш акьас, бегьем акьас, акьун кlupкlвас

**испортить**, совер. члир акьас

испортиться, совер. чІир хьас

испорченность, -и, мн. нет, ж. уссалвел, чир хьуб

испорченный, -ая, -ое уссал, чІирхьуф

испуг, -а, м. гучІвел, къурху, гучІ

испугаться, совер. гучІ хьас

**истина**, -ы, ж. хІекь кар

истинно, нареч. хІекьди, кекинди

**истинность**, -и, мн. нет, ж. (книжн.) хІекьвел, хІякьф

**истинный**, -ая, -ое расад, кекинф, хlекьф, дузф, хlекьдинф

истончить, совер. кlилле акьас

истончиться, совер. кІилле хьас

историк, -а, м. тарихчи

история, -и, ж. тарих, тарикь

**истосковаться**, *совер*. ул хъархьас, пушмал хьас, дарих хьас (диал.)

**истощение**, -я, мн. нет, ср. (книжн.) уьціас, уьціай-ціурас

исход, -а, м. (книжн.) ахир кІил, бина

**итог**, -а, м. ахир кІил, джам

ишак, -а, м. даги, эшег

**июль**, -я, м. июл

**июнь**, -я, м. июн

# К

**кабан**, -а, м. вакк, къабан, даран (диал.)

**каблук**, -а, м. дабан

кавказец, -зца, м. къафкъазлу, кафказец

кадык, -а, м. кулегь

каждый, -ая, -ое гьарф, гьерф, джаллабур

казначей, -я, м. хазандар

как, нареч. йа, фиштти

калека, -и, м. и ж. чулагъ

камень, -мня, м. гъван, кьут

камин, -а, м. цІафул, хьар

камушек, -шка, м. (разг.) кьут, бицІи кьут

камыш, -а, м. нецІварин къамиш

канава, -ы, ж. арх, хандаг

канатоходец, -дца, м. пагьливан

капелька, -и, ж. тІинкІ

капкан, -а, м. тlабар

капуста, -ы, ж. калам

кара, -ы, ж. (высок.) кьисас

караван, -а, м. караван

карандаш, -а, м. кьалам

караул, -а, м. къаравул

карман, -а, м. джибин, джиб

карманный, -ая, -ое джибининф, джибинф

картина, -ы, ж. ишкил

картошка, -и, ж. (разг.) калтуф (картуф), гьуяр

кастрюля, -и, ж. хІуьяг, хІуяг

**каша, -**и, *ж*. аш

кашель, -шля, м. мухур, Іухьу

кашлять, несовер, мухур акьас, Іухьу акьас

каштан, -а, м. шабалут

керосин, -а, мн. нет, м. нафт, нефтт

**кефир**, -а, м. мастт

**кизяк**, -а, м. куб, ку (диал.)

кинжал, -а, м. ханджал

кинза, -ы, мн. нет, ж. (бот.) кlашниш

кипение, -я, мн. нет, ср. уц

кирпич, -а, м. келпиш, келпуш

кисло, см. кислый ІуьчІи, ІуьчІиди, кьеланди

кислота, -ы, ж. турзи, уксус

кислый, -ая, -ое туршеф, ІуьчІеф

кишка, -и, ж. руд

кладбище, -а, ср. некьвар

клей, -я, м. гуьлерш, гуьлеш

клеймо, -а, ср. накьиш, эрдж, ттамгъа

**клетка**, -и, ж. 1) къафаз; 2) хана

клещ, -a, м. (зоол.) хецІв

кличка, -и, ж. 1) лакІаб; 2) бачча, хъитІуна ттур

**клык**, -а, м. кканч (камч), силеб (зуб)

клюв, -а, м. къупп, хІуьтте муул

клятва, -ы, ж. хІу

кляча, -и, ж. алача

книга, -и, ж. китаб, дафттар

**кнут**, -а, м. къемчи

княгиня, -и, ж. бика

князь, -я, м. бег

кобыла, -ы, ж. хвар-хІуьни

коварно, нареч. хиянаткарди, макурди, макур кей

коварный, -ая, -ое макур зана, макурар кеф, иблис, хиянат, игьанат, фандигар

ковёр, -вра, м. халича, тІамс, кьвадилкьван

когда, нареч. муссе

**кожа**, -и,  $\mathcal{H}$ . 1) къудакъ, къвадекъ, къарекъ ( $\partial u\alpha n$ .); 2) хам, къудикъ

коза, -ы, ж. цІехІ

козёл, -зла, м. кьун, кьец

козлёнок, -нка, м. мудур

козырь, -я, м. уйин

кокетливость, -и, мп. нет, ж. назанивел, наз, уйинар аттивуб

колено, -а, ср. кьукь, кьвакь

колесо, -а, *ср*.чарх, фур

колечко, -а, ср. тІубул

колея, -и, ж. хатІ, рекъ

количество, -а, ср. кьадар сан

коло́дец, -дца, м. къуй, хьеда къуй

колокольчик, -а, м. гаргар, зангар аркьаф

кольчуга, -и, ж. хархан

колючка, -и, ж. заз, меркІв

комар, -а, м. шатт, мизмизай (диал.)

конец, -нца, м. кутегь, текіил, ахир кіил

конечно, вводн. сл. гьин, ппай гьин, гьелбет / гьелбетта

конечный, -ая, -ое ахиранф, ахиримджи, ке кьабахъ хъаф

контора, -ы, ж. идара

конфета, -ы, ж. къайфат, къейфат

конфискация, -и, ж. фаттивуб, тІулкІ

конфисковать, совер. тІулкІ акьас, фаттивас

конфликтовать, несовер. алухІанас, дегІуь акьас, хІуьджатар акьас

кончить, совер. бигьам, кlуьркlac, кlиркlвас

конь, -я, м. хІейван

копна, -ы, ж. кІакІ, гунтІ

коптилка, -и, ж. (разг.) чирагъ

копыто, -а, ср. къвац

корабль, -я, м. гами

коралл, -а, м. мерджан

корень, -рня, м. мерl

кориандр, -а, м. (бот.) к ашниш

коридор, -а, м. ларз, икке ларз

корица, -ы, ж. (бот.) дарчин

коричневый, -ая, -ое буреф

корм, -а, м. Іслаф, ярма, маларин Іслеф

кормушка, -и, ж. тІун, муг, джакьварин муг

короб, -а, м. къвани

корова, -ы, ж. хІуни

коровник, -а, м. сал, маларин сал

короткий, -ая, -ое джикъеф, жекъеф (диал.)

коротко, нареч. жекъи / жекъиди, джикъи-джикъи

корреспондент, -а, м. макьалачи

корысть, -и, ж. тамехІ, учис хайир кедай

корыто, -а, ср. тиян, таш

коса, -ы, ж. куч (волосы)

косоглазие, -я, мн. нет, ср. чапрахвел, чапрасвел

костлявый, -ая, -ое ирккарин гъаб, гъариб

кость, -и, ж. иркк

котёл, -тла, м. хІуьяг, хІуяг, къазан

который, союзн. сл. ле, магьмишттинф

который, мест. прил. найе (найи)

**ко́шка,** -и, *ж*. гитан

край, -я, м. уьлке, къирагъ (страна)

крапива, -ы, ж. (бот.) кьацІикІа медж, медж / магІдж

красавец, -вца, м. сураткар, батІар идеми

красавица, -ы, ж. 1) гуьзел; 2) суна (поэт.), бат ар хьир

красиво, нареч. ухьттанди, батІарди

красивый, -ая, -ое 1) ухьтганф, батІарф; 2) гуьрчег

краска, -и, ж. шир

красно-бурый ире-буреф

**красноречнво**, *нареч*. дилаварди, мезуралди, бат!арди гъургъай

**красноречивость**, -и, *мн. нет*, ж. (книжн.) дилаварвел, мезуралвел, батlарди гъургъуб

куда

красноречивый, -ая, -ое дилавар, мезрух I, бат Іарди гъургъаф краснота, -ы, ж. иревел

красный, -ая, -ое иреф

красота, -ы, ж. ухьтанвел, бат Гарвел, гуьзелвел, гуьлишанвел

кремень, -мня, м. чахмах

крепкий, -ая, -ое битав, мехІкам, цІуьппеф

крепко, нареч. цІуппи, цІуьппе

крепость<sup>1</sup>, -и, мн. нет, ж. цІуппевел, уькъевел

крепость<sup>2</sup>, -и, эк. къала

крест, -а, м. хач

крестьянин, -а, м. леджбер

кривизна, -ы, ж. чапвел, цІакувел

криво, нареч. мугулди, чапди, цІакун

крик, -а, м. ун, велвела, гьарай, ун

крова́вый, -ая, -ое иинф

кровь, -и, ж. иъ

кро́лик, -а, м. (зоол.) rlyp

крот, -a, м. (зоол.) уьсхъер

круглый, -ая, -ое гиргенф, гилгенф

кружево, -а, ср. къир

крупа, -ы, ж. нирхІ

крупно, нареч. азманди, хІайи

крупный, -ая, -ое 1) азманф, Іайи хІаф, 2) азманхІаф

круто, нареч. тикди, кедаркун

крутость, -и, мн. нет, ж. юз

крыло, -а, ср. хил, хилин кьав

крюк, -а, м. къармах

кто, мест. фуш, фуше

кувалда, -ы, ж. бахълухъ

кувшин, -а, м. гаджин

куда, нареч. найч

кузнечик, -а, м. чуькІ, цІицІ

кузница, -ы, ж. джад

кукла, -ы, ж. будай, дудай (диал.)

кукушка, -и, ж. ккикку, ккекку

кулак, -а, м. гъурд, хъурд, хурд

кумык, -а, м. кумукшуй

куница, -ы, ж. цІурцІул, хаз

купол, -а, м. къубу

курить, несовер. дивас, ппаппрус дивас

курица, -ы, ж. пеІ

курносый, -ая, -ое гъутіу хъвехъ гіаф, кіунті гъутіуф

куропатка, -и, ж. Іуд

курятник, -а, м. демек, муч пеlерин, пеlерин муг

кусок, -ска, м. кьурц

куст, -а, м. кьвали

кустарник, -а, м. тІирІар

куча, -и, ж. пус

кушать, несовер. ІуьтІанас

# Л

**лавина**, -ы, ж. мархал, ярхар

ладонь, -и, ж. 1) гъилин гlaн, гап; 2) чанг

лакец, -кца, м. яхулшуй

ландыш, -а, м. маргъал

лапа, -ы, ж. бачІ

ласка, -и, ж. (зоол.) турк

ласковость, -и, мн. нет, ж. тавазивел, мегІливел, мезуралди

ласковый, -ая, -ое тавази, мегІли, мез кей ширинди

**ле́бедь,** -я, м. (зоол.) кьуркь

**лев**, льва, м. (300л.) аслан

левосторонний, -яя, -ее чагІпул, чахІппил багв

левша, -и, м. и ж. чахІпил, чагІпул, чахІппил

левый, -ая, -ое чагІпул, чахІппил

лёгкие, -их, мп. ч. (анат.) йиркІвар лекІер, джигерар

лёгкое, -ого, ср. (анат.) хурдул

лёгкий, -ая, -ое рехІетинф, рахІетинф, илгунф, иргунф, джафасуз, Іезабсуз

легко, нареч. рехІстти, илгунди

легкове́сный, -ая, -ое хІируз, илгунф

легкомысленно, нареч. ерсузди, набалигъди, илгунди

**легкомы́сленность**, -и, *мн. нет*, *ж.* (*книжн*.) ерсузвел, набалигъвел, илгунди тІушуб

легкомысленный, -ая, -ое тунгулай, набалигъ, илгунди тІуршаф

лёд, льда, м. меркк

лежанка, -и, ж. чарпа, тахтт

лезгин, -а, м. лезгишуй

лекарство, -а, ср. дарман

лён, льна, м. хlалатут

лениво, нареч. ккулинди

ленивый, -ая, -ое ккулинф, тембел

лень, -и, ж. ккулинвел

лепет, -а, м. гьетебете, лепІлепІ (прост.)

**лес**, -а, м. дар

лесник, -а, м. мешебег

лесть, -и, ж. ялтакъвел, мезакьас, мезар-Іемалар

**ле́то**, -а, *ср*. гІул, гьоьл (*диал*.)

летопись, -и, ж. тарих, тарикь

лживо, нареч. Іемалдарди, Іемалар акьун, Іемал кей

ливень, -вня, м. тІурфан

лизать, несовер. дуджас, мез йирх Гас

**ликвидировать**, *совер. и несовер.* (книжн.) тарг акьас, ккелихьас

линия, -и, ж. хатl

**линька**, -и, мн. нет, ж. (спец.) чІар алавес (шерсть), тулаквел, ранг алайчІвас (цвет)

липа, -ы, ж. гъирд

лиса, -ы, ж. (зоол.) сул

лисий, -ья, -ье суланф

лист, -á, м. цІаб

литература, -ы, ж. адабият, литература

лихорадка, -и, ж. ифул, хума

лицо́, -a, ср. 1) хъуьссу, сурат; 2) бензи (бессовестное)

лоб, лба, м. абанкьул

ловкач, -а, м. (разг.) фандигар, юлла суманф

ловкачество, -а, ср. (разг.) фандигарвел, юллавелар

ловкий, -ая, -ое диреф, дирбаш

ловко, нареч. зурбади, зурбайи

ловкость, -и, мн. нет, ж. юллавел, зурбавел

ложка, -и, ж. ттур

ложь, лжи, ж. Іемал, хьиличІан

локоть, -ктя, м. кьав ІачІ, къар хьил

ломтик, -а, м. (уменьш.) тика, биціи сур

лопата, -ы, ж. кleтla

лопух, -а, м. (бот.) кьарт анай, пар I

лоскут, -а, м. тика

ло́шадь, -и, ж. хІейван

лудильщик, -а, м. къалайчи

лук<sup>1</sup>, -а, м. (бот.) хІанар

 $лук^2$ , -а, м. (воен.) тикра, чIичIакI

лу́па, -ы, ж. булур

луч, -а, м. нур

льстец, -а, м. макур зана, мунафикь льстиво, нареч. ялтакъди, мезар кей любимчик, -а, м. (разг.) мехІел, ке Іайи кканеф любимый, -ая, -ое 1) дардуманф, Іайи кканеф, гІазиз; 2) багъри, играми, мехІел; 3) яр (поэт.); 4) кканеф лягушка, -и, ж. гІуб, Іаванцай (диал.) ляжка, -и, ж. 1) агъ; 2) ад, Іерд лязг, -а, мн. нет, м. данг, ун

# M

мавлид, -а, м. мавлуд магазин, -а, м. дукан, тукан май, мая, м. май мак, -а, м. цІантук макароны, -он, мн. макьарунар макет, -а, м. чишна малый (малец), -ого (мальца), м. бицІиф мальчик, -а, м. валад, велед; геда, кІиркІ, шиниккв марля, -и, ж. джуна **март**, -а, м. март маслина, -ы, ж. (бот.) зейтун **масло**, -a, cp. 1) ччам, хъуьхъе ччам (топлёное); 2) ифал (сливочное) **мастер**, -а, м. 1) устта; 2) усттаз мастерски, нареч. гьунарлуди, усттайи суман мастерство, -а, мн. нет, ср. усттавел материк, -а, м. кьурамат, джил мать, матери, ж. баб мать-и-мачеха, -и, мн. нет, ж. (бот.) Іам-Іалай, хІурале юкІ мгновение, -я, *ср.* (книжн.) са вахт, лехІзе **мёд**, -а (-у), м. уьтт

медведь, -я, м. (зоол.) багниш

медленно, нареч. яваштти, аста-аста

медленный, -ая, -ое явашттинф, яваш

медь, -и, мн. нет, ж. иф (красная)

мелкий, -ая, -ое музеф, хирда

мелко, нареч. музи, музиди

мелодия, -и, ж. 1) савт; 2) макьам, мукьам

**мелочно**, *нареч*. дарискьалди, чІири-чІири, гъил хъухъай

**ме́лочность**, -и, мн. нет, ж. (книжи.) дарискьалвел, чІиревел

мелочь, -и, ж. хирда

мельком, нареч. агуна-дагуна

мельник, -а, м. рагІухъан, рахІухъан

ме́льница, -ы, ж. рагІ, рахІ

**ме́ра**, -ы, ж. кьайда

мерин, -а, м. ахта

**место**, -a, cp. 1) мукь, ус  $(\partial uan.)$ ; 2) меъдан

месть, -и, мн. нет, ж. кьисас, хъел алатас

**месяц**, -а, м. ваз

металл, -а, м. рукь

металлический, -ая, -ое рукьанф

**метка**, -и, ж. 1) эрдж; 2) ишан; 3) ттамгъа, накьиш

меч, -а, м.тур

мечеть, -и, ж. мазгит

мечта, -ы, ж. мурад, хиял, мурадар

мешок, мешка, м. шишал, чувал, чІилІан, чанта

миг, -а, мн. нет, м. (книжн.) лехІзе, са вахтт

мизинец, -нца, м. кlaчlaл тlyб, кlaчlaлай

милосердие, -я, мн. нет, ср. (книжн.) инсанф, инсанвел хьуб

милосердный, -ая, -ое мерх lематлу, инсанвел хъаф

милостивый, -ая, -ое рехІимлу

милостыня, -и, ми. нет, ж. хайрат

милость, -и, ж. рехІми

милый, -ая, -ое 1) гирами, кканеф; 2) эрзиман, арзуман

минута, -ы, ж. дакьикьа

мир<sup>1</sup>, -а, м. дуя (вселенная)

 $\mathbf{M}\mathbf{H}\mathbf{p}^2$ , -a, мн. нет, м. салам, маслих $\mathbf{I}$ ат

мирно, нареч. фарикьатди, саламатти

мирный, -ая, -ое фарикьаттинф, саламаттинф

**миска**, -и, ж. 1) вакъ; 2) сукьра

мистический, -ая, -ое Іеламаттинф

**мнение**, -я, cp. 1) фикир; 2) фатфа (*книжн*.), чІаларгъургъубар

много, нареч. 1) ппара; 2) зейда

мобилизованно, нареч. завал акъун, тупламищди

могила, -ы, ж. некьв

могильный, -ая, -ое некьвдинф

могучий, -ая, -ее зурлу, кьуватинф, гудж аф

**могущество**, -а, *мн. нет, ср.* (книжн.) гуджлувел, гуджар, кьуват

**мозг**, -а, м. маскъв

мой, -его, м.; моя, -ей, ж.; моё, -его, ср., мест. зеф

мокрота, -ы, мн. нет, ж. (разг.) Іаш, лам

мокрота, -ы, мн. нет, ж. гlургlур, балгъан (диал.)

молва, -ы, мн. нет, ж. (устар.) авазар, аваза, хабарар

молитва, -ы, ж. дуьгle, дуla

молодёжь, -и, мн. нет, ж. джигьилар, гедабур-рушар

молодость, -и, мн. нет, ж. джигьилвел

молозиво, -a, cp. теl

**молоко**, -а, ср. некк

**молот**, -а, м. (mex.) гъад

молоток, -тка, м. гъад

молочный, -ая, -ое неккдинф, неккунф

молчун, -а, м. (разг.) сакинф, буІуф

**моль**, -и, мн. нет, ж. 1) кьапІкІ, кьавкІ (диал.); 2) урс (насе-комое)

мольба, -ы, ж. миннатар, ялвар

моментально, нареч. садпун, дембеден (диал.)

мор, -а, мн. нет, м. тІеІуьн

море, -я, ср. хlуьл

морковь, -и, мн. нет, ж. кьутI

мороз, -a, м. мекl, аяз

морозить, несовер. микІилди, аяз ирцІанди, аяз кей

морозный, -ая, -ое аязлу, аязинф, микІилф

мост, -а и -а, м. мугI

**мотив,** -а, м. макьам, гьава (мелодия, напев)

**моча**, -и, *мн. нет*, ж. зур

мошенник, -а, м. хъатрик1

мощно, нареч. зурлуди, зулумди, гудж хъай

мощный, -ая, -ое кьуватинф, гудж аф, гуджлу

мощь, -и, мн. нет, ж. (книжн.) гудж, кьуват

мрак, -а, мн. нет, м. (книжн.) мучІ

мститель, -я, м. (книжн.) кьисасчи

мудрец, -а, м. Іелим, Іекьулар кеф

му́дро, нареч. камаллуди, фикир акьун, Іекьул кей

муж, -а, м. 1) шуй; 2) адеми

**мужественно**, *нареч*. иллевелди, эркекди, игитти, зурба идеми суман

**мужественный**, -ая, -ое викІегь, эркегь, эркек, игит суманф, зурба идеми суманф

**мужество**, -а, *мн. нет*, *ср.* (*книжн*.) 1) дирбашвел, игитди, игитвел; 2) асланвел, иллевел, илеф, идемивел

мужчина, -ы, м. идеми

музыканты, -ов, мн. ч. (ед. ч. музыкант, -а, м.) кьавалар

мука, -и, ж. гІезаб

**мука́**, -и, *мн. нет*, *ж*. гlур

мул, -a, м. къатир

мулла, -ы, м. малла, факьи

муравей, -вья, м. зибз

мусор, -а, мн. нет, м. чІирхІар

муха, -и, ж. тlутl

мучение, -я, ср. 1) гІезаб; 2) дард, азият, гІазаб

мученик, -а, м. азияткар, азияттикк ккеф, гlезабарикк ккеф

мучительно, нареч. гlезаблуди, гlезаб ккей

мучительный, -ая, -ое г езаблу, г езабинф

мучить, несовер. гlезаб эс, гlезаб йис

мы, нас, мест. 1) хьин (инклюзив); 2) чин (эксклюзив)

мыло, -а, мн. нет, ср. сегібун, сеібун, сегібун

мыслить, несовер. фикир акьас

**мысль**, -и, ж. 1) фикир; 2) хаджалат

мыслящий, -ая, -ее фикирлу, фикир фаф, фикир аркьаф

мыть, несовер. Іуьччанас

**мышь**, -и, ж. Іул

мягкий, -ая, -ое г удулф

**мя́гко**, нареч. 1) гіудулди; 2) гіадулди (диал.)

**ми́гкость**, -и, *мн. нет*, *ж*. 1) гlудулвел, иджевел; 2) гlудулвел, гlадулвел

мякина, -ы, мн. нет, ж. нах

**мя́со**, -а, мн. нет, ср. якк

мята, -ы, мн. нет, ж. (бот.) уриар, урай (диал.)

мяч, -á, м. туп

H

наблюда́тель, -я, м. гуьзчи, алгъузуф на́божный, -ая, -ое динагьли, динди аф набро́сить, совер. алчихьас

наверх, нареч. вартт, вартталди

наверху, нареч. варттал

навет, -а, м. (книжн. устар.) бугьтан

нагло, нареч. ламуссузди, ламус адай, неч гlадай

наглость, -и, мн. нет, ж. утанмазвел, нечгадавел

наглый, -ая, -ое адабсуз, ягъсуз, неч г адаф, сурат адаф

наговор, -а, м. (разг.) магьур, алчихьуб

нагота, -ы, мн. нет, ж. (книжн.) кьацічлвел, Іарцічлвел (диал.)

**нагреть**, совер. куче акьас, ибгІа акьас, ибагІ акьас (диал.)

нагреться, совер. ибаг! хьас, ибг а хьас, куче хьас

надежда, -ы, ж. умуд

надёжный, -ая, -ое умуд кеф, тІарам

**надёжность**, -и, *мн. нет*, ж. (книжн.) умуд кехьубвел, уькъевел, умуд хьуб, цІуппевел, хІекъисагъвел

надобность, -и, ж. лазимвел, гирекхьуб

наждак, -а и -у, мн. нет, м. ихал

назло, нареч. хъюлаас, хъуьлаастти

наизусть, нареч. йиркІуралас даве регьелди

наказание, -я, ср. 1) гьуькум, аллагьдин диван; 2) джаза

наказать, совер. баша акас, диван акьас

наклон, -а, м. юз, кедаркуб

наклонно, нареч. юзди, кедаркун

наконец, нареч. ахирахъди, ахиркІил

**налево**, *нареч*. чагІпулахъди, чагІплелахъди, чахІппил багухъди

налёт, -а, м. хІуьджум, алукас

налить, совер. агьатас

наличный, -ая, -ое нагъ

налог, -а, м. 1) хардж; 2) закат (подоходный налог)

намерение, -я, ср. 1) матлаб; 2) ният, метлеб, фикир

наместник, -а, м. найиб

нападение, -я, ср. хІуьджум, алукуб

напарник, -а, м. уртахъ, тайди аф, тай

напасть, -и, ж. бетер, аллархьуб, аллархьас (несчастье)

напев, -а, м. аваз, мукьам

напечатать, совер. чап акьас, лик енас

напиток, -тка, м. шараб, уха сук

напомнить, совер. кlвал акьас

наркоз, -а, м. бегьуш

народ, -а, м. халкь, махлукь

народность, -и, ж. миллат

народный, -ая, -ое джеме етинф, миллатинф

нарочно, нареч. 1) кьасустти; 2) амзурис, кьасусттира

наружность, -и, мн. нет, ж. сака, агубар, вартталас агубар

нарцисс, -а, м. нарджитук

население, -я, ср. эл. хІурин инсанар, халкьар

насилие, -я, ср. зулум

наслаждение, -я, ср. гьез, кеф, киф, ккеттивун

насле́дство, -а, ср. ирс

насмешка, -и, ж. лахшан, келхъуб

насморк, -а, м. хъуьхъар фацубар, тумавар

насовсем, нареч. мерти, кьацІра миндай

наставление, -я, ср. вегІз

наставник, -а, м. насих етчи, усттаз

настроение, -я, ср. кефи, хlел, ачухъвел

настропалить, совер. алчикае, сад сайил алчикае

насыщенно, нареч. уькъи, уькъиди

насыщенность, -и, мн. нет, ж. (книжн.) уькъевел

насыщенный, -ая, -ое уькъеф

натуралист, -а, м. табилетчи, хлекьданф

натурально, нареч. халисди, х акьди

натуральность, -и, мн. иет, ж. халисвел, хІакьвел

натуральный, -ая, -ое халис, кекинф, хІакьф

натяжка, -и, ж. гьилла, хIила акьун

наука, -и, ж. гІилми, Іилми

научно, нареч. г илимлуди

научность, -и, мн. нет, ж. г илимлувел

научный, -ая, -ое г илимлу

национальность, -и, ж. миллат

начальник, -a, м. хIеким, идарайин хIаф

небесный, -ая, -ое заваринф

**неблагода́рно**, *нареч*. кьадрисузди, кьадри адай, чугъ сагъул адай

**неблагода́рность**, -и, *ми. нет*,  $\mathcal{M}$ . къадрисузвел, къадри адавел, чугъ сагъул адавел

**неблагода́рный**, -ая, -ое кьадирсуз, кьадри адаф, чугъ сагъул адаф

небо, -а, мн. нет, ср. завар, зав

нёбо, -а, ср. хьам-хьам, сивин гъвад

невежда, -ы, м. и ж. Іевам

невезучий, -ая, -ее бедбахт, бахтт кедаф, дадуьрхьеф

неверный, -ая, -ое каг фир, кафир, хъудугъаф

невесомый, -ая, -ое иргунф, къикъе адаф

неве́ста, -ы, ж. сус

**невку́сный**, -ая, -ое дадсуз, лаззатсуз, тleгleмсуз, иттефдаваф **не́во**д, -а, м. тур

**невоспитанный**, -ая, -ое ахлакьсуз, ахІмакьсуз, вардиш дакьуф

невыгодно, нареч. мефеlетсузди, мефеlет кедай

невыносливый, -ая, -ое такьатсуз

**негодяй**, -я, м. 1) алчагъ; 2) ярамаз, ламусуз; 3) угъраш **неде́ля**, -и, ж. хІефта

**недоброжсла́тельность**, -и, мн. нет, ж. хайирсузвел, хайир дакканвел

**недоброжела́тельный**, -ая, -ое хайирсуз, хайир дакканф **недово́льство**, -а, *мн. нет*, *ср.* наразивел, рази давевелар дакканвелар

недорого, нареч. уджузди

недостаток, -тка, м. ягъниш, гьудуркІуб

недостойный, -ая, -ое абурсуз, кумулин ккедаф

**недотёпа**, -ы, м. и ж. (разг.) фиттисра дахьуф, фиттина ккедаф, чуха

**недотро́га**, -и, м. и ж. (разг.) назани, кирх lac давереф **независимо**, нареч. азадди, сайисра дагъай

**независимость**, -и, *мн. нет*, ж. 1) эркинвел, уч-учин кІимелди; 2) азадвел, хІуррият, уч учин, кІилинвел

независимый, -ая, -ое азад, уч учин кІилинди аф, уч учин хІаф

**незаменимый**, -ая, -ое дардуманф, сасрабур суман даф **незапя́тнанность**, -и, *мн. нет*, *ж.* (*книжн*.) узиагъвел, мерттвел

незапятнанный, -ая, -ое узиагь, дуздинф, мерттеф нездоро́вый, -ая, -ое иттаф, гlуьзур кеф, гьелсуз, начагь неизве́стный, -ая, -ое сайисра дагlаф, мегlлумсуз не́кий, не́коего, м. (не́кая, не́коей и не́кой, ж.; не́кое, не́коего, ср.), мест. фушчин агьаф, магьмишттинф, фуланф (диал.) некрасивый, -ая, -ое чlирхlеф, батlарф даф

**неле́по**, *нареч*. дагlай, абдалди (*прост*.), гъварди адай **нема́ло**, *нареч*. хубджи, чІукьда, дайран (*диал*.), хайлин (*диал*.), хайли (*диал*.)

**нема́лый**, -ая, -ое хубджинф, чІукьдаф, хайлинф (*диал.*) **неме́дленно**, *нареч*. аф авуса атун, пугъилди, элбеэл, ден бидан (*диал.*)

немного, нареч. чІукь (дегьен), ппара даъ

немощный, -ая, -ое кыуват кедаф, кыуватсуз

ненадёжный, -ая, -ое ахІттибар алдаф, ассуз

ненужный, -ая, -ое герекдаф, лазимсуз (диал.)

**необходимость**, -и, мн. нет, ж. гирекхьуб, лазимвел (диал.)

**необходимый**, -ая, -ое герекф, лазим ( $\partial uan$ .), берек, бакар ( $\partial uan$ .)

необычно, нареч. тамашингъилди, баг вайди

**необы́чность**, -и, *мн. нет*,  $\mathcal{H}$ . тамашвел, гІеджибанвел, Іеджайибвел

необычный, -ая, -ое тамашинф, баг вай

неожиданно, нареч хабарсузди, садпун

**неосведомлённость**, -и, ж. ягlар дахьуб, дагlайвел, хабарсузвел

**непонятно**, *нареч*. гъварди адай, гlеджибангъилди, кьияматди, lеджабди

**непоня́тный**, -ая, -ое гъавурди адар хьаф, гІеджибанф, Іеджаванф

**непоро́чность**, -и, *мн. нет*, *ж*. мерттвел, дузвел, паквел **непохо́жесть**, -и, *мн. нет*, *ж*. сасуман дахьуб, ухшарсузвел, ухшар кедавел

**непохо́жий**, -ая, -ее сасуманф даваф, ухшар кедаф, ухшарсуз **непра́вда**, -ы, *ж*. Іэмалар, гІагъуюб

**непреднамеренно**, *нареч*. кьасустти давай, кьастсузди, хайир адай

неприемлемый, -ая, -ое кьабулдаф, кьабулсуз

непримиримый, -ая, -ое дадуьхьеф, язид

неприятный, -ая, -ое дакканф, шит

**непутёвый**, -ая, -ое гІабдал, авдал (диал.)

**неразу́мно**, *нареч*. фикир дакьун, Іекьул кедай, Іекьулсузди **неразу́мный**, -ая, -ое Іекьул кедаф, Іекьулсуз

**неряха**, -и, м. и ж. (разг.) тlакьвач, кьапач, шебетай (диал.) **неряшливо**, нареч. тlакьванди, кьап кедахъун

несерьёзно, нареч. асккидай, шитти, лавгъади (диал.)

несколько, -их, числ. хайлин, саlудар

**несовершенно**летие, -я, мн. нет, ср. исар дахьун, яшар адай, набалигъвел

**несправедливость**, -и, ж. къалат кедахьуб, дуздахьуб, дуздавевел

несчастливец, -вца, м. бахтт кедаф, бахтикъара

**несчастный**, -ая, -ое бахсуз, мискин, касибф, гІеджизф, бедбахт, дадюрхьеф, фугъара (∂иал.)

**несчастье**, -я, cp. 1) бала, кьаза ( $\partial uan$ .); 2) Іайвел, нехІс кар, завал; 3) мусибат ( $\partial uan$ .)

нет, част. ваъ, даъ

**нетерпеливо**, *нареч*. кьарар ккедай, кьарарсузди

**нетерпеливость**, -и, *ми. нет*,  $\mathcal{H}$ . кьарар ккедавел, кьарарсузвел, тегькумвал ( $\partial u a \pi$ .)

**нетерпеливый**, -ая, -ое кьарар ккедаф, кьарарсуз, дурум ( $\partial uan$ .) **неторопливость**, -и, *мн. нет*, ж. явашвел, мугьатвел, асттавел ( $\partial uan$ .)

**неторопливый**, -ая, -ое явашттинф, яваш, аста (*диал*.) **нетру́дный**, -ая, -ое читинф даф, рех!етинф, рах!етинф **неуда́чник**, -а, м. фера дадуьрхьеф, бахтт кедаф, бахтикъара **неудо́бно**, нареч. ламусди, нечди, къулайсузди, хъутт дуьхьин

**неудобный**, -ая, -ое ламусф, чатин, читинф, къулайсуз **неудобство**, -а, *ср*. бизарвелар, къулайсузвел

неумело, нареч. дагай, абдалди (прост.)

нехотя, нареч. (разг.) дакканди, джум (атай)

нечаянно, нареч. хабарсузди

нечестивец, -вца, м. фасикь, гунагьчи

нечестивый, -ая, -ое фасик, фасикь

нечётный, -ая, -ое тек

нечисто, нареч. чІирхІи, тІакьванди, тІекьванди (диал.)

**нечистоты**, -от, ед. нет хук, чиркинвелар, кьапар, тlакьвар

нечистый, -ая, -ое мерттеф даф, чиркинф

низко, нареч. хьебайи

никто, никого, мест. фушра, садра даъ, гъайри (диал.)

**никчёмность**, -и, *мн. нет*, ж. (разг.) фиттисра дахьуб, фиттисра лазим дахьуб, уссалвел

**никчёмный**, -ая, -ое фиттина ккедаф, фиттисра дахьуф, юхсул ( $\partial uan$ .), авлия ( $\partial uan$ .), чІирхІеф

нисколько, нареч. фидегьанра, гьичра, гьич (диал.)

нитка, -и, ж. хаяті, ччеі

нить, -и, ж. ттун, дукьум (диал.)

нитяной, -ая, -ое хаятІинф, дукьуминф (диал.)

ничего, мест. фера

ничто, ничего, мест. фира (фера), са фера

**ничтожность**, -и, *мн. нет*, ж. (книжн.) кьиматсузвел, уджузвел

нищета, -ы, мн. нет, ж. г еджизвел, касибвел

нищий, -ая, -ее касибф, раттаккай, раккаттай, факьир

но, *против. союз* амма

новизна, -ы, ж. цеевел

новый, -ая, -ое цІееф

нога, -и, ж. лек

ноготь, ногтя, м. кирк, керкв (диал.)

нож, -a, м. кантI

**ножницы**, -ниц, ед. нет хlуьттез, хlуьтес (диал.)

ножовка, -и, ж. (спец.) дурахал, дурахил

**ноль**, -я (нуль, -я), м. сифир

нора, -ы, ж. муг

нос, -а, м. хъвехъ, хъюхъ (диал.)

носок, -ска, м. насккибур, гвегІванар, гвегІванар, гигІван (диал.)

**ночь**, -и, ж. Іьуш

ночью, пареч. Іьушуй

ноша, -и, ж. къакъ, шала

ноябрь, -я, м. ноябр

нрав, -а, м. тІабиІат, тІебиэт

**нужда**, -ы,  $\mathcal{H}$ . гlеджизвел, касибвел, гьеджат ( $\partial uan$ .), мехІрумвел ( $\partial uan$ .)

**нужда́емость**, -и, мн. нет, ж. (книжн.) гІеджизвел, эхІтиялжвел

**нужный**, -ая, -ое 1) герекф; 2) лазимф (*диал.*), бакар, берек **ну-ка**, *межд.* (*разг.*) гьара, гьайда

нукер, -а, м. нукар

нутро, -а, мн. нет, ср. ган, фунин ган

# O

оазис, -a, м. оазис

обветшалость, -и, мн. нет, ж. эскивел, ккейшуб, ерсеф, аккуьшуб, арчІуб

обвинение, -я, cp. тахсир акьуб, мавгьумат, къалат кикІуб обгова́ривание, -я, cp. алчихьуб, икьрар, тахсир кикІас джуреттик

обед, -а, м. апкьан

обеднеть, совер. касиб хьас, Іеджиз хьас

**обездоленность**, -и, ж. мехІрумди, мехІрумвел (диал.)

обездоленный, -ая, -ое саил, мех Грумф

обезьяна, -ы, ж. маймун

обеспеченный, -ая, -ое гъили аф, гlеджизди адаф, генг

обесси́леть, совер. гуджар гуланас, буш хьас, заІиф хьас (диал.)

обет, -а, м. (книжн.) туба

обещание, -я, ср. обещании, акьас пуб

**обжора**, -ы, *м.* и *ж.* (*pазг.*) фунтах!, фунин хlаф, къарфун, къами, фунхъур ( $\partial uan$ .)

обида, -ы, ж. хъел, гиранвел

обидеть, совер. гиран акьас, чТалар пас

обидеться, совер. хъел акьас, букъ акьас

обиженный, -ая, -ое гиран хьуф, хъел акьуф

обильно, нареч. кlукІ алавей, фургьанди (диал.)

**обильный**, -ая, -ое кlyкl алеф, булл (диал)

область, -и, ж. вилаят, мукьар

облигация, -и, ж. аблигаци

облизывать, несовер. мез йирх Гас, мез эс (диал.)

облик, -а, м. кІалиб, агуб

**обман**, -а, м. 1) Іемал, Іемалвел, хьиличІан (диал.); 2) Іемалдарвел

обмануть, совер. Іемалар акьас

**обма́нщик**, -а, *м*. Іамалчи, Іэмалчи, элдетмиш аркьаф, Іемалдар, уйинбаз, хьиличІанчи ( $\partial uan$ .)

**обмотка**, -и,  $\mathcal{M}$ . обмотка, алдиджи, туьлекъ гирген, ттунин гирген

обнажённый, -ая, -ое алдахъуф, адахъуф, ачмиш

обнажиться, совер. алдахъас, ачмиш хьас

обновить, совер. цае акьас, дуз акьас, цвее акьас, хаб акьас

обожаемый, -ая, -ое дардуманф, Іайи кканеф, гІазиз

обои, -ев, ед. нет обояр, абояр

**оболтус**, -а, м. (фам., бран.). давдагъ

оборона, -ы, мн. нет, ж. оборона

образ, -а, м. образ, агубар, сурат, тегьер, шикил (диал.)

образец, -зца, м. образец, чишна

образование, -я, ср. хуруб, образование, образовани

образованность, -и, мн. нет, ж. (книжи.) хурувел, Іерифдарвел, дарсар ягІархьуб образново, нареч. ухьтанди, агубар алди, хІа гаф аркьагилди, чишналуди образновость, -и, ж. ухьтанвел, чишналувел (диал.) **обруч**, -а, м. банд **обхват**, -а, м. хав, кьакь общежитие, -я, ср. общежитии **общепринятость**, -и, ж. джаллабрина аф, мизан (диал.) обшественный. -ая. -ое лжемеlетинф общество, -а, ср. джемеlет общий, -ая, -ее джаллабрин гаф, джаллабринф, умуми (диал.), уртахъ (диал.) общительно, нареч. джаллабрихъай, гаттушун, гаттуна общительность, -и, мн. нет, ж. гаттушвел, гаттуб общительный, -ая, -ое нашаті, гіатіушинф, гіатіуф объединение, -я, ср. объединении объект, -а, м. объект объём, -а, м. объем, кьадар объявление, -я, ср. объявлени **объяснение**, -я, ср. тафсир, ягІар акьуб обычай, -я, м. гlедат, lедат (диал.) обязанность, -и, ж. 1) бурдж, вазифа; 2) фарз (по религии) обязательство, -а, ср. вазифабур, маджбурвал (диал.) обязать, совер. вазифа акьас, маджбур овёс, овса, м. джарх

овес, овса, м. джарх овраг, -а, м. хандаг, чухур (диал.) овца, -ы, ж. 1) хlуб; 2) сем (годовалая овца) овчарня, -и, ж. мехь, махь (диал.) огнемёт, -а, м. (воен.) огнемёт, цlа ичаф

огнетушитель, -я, м. (тех.) огнетушитель, цІа кертаф

```
огниво, -а, ср. чахмах
```

оговор, -а, м. тугьмат

огонь, огня, м. цla

огород, -а, м. бустан

ограда, -ы, ж. 1) чапар, синар; 2) тІун, чали

ограничение, -я, ср. тамбигь

огурец, -рца, м. гІафна

одежда, -ы, ж. кунар

одеяло, -a, cp. лехІаф, леІеф (диал.)

один, одного, м. (одна, одной, ж.; одно, одного, ср.), числ. сад

одиннадцать, -и, числ. цІесад

**одино́кий**, -ая, -ое 1) ялгъуз, мискин, саил; 2) ялгъузф, субай ( $\partial uan$ .)

одиночество, -а, мн. нет, ср. ялгъузвел, субайвел

однако, против. союз амма

однодневный, -ая, -ое са ягъанф

одноразовый, -ая, -ое са гелайинф, са галинф (диал.)

односельчанин, -а, м. хІуринф, хІуриншуй

однослойный, -ая, -ое са джаранф, саджал (диал.)

одноцветный, -ая, -ое са рангуф, са рангунинф

**ожерелье**, -я, *ср.* гардандиас адайхьа куллагьар, гъараг (диал.)

оживлённо, нареч. кІубанди, кьуваттди, шадтти

озабоченность, -и, мн. нет, ж. фикирвел, хиялвел, хияллувел

озабоченный, -ая, -ое фикир фаф, перишан

о́зеро, -а, ср. lуьр

озорник, -а, м. хІурагІан, лути

озорство, -а, ср. нех векьвел, лутивел

оказаться, совер. ачар хьас, гьесул хьас (диал.)

океан, -а, м. океан, хІа хІуьл

оклеветать, совер. алчихьас сасрайил, гъиба акьас (диал.)

окно, -а, ср. тІагар, дакІар (диал.)

околоток, -тка, м. мегьела

окончательно, нареч. мертти, кьацІра миндай

окраина, -ы, ж. буг, къирагъар

округ, -а, м. округ, мех ала

округа, -и, ж. вилаят

**октябрь**, -я, м. октябр

олень, -я, м. мирг

оливка, -и, ж. (бот.) зейтун

олимпиада, -ы, ж. олимпиада

олово, -а, мн. нет, ср. къалай

он, его, мест. те

она, её, мест. те

они, их, мест. гебур, тебур

опасность, -и, ж. Іайвел вус, Іайе кар, хатіа

опера, -ы, ж. опера

оперетта, -ы, ж. оперетта

**опечалить**, *совер*. пушмал акьас, гиран акьас, пашмал акьас (диал.)

**опечалиться**, *совер*. пушмал хьас, пашмал хьас, кьагьар хьас, кезийинас

опозоренный, -ая, -ое биябур хьуф, биябур акьуф, русвагь  $(\partial u a n.)$ 

опора, -ы, ж. 1) чара, даягъ; 2) кьаб, кьав (диал.)

**определение**, -я, ср. определени

опыт, -а, м. таджриба

опять, нареч. 1) хъара, хабра; 2) баяки (диал.), гена (диал.)

оранжевый, -ая, -ое кlурандуракь, бинф туракь ранг, кlурандуракьанф

оратор, -а, м. оратор, ппара гъургъаф

орган, -а, м. орган, джандин са мукь

организация, -и, ж. организация, арганизаци, идара

```
орден, -а, м. орден, мидал
```

орёл, орла, м. лиІ

opex, -a, M. xeB

оригинал, -а, м. оригинал, дуздинф

оркестр, -а, м. оркестр

орнамент, -а, м. накьиш, нахиш (диал.)

оружие, -я, ср. яракь

орфография, -и, мн. нет, ж. орфография, лиркІен хІерфар

oca, -ы, ж. (зоол.) хутІ, Іаевар, тагІай (диал.)

осведомлённый, -ая, -ое хабардар, хабарди аф

освещённый, -ая, -ое Іек ичиф, Іекаф, нурлу

осёл, осла, м. даги, эшег (диал.)

осень, -и, *ж*. цул

осенью, нареч. цулана

осколок, -лка, м. тик, дагьал (диал.)

оскорбить, совер. гиран акьас, чІалар пас, дард хьас акьас

ослабеть, совер. буш хьас, заІиф хьас (диал.)

ослёнок, -нка, м. дагин къамч

ослепить, совер. сукъур акьас, кур акьас (диал.)

**ослепнуть**, совер. сукъур хьас, Іек гьаттивас, кур хьас (диал.)

основа, -ы, ж. диб

основание, -я, ср. бина, кІен

особенность, -и, ж. гьерттин гьава, хусусивел

особость, -и, ж. гьерттин гьава, хусусивел

**осознание**, -я, cp. гъавурди архьуб, гъавурди ахьуб, гъавур ( $\partial uan$ .)

осознать, совер. гъавурди архьас

осрамлённый, -ая, -ое биябур хьуф, биябур

остатки, -ков, мн. хъамелгуттар, кleнар, хъамехьутар (диал.)

осторожно, нареч. мугъаятди

осторожность, -и, ми. нет, ж. 1) мугъаятвел; 2) аставел;

3) ахІттият вел. эхІттият (диал.)

осторожный, -ая, -ое 1) ахІттият фаф, мугъаттинф, панагь;

2) мугъаят, ахІттиятинф, эхІтиятлу (диал.)

острослов, -а, м. (книжн.) нукІутчи

острота, -ы, ж. хІуьттевел (свойство)

острый, -ая, -ое хlуьттеф

осуждённый, -ая, -ое джазалу, ачикуф

отара, -ы, ж. кІаратІ

отважно, нареч. дирбашди, дагучІай

отвесно, нареч. тикди, кедаркун

отвесный, -ая, -ое тик, кедаркувус

**ответ**, -а, м. джуваб, джаваб (диал.)

**отвращение**, -я, мн. нет, ср. юркІ атІас, даккан акьас, икрагь  $(\partial uan.)$ 

отдача, -и, ж. мефеlэт, вафа

отделение, -я, ср. отделении, са багв

отдельный, -ая, -ое джуьреф, сасра

отдохнуть, совер. pexleт хьас, pexleт акьас, шалвавел (шавлавел) ккетас

отдых, -а, мн. нет, м. рех ет, шалва ккетуб

отец, отца, м. дад

отечество, -а, мн. нет, ср. ватан

отказ, -а, м. таркусалатвел, дайиб

открывать, несовер. дахъас, ачмиш акъас (диал.)

открытка, -и, ж. открытка, ишкил, шикил (диал.)

**открыто**, *нареч*. дахъуна, дахъуна ая, ашкара (*диал*.), фирехІди, йиркІв дахъун

открытый, -ая, -ое дахъуф, ачмиш, адахъуф, фирехl (диал.)

открыть, совер. дахьас, адахьас, ачухь акьас (диал.)

открыться, совер. йирків дахьас, алдахьас, ачмиш хьас

отличие, -я, ср. джуревел, башгъавел (диал.) отличник, -а, м. отличник, иджи хураф отметина, -ы, ж. ишан отодвинуть, совер. хаб акьас, хав акьас (диал.) оттуда, нареч. 1) гьатисаас, адигІас; 2) тисагьас, гьалисаас (с того места) отходы, -ов хъамелгуттар, хъамехьутар (диал.), кleнар офицер, -а, м. офицер, салдатарин хlаф официант, -а, м. официант, гьуруцаф усттуларигь ох. межд. агь охапка, -и, ж. 1) гъаб; 2) хав, кьакь (диал.) охота, -ы, ж. гІурч, гІурчевел, авчивел охотник, -а, м. гІурчахъан, авчи охрана, -ы, мн. нет, ж. чавуш, къаравул охранять, несовер. ухьас, къаравул акьас оценка, -и, ж. тегіриф, тегірифар, кьимат йис **очаг**, -а, м. 1) мац, хьар; 2) уджагъ хал (диал.); 3) цlафул очевидный, -ая, -ое 1) ашкар; 2) загьир, хІякьданф, ае кар очень, нареч. 1) ппара, лап хаб; 2) хуб (диал.) очерёдность, -и, мн. нет, ж. нубатвел, нубатлувел очередь, -и, ж. нубат, нубатти, учур очиститься, совер. мертт хьас

72

П

ошибка, -и, ж. алттар хьуб, къалат, гъалат (диал.), хат la (диал.)

ошибиться, совер. алттар хьас, къалат хьас

павлин, -а, м. (300л.) тІавус падать, несовер. алгъадаркас пакля, -и, мн. нет, ж. чакъул палас, -а, м. берхел палатка, -и, ж. алачух, чадур палач. -а, м. джаллат! палец, пальца, м. 1) тІуб, укьум; 2) кумул (палец ноги) палица, -ы, ж. тукъмакъ палка, -и, ж. кІаш, рес, дар папа, -ы, м. дад папаха, -и, ж. бармак папоротник, -а, м. (бот.) къидж **пар**, -а, м. бугъ, кум (газ) пара, -ы, ж. тай, джут, къуша (диал.) паралич, -а, м. фалиджа парень, парня, м. (разг.) кіиркі, шиниккв, геда (диал.) парикмахер, -а, м. делек парикмахерская, -ой, ж. делекхана парный, -ая, -ое джут, тайинф парус, -а, м. елкан паршивый, -ая, -ое качал паспорт, -а, м. паспорт, башбурт, пасплурт пассивно, нареч. яваштти, Іешкъсузди пассивный, -ая, -ое явашттинф, Іешкъсуз пастбище, -а, ср. чІир, гІар, чулар пастух, -а, м. гаван, ккабан (диал.) патриот, -а, м. ватанперас паутина, -ы, ж. чал, хинзизин чал пахота, -ы, ж. язан, изан (диал.) пачка, -и, ж. дач, са пус, даста, багълу пашня, -и, ж. язан, изан (диал.) паяльник, -а, м. (тех.) бигьи певец, певца, м. Іешукь, мегІнибур аркьаф пелёнка, -и, ж. чаппар

пена, -ы, ж. гъурт, хурт (диал.)

перевал, -а, м. дагьарариъ гъурзан рекъ, ппарз

перевод, -а, м. тарджума

передать, совер. фачиенас, адикІас, адайкІас

передовик, -а, м. (разг.) чишначи

переживание, -я, ср. (книжи.) дард, гъам, фикир

переживать, несовер. дардар акьас, гъамар акьас

перемена, -ы, ж. джуревелар, табдилвел

перепалка, -и, ж. хІуьджат, гъургъуб, алухІуб, чІалар пас

перепел, -а, м. чІилчІем

переплёт, -а, м. джилд

переполох, -а, мн. нет, м. унар, гьараяр, велвела (диал.)

перерыв, -а, м. танафус, перерыв, гъузуб

пересоленный, -ая, -ое кьеланф, ІуьчІеф

перец, перца, м. исттивут, филфилар къара (диал.)

**перила**, -ил, *мн. ч.* мехІеджар, къирагъар, зуьлерарин къирагъар (*ограда*)

период, -а, м. давур, са вахтт

перламутр, -а, мн. нет, м. садаф

**перо**, -а, *ср*. къугъ, кьалам

**персик**, -а, м. (бот.) шафттал, шафтел (диал.), жугъри

перстень, -тня, м. тІубул, сакІал (диал.)

перчатка, -и, ж. хьухьал, хьахьал (диал.)

перчатки, -ток, мн. ч. (ед. ч. перчатка, -и, ж.) хьухьалар

пёс, пса, м. гъуй, тарта (диал.)

**песня**, -и, ж. 1) мегІни; 2) далай

песок, песка, м. къум

пестрота, -ы, мн. нет, ж. ІуьрчІевел

**пёстрый**, -ая, -ое ІуьрчІе рангаринф, ІуьрчІеф, рангрангаринф

песчинка, -и, ж. лукман

петух, -а, м. ккекк

петушиный, -ая, -ое ккеккеланф

печаль, -и, ж. гъам, ул хъархьуб, фикир, хаджалат (диал.)

печально, нареч. гъамлуди, гъамфай, гъам кей, пушмалди

печальный, -ая, -ое 1) пушмалф, дард кеф; 2) хаджалатинф,

Іаджалинф; 3) гъамлу, гъамкеф

печатать, несовер. чап акьас

печать, -и, ж. тамгьа, мугьур

печень, -и, мн. нет, ж. (анат.) лекІ

пешеход, -а, м. хьилаба веф, хьилаванф (диал.)

пешка, -и, ж. тІама

пешком, нареч. лекулди, хьилаба

пещера, -ы, ж. магъара, дагьарин улуд

пила, -ы, ж. дурахал, дурахил (диал.)

пирог, -а, м. кьут!ур, итте кьут!ур

пироги, -ов, мн. ч. (ед. ч. пирог, -а, м.) кІутІурар, афарар (диал.)

пистолет, -а, м. тупанчи

письмо, -а, ср. кІедж, кагъаз (диал.)

**пища**, -и, *мн. нет*, *ж.* (*книжн.*) ямаг, емаг, ямак, хураг, ризкь (*диал.*)

пиявка, -и, ж. хеці, хіуьтіри

плавание, -я, ср. я Гар ахъуб, сирнав (диал.)

плавать, несовер. ягар ахьас, самех (диал.)

плакать, несовер. Іэшас, Іэшалар, вайзар (диал.)

плакса, -ы, м. и ж. (разг.) ІэшрикІ

планета, -ы, ж. саярат

пластырь, -я, м. забур

плата, -ы, ж. кьимат, х1екъи

платан, -а, м. чинар

**плато́к**, -тка́, M. 1) кІилил аликІа, ягълукъ, келагъан, килагъан, лачахъ; 2) ире ягълукъ (*красный платок*), къирмизи ( $\partial uan$ .)

платье, -я, ср. берхьем

плацента, -ы, ж. (физиол.) хумбехал

плач, -а, м. Іэшал, вайшавар

плевок, -вка, м. тюти, тутуф (диал., к.)

племя, -мени, ср. тухум, тахлукь (диал.)

плен, -а, мн. нет, м. есир

пленник, -а, м. (книжн.) есир

плесень, -и, ж. мурс, хІук, хІуьчІ

плетень, -тня, м. джал

плеть, -и, ж. къамчи

плечо, -á, cp. гlун

плов, -а, м. пилав, аш, буруздин аш

плод, -а, м. емиш

плоский, -ая, -ое туллеф, ттуьлеф, ттюллеф

плоско, нареч. ттуьлли

плоскость, -и, ж. майдан, аран

площадь, -и, ж. майдан мукь

**плуг**, -а, м. кутал

плутовать, несовер. уйинар акьас, уйинар аттивас

плюнуть, совер. туьтуь акьас, тугь акьас

победа, -ы, ж. гъалибвел

побелить, совер. акуранас, джагвар акьас

поблажка, -и, ж. майил, чІал дапуб

поблизости, нареч. багулив, бугаригь (диал.)

побой, -ев, ед. нет кутар, кут, йирх Іубар

повар, -а, м. ашбаз, янагар аркьаф

повеса, -ы, м. (разг.) гьундур

повиновение, -я, мн. нет, ср. (книжн.) таби вел, петтар акьуб

повод, -а, м. багьана, са багьана, багьна (диал.)

повторение, -я, ср. хаб акьуб, тикрар

повторить, совер. хаб акьас, тикрар акьас

поговорка, -и, ж. мисала

подготовленность, -и, мн. нет, ж. хІезурвел, хІезурхьуб погреб, -а, м. мучІе къуй, сирдаб (диал.)

**подарить**, *совер*. магариш акьас, пешкеш акьас, багъ иш акас **подарок**, -рка, *м*. 1) магариш; 2) савкьат; 3) пешкеш, паяр **подборо́док**, -дка, *м*. кlампур, калкам (*диал*.)

подвода, -ы, ж. Іераба

поддельный, -ая, -ое гьак анф, кьалп

поддержка, -и, ж. кумак, майил (диал.)

подкова, -ы, ж. левен

подлец, -а, м. 1) алчагъ, ламусуз; 2) язид, угъраш

подлинно, нареч. хіекьди, кекинди, хіекьикьиди

подлинность, -и, мн. нет, ж. хІекьвел, хІекьикьивел (диал.)

подлинный, -ая, -ое хіекьикьи, хіякьф, кекинф

подло, нареч. алчагъди, мурдалди, къурумсахди

**подлость**, -и,  $\mathcal{H}$ . алчагъвел, мурдалвел, угърашвел, къурумсахвел ( $\partial uan$ .)

подлый, -ая, -ое алчагъф, угъраш, къурумсагъ (диал.)

подмастерье, -я, м. усттайин кумакчи, чугурт (диал.)

подмести, совер. джикас, ададжикас

подмышка, -и, ж. ачіан уркі, Іечі (диал.)

поднос, -а, м. тІабакІ

подношение, -я, ср. 1) рашва, дашбаш, пешкеш; 2) паяр

поднять, совер. гъадивас, алгыхыас

подняться, совер. агъавес, Іагъвес

подобие, -я, ср. ухшарвел, гьаме суманвел

подобный, -ая, -ое гьаме суманф, ухшар аеф, ярашугь (диал.)

подождать, совер. гъузанас, кьарар акьас

подозрение, -я, ср. шак

подол, -а, м. астт

подорожник, -а, м. табалус, тавунф (диал.)

подошва, -ы, ж. Іаш, лекун кІен, лекІун кІин (диал.)

подпись, -и, ж. къул

подробный, -ая, -ое бегьемф, аф агъилди, тамам

подруга, -и, ж. дустт, къучма

подсказка, -и, ж. ягІар акьуб, кІвал акьас, насихІет

подсчёт, -а, м. сан дивас

подтверждение, -я, ср. къул дивас, икърар

подумать, совер. фикир акьас, фагьум акьас

подуть, совер. уф акьас, пуф акьас (диал.)

подхалимство, -а, мн. нет, ср. мезакьуб, ялтакъвел (диал.)

**подходя́щий**, -ая, -ее хъудуьхьуьф, хъудихьиф, дурус, салих І (диал.)

пожалеть, совер. Іегвал хьас, язукъ хьас

пожелание, -я, ср. насихІет, метлеб, Іэкьулар

позавчера, нареч. удигь ягъа, удиягъ (диал.)

позади, нареч. и предлог кьабахъ / кьабахъди, кьабахъас (диал.)

**позволение**, -я, *мн. нет, ср.* ахттигьар, рукьсат, эхттигьар (диал.)

позвонить, совер. занг акьас

поздно, нареч. кьанди, кьана акьун

поздравить, совер. нубарак акьас, табрик акьас

позолота, -ы, мн. нет, ж. зар

**позор**, -а, мн. нет, м. Іайиб, Іайиб-Іейиб, негІнат, Іейиб кар, русвагьвел

позорный, -ая, -ое Іайибинф

пойти, совер. вес

пока, нареч. мех елди, мегьелди

показать, совер. агвар акьас

покатый, -ая, -ое кедаркуф, хван

покойный, -ого, м. рехІматлу, кІинаф

покорность, -и, мн. нет, ж. иман, таби вел, иманвел

покорный, -ая, -ое йиркІв алиянф, юлла аф, мутІеІ, мутІеІинф

покороче, нареч. джикъи-джикъи

покрывало, -а, ср. лех Іаф, чадира (диал.)

покрыть, совер. алчахьас, алахьас

покупатель, -я, м. гъуланф, муштари

покупать, несовер. гъушанас, гъуянас

полдень, полдня и полудня, м. сур ягъ, апкьанин ягъ

**поле**, -я, ср. ху, хуппур

полезность, -и, мп. нет, ж. мефеlэт, хайир, хайирлувел, мефеlетлувел

полезный, -ая, -ое 1) мефеlэт кеф, мефеlетлу, вафалу;

2) хайирлу, хайир кеф, хайир вереф; 3) салих І, хъудуьхьуьф

**полено**, -а (MH. V. поленья, -ньев), Cp. т\абар к\(\forall y\)ранин, т\(\text{lapklun}\)

ползком, нареч. бегела

полиглот, -а, м. дилмаш

полинявший, -ая, -ее ранг алайчіуф (ккейчіуф), тулак

полинять, совер. ранг алайчІвас, тулак хьас (диал.)

политика, -и, мн. нет, ж. сиясат

полка, -и, ж. тахча, кьас (диал.)

полметра, полуметра, м. суьре митІри, къари

полномочие, -я, ср. (книжн.) ахттигьар, эхттигьар

полнота, -ы, мн. нет, ж. куквел, ацІувел

полночь, полночи, мн. нет, ж. сурІуьш

**полный**, -ая, -ое 1) кукф, ацІуф; 2) тамам, аф агъилди, бегъемф; 3) хаджил, темпел

половина, -ы, ж. сур, яІ, гарч (диал.)

положение, -я, ср. тегьер, дараджа

полоса, -ы, ж. тал, хатІ

полотенце, -а, ср. дасмал

**полоумный**, -ая, -ое кумеф, кемеф ( $\partial uan$ .), гьудурк Іуф

полочка, -и, *ж.* хъинитI, дахил

полушубок, -бка, м. ккул

полынь, -и, мн. нет, ж. (бот.) кьалар

польза, -ы, мн. нет, ж. мефеГет, хайир

помещение, -я, ср. хал, джигагь

помои, помоев, ед. нет бетІурар, тІахІурар

помощник, -а, м. кумакчи

помощь, -и, мн. нет, ж. 1) кумак; 2) ахъаджих Губ, мадар (диал.)

понадобиться, совер. герек хьас, лазим хьас (диал.)

понедельник, -а, м. итни (итмин), итлин

пониже, нареч. адиккди

понимание, -я, ср. гъавур, гъавурди архьуб

**понятный**, -ая, -ое мегІлум, гъавурди архьаф, гъаварди аф  $(\partial uan.)$ 

понять, совер. гъавурди архьас

попасть, совер. узикъара хьас (в неловкое положение)

по-прежнему, нареч. хаб удигьай суман, хав (диал.)

попробовать, совер. тем акьас, тегем акьас (на вкус)

попугай, -я, м. тутукъуш

попутчик, -а, м. мушттари

поразить, совер. хІейран акьас, тамаш акьас

порицание, -я, ср. (книжн.) тенбуьхі, къавахіан

порох, -а, мн. нет, м. барут

порочность, -и, мн. нет, ж. Іайибвел, фасадвел

портить, несовер. Чир акьас, пуч акьас, сагъай хьас (диал.)

портной, -ого, м. дарзичи

**поручение**, -я, cp. аманат, буярмиш, бурмиш ( $\partial uan$ .), табшуругъ

поручитель, -я, м. (офиц.) замин, заминдар

поручительство, -а, мн. нет, ср. заминвел

порча, -и, мн. нет, ж. пучвел, чІирвел, кІедж акьуф

**поря́док**, -дка, м. 1) нубат, нубатти, мертти-гlаттивун; 2) мизан, хlекъисузвел

посевы махІсул

посланник, -а, м. вазир

после, нареч. кьабахъай

послед, -а, м. (анат.) хумбехал

последний, -яя, -ее ке ахиранф, ахиримджи (диал.)

послезавтра, нареч. хъаягъа, сайигъа, къаягъ (диал.)

пословица, -ы, ж. мисала

послушный, -ая, -ое мут е ф, мут е инф, йирк в алиянф

посол, -ла, м. минавар, вакил

nocox, -a, M. lecca

поставить, совер. алиянас, алихьас

постановление, -я, ср. кьарар

постный, -ая, -ое цІугьреф

посторонний, -яя, -ее герчвеф, джуьреф

постоянный, -ая, -ое гьемишанф, гьемишан аф, хІекьикьи (диал.)

посуда, -ы, мн. нет, ж. къаб(ар)

потемнеть, совер. кlap atlac, муч е хьас, кlape хьас

потериеть, совер. кьарар акьас, сабур акьас

**потерять**, *совер.* 1) лал, leбаб хьас ( $\partial ap\ pevu$ ); 2) туьлле хьас, гуланас акьас (ecc)

потихоньку, нареч. яваштти, аста-аста (диал.)

потолок, -лка, м. гъвад, хулан гъвад

потомство, -а, мн. нет, ср. уммат

потрясти, совер. ттуттас, атутас (диал.)

похвала, -ы, ж. сана, кьимат, хІа гаф

походка, -и, ж. йируш

похожий, -ая, -ее тип ухшар, ухшар аф, сасуманф

**похудеть**, *совер*. забун хьас, заІиф хьас ( $\partial uan$ .), яхун хьас ( $\partial uan$ .)

поцеловать, совер. мач икlac, пla акьас

поцелуй, -я, м. мач, пІа

**почва**, -ы, ж. 1) джил; 2) руг; 3) некьв

почвенный, -ая, -ое ругунф / ругдинф, некьинф

почему, нареч. фас

почерк, -а, м. хатІ, ликІи хатІ

почернеть, совер. кТаре хьас

почернить, совер. к аре акьас

починить, совер. дуз акьас, цІае акьас

**почка**<sup>1</sup>, -и, ж. (биол.) тІур

почка<sup>2</sup>, -и, ж. (анат.) мавун чарккв

почти, нареч. сибцІи ами, сибуне ами (диал.), саки

**почтительность**, -и, *мн. нет*, ж. хатирлувел, хІуьлматвел, хІисабвел

почтительный, -ая, -ое хатирлу, хІуьлматти аф

пошире, нареч. ерІиди, ирІи

пощада, -ы, мн. нет, ж. инсаф

поэзия, -и, ж. назум

пропасть, -и, ж. дагьар, дагьарин ачІ

правда, -ы, мн. нет, ж. хІекь, дуздин кар

правдиво, нареч. кеки, хІекьди, дузди, халисди (диал.)

правдивость, -и, мн. нет, ж. дузвел, хІекьвел, халисвел

правдивый, -ая, -ое 1) хІекьф, дузф, дуздинф, хІекьдинф;

2) хІекъисагъ; 3) дугъре, рассад (диал.)

правитель, -я, м. вали, хІуькумдар, хІуькуматин хІаф

правнук, -а, м. хуттул

право, -а, ср. ахттигьар, эхттигьар

праздник, -а, м. хlаягъ, байрам

праздничный, -ая, -ое х аягъанф, барка

практика, -и, мп. нет, ж. таджриба

предание, -я, ср. (книжн.) риваят

предатель, -я, м. 1) езид, хиянаткар; 2) хаин, угъраш

предательство, -а, ср. езидвел, хаинвел

предвечерний, -яя, -ее табаккананф, таваккананф

предложение, -я, ср. тахмиф, гьучихьас (рекомендация)

предопределённость, -и, ж. кьадар, ликІинаф

предосторожность, -и, ж. ахІттият вел, эхІтият (диал.)

предположение, -я, ср. хиял, фикир

предсказание, -я, ср. фал

представитель, -я, м. вазир, вали

представление, -я, ср. тамашибур, тамаша

**прежде**, *нареч*. и *предлог* 1) дахи; 2) авала; 3) удигьай, авал вахттари

преисподняя, -ей, мн. нет, ж. ад, джегьелем

прекрасный, -ая, -ое гюлишан, Іек баркайинф

преподаватель, -я, м. мег елим

пресный, -ая, -ое шит, химир кедаф

престарелый, -ая, -ое Іьусеф, лап Іуьсеф

**престол**, -а, M. тахт

**претерпеть**, совер. читинвеларикк ккихас, читинвелар агвас, сагъай хьас (*трудности*)

прибыль, -и, ж. хайир, риба

прибыльный, -ая, -ое хайирлу, хайир вереф, хайир кеф привере́дливый, -ая, -ое утІуф, зид, фиттигІ хьучира гІаф

привет, -а, м. салам

приветливый, -ая, -ое рухум-саламинф, мегьрибан

приветствие, -я, ср. салам, рухум-салам

**приветствовать**, *несовер*. нубарак акьас, рухум-салам акьас, табрик акьас

приглашать, несовер. унахъас, унакъас, шаб пас

пригоршня, -и, ж. (разг.) мехь

приемлемый, -ая, -ое герекф, ярамиш, рази аркьаф

приехать, совер. адис, адайис (диал.), гагъдис

призадуматься, совер. хиял акьас, фикир акьас, хиялин хьас

признание, -я, ср. ахъакьас, йиркІв дахъас, икьрар

призыв, -а, м. гьарай, ун

приказ, -а, м. амир, буйругъ

приказание, -я, ср. буюрмиш, бурмиш

приличие, -я, ср. регібат, абурар, нечар-ламусар

приличный, -ая, -ое регібатлу, абур алеф, агубар алеф

**примерно**, *нареч*. агубар алди, хІа гаф аркьагилди, ухьтанди, чишналуди

**примерность**, -и, мн. нет, ж. (книжн.) хla гаф акьуб, ухьтанвел, чишналувел

примирение, -я, ср. дуз хьуб, дуьхьуьб, разивел

**принести**, совер. гъас, мефеlэт эс, мефеlэт гъас, мефеlэт акьас (принести пользу)

принять, совер. кьабул акьас, гъуянас, тастикь акьас (диал.)

приплод, -а, м. дул

природа, -ы, мн. нет, ж. табиІэт

природный, -ая, -ое тІабиІэтинф

пристойный, -ая, -ое абур аф, абур алеф

пристройка, -и, ж. падж

притворяться, несовер. тІулар акьас, Іемалар-тІулар акьас

приход, -а, м. бигьар, пул ачадис, хайир ачадиб

прихожая, -ей, ж. ларз, лекар алдархъавус

причина, -ы, ж. багьана, са багьана

причитание, -я, ср. вайсара, Іэшалар

причитать, несовер. вайзар, Іэшалар акьас

приятель, -я, м. 1) къучма, яг аф, дустт; 2) ашна, къут, хъучма

приятие, -я, мн. нет, ср. (книжн. устар.) кьабул, кьавул

приятный, -ая, -ое нушф, нушдинф, хуз, хуш, йиркІурас ибгІаф

пробка, -и, ж. кlумп

проблема, -ы, ж. месела, читинвелар

проведать, совер. аларуцас, кіил дивас (диал.)

проволочный, -ая, -ое сининф

проворный, -ая, -ое зиринг

прогнать, совер. адикас, хаб акьас, ттугь акьас (диал.)

прогулка, -и, ж. раккагь ккеруцубар, сайир

**продолжительный**, -ая, -ое са гагьдинф, ппара ирхеф, давамлу

продуктивность, -и, мн. нет, ж. натиджалувел

продуктивный, -ая, -ое натиджалу

прозвище, -а, ср. къавах ан, ц Іурахай (диал.)

прозрачно, нареч. цІади

прозрачность, -и, мн. нет, ж. цІадевел

прозрачный, -ая, -ое цІадеф

прок, -а и -у, мн. нет, м. (прост.) хайир

проказник, -а, м. (разг.) даваттин гунтІ, надинж

**прокля́тие**, -я, cp. 1) рукъал, агь; 2) нагІнат, рукъалар, къиргъиш

промежуток, -тка, м. ара, манзил

промокнуть, совер. Іашас

промышленность, -и, мн. нет, ж. санайа

проницательный, -ая, -ое фагьумлу, фагьум фаф

**пропасть**, *совер*. 1) фана, гуланас; 2) яхмиш, гулун вес; 3) чуьруьтмиш хьас, утас

пропасть, -и, ж. дагьарин ачІ

проповедь, -и, ж. вегіз

прополоть, совер. чІал акьас

пророк, -а, м. пайгъамбар

проситель, -я, м. миннатчи

**просить**, *несовер*.1) миннат акьас, нан пас; 2) тlалаб акьас, тин пас

просо, -а, мн. нет, ср. дукІ

простите, межд. гъил гъушан, хил гъадив (диал.)

**просторно**, нареч. шинихІди, фирехІди (диал.), генгди

просторный, -ая, -ое шиних Ідинф, кканегъилди аф, фургьан

просторность, -и, ж. шиних вел, фирех вел

**простота**, -ы, мн. иет, ж. фурсар кедахьуб, рехІятвел, джафасузвел

простуда, -ы, мн. нет, ж. мекь хьуная, мек хьуб

просьба, -ы, ж. буюр, вас са миннат, миннат, тІалаб

противник, -а, м. муттаІи

протяжённый, -ая, -ое ирхеф, ерхеф (диал.)

профессия, -и, ж. пеша, пиша

прочно, нареч. цІуьппи, мехІкамди

прочность, -и, мн. нет, ж. цІуьппевел, мехІкамвел, уькъевел

прочный, -ая, -ое цІуьппеф, тІарам

прошлогодний, -яя, -ее цацанф

прут, -а, м. тІул, кутІул

пряжа, -и, мн. нет, ж. ттун

прялка, -и, ж. чухра

прямо, нареч. дузди, уйинсузди

**прямота**, -ы, мн. иет, ж. 1) дузвел, удигьвел; 2) уйинсузвел, дузвел

птенец, -нца, м. чарккв

птица, -ы, ж. джакьв

птичка, -и, ж. нахшир, бицІи джакьв

пуговица, -ы, ж. кІучІ

пуля, -и, ж. гула

пуп, -а, м. (разг.) фунин хутІ, фунин гутай (диал.)

пуповина, -ы, ж. (анат.) фунин хут!, фунин гутай (диал.) пупок, -пка, м. фунин хутІ, фунин гутай (диал.) пустыня, -и, ж. чул, баябан пустырь, -я, м. къурч путешественник, -а, м. сафарчи путешествие, -я, ср. сиягьат путник, -а, м. юлчи, рекъуьн-илдеш **путь**, -и, м. рекъ **пух**, -а, мн. нет, м. къугъ пучок, -чка, м. дастга пушинка, -и, ж. пурцІ пушка, -и, ж. туп пушок, пушка, мн. нет, м. (разг.) туьк пчела, -ы, ж. варв пшеница, -ы, мн. нет, ж. эк пыль, -и, мн. нет, ж. кум пытать, несовер. гlезаб йис, leзаб эс (диал.) пьяный, -ая, -ое пиянф нядь, -и, ж. чійб, чійгів (диал.) нятка, -и, ж. Іашв пятнадцать, -и, числ. цІегІуьфуд пятница, -ы, ж. джумы (джум а) пять, -и, числ. гІуьфуд пятьдесят, пятидесяти, числ. гlуьфцlур

## P

работа, -ы, ж. кар, лихун (диал.) рабочий, -его, м. устта, фегІла равнина, -ы, ж. чул, дузан (диал.), майдан мукь равнове́сие, -я, мн. нет, ср. сасуманвел, паргарвел (диал.)

пятьсот, пятисот, числ. глуьфуверш

ра́вный, -ая, -ое 1) дуздинф, барабар; 2) хъудуьхьуьттар, тенг (применительно к людям)

радение, -я, ср. зикри (верующих)

радостно, нареч. шадтти, шатти, фирехІди

**радость**, -и,  $\mathcal{M}$ . 1) шадвел; 2) шадвелар, шадлукъ ( $\partial ua\pi$ .)

радуга, -и, ж. рагъухъан

раз, -а, м. сад, сагелай

**разбогате́ть**, *совер*. ппара пулар хьас, девлет хьас, девлетлу хьас (диал.)

разбой, -я, м. гъара акьуб, хъадикІиб

**разбойник**, -a, *м*. 1) тlарашчи, къачагъ, гъарачи ( $\partial uan$ .); 2) хъаттрикІ, къучи

**развалины**, -ин, *ми. ч.* харабар, арчlувусар, ккейшувусар, байкъуш (диал.)

разве, нареч. х екьди

**развеселиться**, *совер*. ачукъ хьас, шат хьас, къумбар хьас ( $\partial uan$ .)

разворотить, совер. сакмиш акьас, далгъас

развращённость, -и, ж. фасадвел, Іайибвел, г Іархьуб

разговор, -а, м. гаф, ахттилат, ихтилат, ахтилат (диал.)

разгромить, совер. ккедикас, басмиш (диал.)

раздор, -а, м. къегІ, фитна (диал.)

раздражительность, -и, мн. нет, ж. хъел, кеттирх lac дахьуб

**раздумье**, -я, ср. хиялар, фикир, фикирар

различие, -я, ср. джуьревел, башгъавел (диал.)

**разлучить**, *совер*. сад сайигьас гьаттивас, джуре акьас, айрутмиш ( $\partial uan$ .)

размышление, -я, ср. хиял, фикир

разница, -ы, ж. джуревел, фаркь (диал.), гьерф

разновидность, -и, ж. джуревел

**разное**, -ого, cp. джуревел, фаркь ( $\partial uan$ .), гьерф, гьерттар, гьер джуреттар

разорять, несовер. хараб акьас, ккедихьас

разорённость, -и, ж. арчІубар, арчІувел, харабвел

**разреше́ние**, -я, cp. ахттигьар, эхтигьар ( $\partial uan$ .)

разрушать, несовер. ккедихьас, хараб акьас (диал.)

**разруше́ние**, -я, cp. 1) ккедихьуб, хараб акьас; 2) харабат, далгъуб

**разру́шенность**, -и арчІувел, арчІубар, харабвел

разрушить, совер. арчІвас акьас, сакмиш акьас

разум, -а, м. Іэкьул, фагьум

разу́мно, нареч. Іекьуллуди, Іэкьул фай, камаллуди, фикир акьун

разумный, -ая, -ое Іекьулдар, Іекьулфаф

разъярённость, -и, ж. къизгъинвел, алгъадиб

разъярённый, -ая, -ое алгъадинаф, къизгъин

разъяриться, совер. алгъадис, Іайи алгъадис, къизгъин хьас

рай, -я, мн. нет, м. джаннат, дженнет (диал.)

райский, -ая, -ое джаннатинф

рак, -а, м. (зоол.) къирхаягъ

рама, -ы, ж. табун

рано, нареч. дахи, дехи (диал.)

раньше, нареч. авала, удигьай, авал вахттари

расколоть, совер. ппара-ппара акьас, муз-муз акьас

раскрыть, совер. адахъас, ачухъ акьас (диал.)

располагающий, -ая, -ое хуз, учихъди аркьаф

распухнуть, совер. тагас

**рассвет**, -а, м. зав курас, ахсари (диал.), Іэк

рассказ, -а, м. 1) хабар, ахттилат; 2) суьх $[6at (\partial uan.)]$ 

рассол, -а, м. кьебзур, кьерзул (диал.)

расстёгнутый, -ая, -ое адахъуф, ачмиш (диал.)

```
расстояние, -я, ср. манзил, вархавел (диал.)
рассыпчатый, -ая, -ое хуцеф, пурцеф, къурбеф (диал.)
растение, -я, ср. кьаратиген, Іуькі, набатат
расход. -а, м. хардж
расходовать, несовер. хардж акьас, сарф акьас (диал.)
расчёсывать, несовер. джирхас
расширить, совер. ирІэ акьас, фирехІ акьас (диал.)
реально, нареч. хlекьди, хlекьикьатти (диал.)
реальность, -и, ж. хІекьдан, хІекьикьат (диал.), а кар
ребёнок, -нка, м. 1) шиниккв; 2) валад (диал.), велед (диал.),
бала (диал.)
ребро, -а ср. мугулин тІул, мугул тІул
ревматизм, -а, мн. нет, м. кубул
ревность, -и, мн. нет, ж. гъиратлувел
редис, -а, м. (бот.) турф
редкий, -ая, -ое сайрак
редька, -и, ж. (бот.) турф
резина, -ы, мн. нет, ж. ризин
резиновый, -ая, -ое ризининф
результат, -а, м. ахир кІил
результативность, -и, ж. натиджалувел, хайир хьуб
результативный, -ая, -ое натиджалу, хайир кеф
река, -и, ж. нецІв
рекомендация, -и, ж. гьучихьас, тахмиф
религиозный, -ая, -ое динди аф, динагьли
религия, -и, ж. дин
ремень, ремня, м. чІил
ремесленник, -а, м. устта, фегІла (диал.)
ремесло, -\acute{a}, cp. пеша, кеспи (\partial uan.)
ресница, -ы, ж. цІипІ-цІипІ, пенцІ (диал.)
```

ресурсы, -ов, мн. ч. (ед. ч. ресурс, -а, м.) девлетар, тІакьат

```
речь, -и, ж. чІал, нафас
```

решение, -я, ср. кьадар, маслих ат

решимость, -и, мн. нет, ж. кьастт акьуб

ржаветь, несовер. мехъ йирхІас, мехъ ярхІас (диал.)

ржавчина, -ы, ж. мехъ

рис, -а, м. бурунз

риск, -а, м. Іайвел вус, хатІа

робкий, -ая, -ое уссал, гуч Грах І

ров, рва, м. хандаг, хандакІ

рог, -а, м. кlарч

род, -а, м. тухум, уммат, тахлукь

родимый, -ая, -ое хуф-хеф, хуруф (диал.)

родина, -ы, ж. ватан

родник, -á, м. буллах

родня, -и, мн. нет, ж. уммат, тухум, багунттар

родственный, -ая, -ое багунф, тахлукь (диал.)

рожать, несовер. хас, рухас (диал.)

рожь, ржи, ж. суьл (сюл)

роза, -ы, ж. къизилгюль

розовый, -ая, -ое алранг, бил бил джагьра

**роса**, -ы, ж. чиг

рост, -а, м. 1) ирхевел, азманвел; 2) буй, ерхевел (диал.)

ртуть, -и, мн. нет, ж. джива

рубанок, -нка, м. ланда, ранда

рубашка, -и, ж. берхьем, ккурт (диал., к.)

рубль, -я, м. маннат

**ругательство**, -a, *cp*. алухІуб, алухІубар, дунгъуз, дунгъузугъли ( $\partial uan$ .)

**ружьё**, -я, ср. туфанг

**руйны**, руйн, *мн. ч.* (*ед. ч.* руйна, -ы,  $\mathcal{H}$ .) харабар, ккейшувусар **рука**, -й,  $\mathcal{H}$ . гъил, хил ( $\partial uan$ .)

рукав, -а, м. гъилив, хилив (диал.) рукавица, -ы, ж. хьухьал, хьахьал (диал.) рулон, -а, м. туп (ткани) русский, -ого, м. Іуьрус русский, -ая, -ое Іуьрус рутулец, -льца, м. рутулшуй ручка, -и, ж. кьалам рыба, -ы, ж. балугъ, чекі рыдание, -я, ср. Іэшалар, вайшавар рыдать, несовер. Іэшас рыжий, -ая,-ее чиреф рычаг, -а, м. агьрам **рябина**, -ы, ж. (бот.) гъибгъер, зибзар (диал.) рябой, -ая, -ое чупур рябчик, -а, м. (зоол.) джекьетІ ряд, -а, м. радж, джалгъа рядом, нареч. багулив, къвалахъ ряженый, -ая, -ое Іабкьун

 $\mathbf{C}$ 

са́бля, -и, ж. тур са́ван, -а, м. кафан сад, -а, м. багъ садово́д, -а, м. 1) набататчи; 2) багъманчи, багъчи (проф.) са́жа, -и, мн. нет, ж. тІарум са́жень, -и, ж. саджум сам, сама́, само́, мест. учи, уч самоду́р, -а, м. къудур бег самостоя́тельность, -и, мн. нет, ж. уч-учин кІилилди, эркинвел самочу́вствие, -я, мн. нет, ср. сагъвелар, кефи caни, -ей, eд. нет мурхl / мурхlар

сапог, -а, м. чакма

сапожник, -а, м. чакмачи

сапожный, -ая, -ое чакмайинф

caxap, -a, м. шаккар

сбросить, совер. 1) алайхьас; 2) адайхьас

свадьба, -ы, ж. цІакІин

свежесть, -и, мн. иет, ж. гъазевел, тазавел (диал.)

свежий, -ая, -ее таза, чир еф, ц аеф

свезти, совер. атгивас, адахас (диал.)

свёрток, -тка, м. дуджурай

сверху, нареч. варттал

сверчок, -чка, м. цІицІ

свет, -а, м. нур, Іэк

светильник, -а, м. чирагъ

светло-голубой, - ая, -ое абиранг

светло-синий, -яя, -ее Таквале-чулеф, Таке-чулеф

светлый, -ая, -ое 1) Іеквеф; 2) джагварф, ранг атІуф; 3) барка, Іаквалеф, Іакеф (диал.)

**свеча,** -и, ж. шам

свидетель, -я, м. шагьид

свинец, -нца, мн. нет, м. къургъушум, къуркъушум

**свинина**, -ы, ж. ваккалан якк, букlацин якк ( $\partial uan$ .)

свире́ль, -и, ж. суьретІ

свист, -а, м. уьштт, уьстт

свисток, -тка, м. уьштт атаф, уьст, дудук

свободно, нареч. кканегъелди, ахттигьар ай, фургьанди

**свобо́дный**, -ая, -ое 1) фургьан, кканегъилди аф, ахттигьар аф, фурегь, эркин, фатуф; 2) азад

своеволие, -я, ср. надинджвел

свояк, -а, м. баджанах, хьиджар чу

свояченица, -ы, ж. хьиджар чи, хьиран чи

сгнить, совер. утІас, чІир хьас

се́вер, -а, мн. нет, м. гъванкІар, кафар

сегодня, нареч. ягІа

сегодняшний, -яя, -ее ягІайинф, гьалдинф

седло, -а, ср. пурар, хъерар

сейчас, нареч. агьал, гьал

секрет, -а, м. джиндин кар, сир

секретно, нареч. джинди

**секрéтный**, -ая, -ое джиндиф, джинеф ( $\partial uan$ .), сайисра дагъаф

селезёнка, -и, ж. дулег, жуьлез, зуьлерз (диал., к.)

**село́**, -á, *cp*. хІур

се́льский, -ая, -ое хІуринф

**семена**, семян, мн. ч.  $(e\partial. \ ч. \ семя, \ семени, <math>cp.)$  тумар

семнадцать, -и, числ. цеерид

семь, -и, числ. ерид

семьдесят, семидесяти, числ. ярцІуд (ярцІур)

семьсот, семисот, числ. ериверш

семя, семени, ср. тум

сенокос, -а, м. чІир, гІар

сентябрь, -я, м. синтябр

сердито, нареч. аджугъди, кезийин, хъел кей

сердитый, -ая, -ое аджугь, букъ акьуф, хъел кеф

сердце, -а, ср. йиркІ, йиркІв

серебро, -а, мн. нет, ср. арс

серебряный, -ая, -ое арсуранф

середина, -ы, ж. яІ, яІан

середняк, -а, м. уртабаб

серп, -а, м. дагьур, чІиникІ

**се́рый**, -ая, -ое 1) регъвеф, регъеф; 2) хуршеф, ругун ранг алеф, кумун ранг алеф

**серьга**, -и, ж. ибрахъан, ибурихъан ( $\partial uan$ .), ивриккен ( $\partial uan$ ., к.) **серьёзный**, -ая, -ое зарафатсуз, къикъеф

сестра, -ы, эс. чи

сетка, -и, ж. чарч

сеять, несовер. узас

сзади, нареч. кьабахъас, кьабахъди / кьабахъ

сидеть, несовер. экьвас

**сила**, -ы,  $\mathcal{H}$ . 1) хІукум; 2) зурбавел, кьуват; 3) гуджлувел, гуджар, гудж

**сильно**, *нареч*. 1) гудж алихьун, кьуватти; 2) цlуппе, зурлуди (диал.), зулумди (диал.)

**синева**, -ы, ж. 1) чул; 2) чуллевел

синий, -яя, -ее чулеф

синька, -и, ж. лил

сирота, -ы, м. и ж. етум, етим, ятум

ситец, ситца, м. читт

**сито**, -а, *ср*. зерфел

ситцевый, -ая, -ое читтинф

сияние, -я, мн. нет, ср. рекі, зар, Іекв, рикі (диал.)

сказание, -я, ср. риваят

сказать, совер. пас, аладикас

**сказка**, -и, ж. 1) хІикат; 2) хІекаят (диал.), хІикаят

**сказочник**, -а, м. хlикатчи, хlекаятчи (диал.)

скала, -ы, ж. дагьар

скалка, -и, ж. хІел

скандал, -а, м. къал-макъал

скандальный, -ая, -ое къал фаф, зид

скверный, -ая, -ое мурдал

скинуть, совер. алайхьас, алдихьас

скирд, -а, м. элпен

склад, -а, м. Іэмбар

склока, -и, ж. арайиъ ихьубар, хъаттрухубар, къалат

склон, -а, м. кедаркувус, ямадж

сковородка, -и, ж. (разг.) садж, тава (диал.)

сколько, нареч. фидегьан, хьимуд

скорбный, -ая, -ое хаджалатинф, Іаджалинф

**скорбь**, -и, ж. гъам, дард

скорбящий, -ая, -ее хаджалатлу, ерсари аф, гъамар-дардари аф

скорость, -и, ж. хІеракат, тегІдевел

скорпион, -а, м. (зоол.) Іекьрав

скорый, -ая, -ое тегІдеф, хІеракатлу

скотина, -ы, мн. нет, ж. 1) мал, малар; 2) чарава, хІуппар

скотобойня, -и, ж. кьасабхана

скотово́д, -а, м. ккабан, малдар

скребок, -бка, м. хашав

скромно, нареч. имунилди, саламатти, неч-ламус кей, сакинди

скромность, -и, мн. нет, ж. регібат, абурар, нечар-ламусар

**скромный**, -ая, -ое хlеялу, нечунинф, сакинф

**скрученность**, -и, ж. тlурс, аларуджуб, тlурс йирхьуб

скряга, -и, м. и ж. чІире бакъал, са цІуппеф, темехІкар

скука, -и, ж. ккулинвел, дарихвел, эл ккуькас, эл ккуькуб

скупец, -пца, м. чІире бакъал, гашин-гъуй, минтІикь

скупость, -и, мн. нет, ж. кьис-кьисвел, гашвел

скучающий, -ая, -ее дарих, ул хъаф

скучный, -ая, -ое эл ккуькаф, урцанф, бизар

слабость, -и, ж. бушвел, явавел

слабый, -ая, -ое буш, ява, бушф

слава, -ы, мн. нет, ж. 1) ттур ахьуб; 2) машгьурвел

сладкий, -ая, -ое ширинф, иттеф

след, -а, м. хьил, ишан, лекун ишан, лек ишивус

слеза, -ы, ж. негъв

слезть, совер. адайчІвас, алайчІвас

слепота, -ы, мн. нет, ж. сукъурвел, курвел (диал.)

слива, -ы, эс. хут, кІаре хут

слизывать, несовер. мез йирхьас, дуджас

слизь, -и, мн. нет, ж. гlyprlyp, балгъан

слишком, нареч. Іайи, ппара-Іайи

**сло́во**, -a, cp. 1) гаф, чІал; 2) калима (диал.); 3) ахттилат

сложность, -и, ж. читинвел, четинвел (диал.)

**слон**, -á, м. фил

слуга, -и, м. лукІ, къараваш

служащий, -его, м. къуллугъчи

служба, -ы, ж. къуллугъ

служение, -я, мн. нет, ср. къуллугъвел

слух, -а, м. аваза, авазар, хабарар

случай, -я, м. кьиса, хьу кар мусчин

случиться, совер. хьас ккея, хІесул

слюна́, -ы́, мн. нет, ж. туьтуь, тутуф (диал.)

смелость, -и, мн. нет, ж. зурбавел, дагучІуб, викІегьвел

смерть, -и, ж. Іеджал

сметана, -ы, мн. нет, ж. джар, кІум (диал.)

**смех**, -а, *мн. нет*, *м.* элхъ

смеяться, несовер. элхъенас

смотреть, несовер. хъуттурфанас, тамази хьас (диал.)

сму́глый, -ая, -ое куреф, къумрал (диал.)

смущение, -я, мн. нет, ср. узе къарахьуб, нечар акьуб

смысл, -а, м. мегІна, Іакьул, фикир

смычок, -чка, м. кьаса

сначала, нареч. сагелай, удигьай, ке удигьай, сифта (диал.)

снег, -а, м. ибхь, уьхь (диал.)

снежинка, -и, ж. пурцІ, ибхьин пурцІ

снежный, -ая, -ое ибхьинф, уьхьтинф (диал.)

снести, совер. аттивас, адахас

снизу, нареч. адиас

**сно́ва**, *нареч*. 1) баяки, хаб, хъара, хабра; 2) цІайила, цІекІеластти; 3) хав, хаб удигьай суман

сноп, -а, м. хьел

сноровистый, -ая, -ое диреф, клубанф

**соба́ка**, -и, ж. (зоол.) гъуй, тарта

собесе́дник, -а, м. ахттилатчи, эхттилатчи (диал.)

соблазн, -а, м. тіемехіар, темегь, хъучатуб

собранно, нареч. тупламишди, завал акьун, завал хьун

собственность, -и, мн. нет, ж. эесси хъаф, эесси хьуб

собственный, -ая, -ое зеф, эессинф

событие, -я, ср. хьу кар, азман хІа кар, кьиса, вакъиа

сова, -ы, ж. бугьу, байкъуш (диал.)

совершить, совер. бегьем акьас, юрутмиш акьас

**со́вестливо**, *нареч*. намуслуди, намусди, ламусди, яхІнамусди

**со́вестливость**, -и, *мн. нет*, ж. намуслувел, намусвел, ламусвел, яхІ-намусвел

совестливый, -ая, -ое ягьлу, ламусинф, неч гІаф

**со́весть**, -и, *мн. нет*,  $\varkappa c$ . 1) lep, адаб, неч, ягь, ламус; 2) намус, яхІ-намус

совет, -а, м. насихІет, Іэкьулар

советчик, -а, м. насих Гетчи

совместно, нареч. хъай, джалла хъай, уртахъди

совместный, -ая, -ое джалабрин гІаф, уртахъ

совок, совка, м. чІирхІар алгъарцІаф, хІекандаз (диал.)

совокупно, нареч. умуми

соврать, совер. Іемалар акьас, дузди дапас

совсем, нареч. мертти, кьацІра миндай

согласен (кр. ф. от согласный, -ая, -ое) рази э

согласие, -я, ср. 1) кьавул, разивел; 2) разивел, дуьхьуьб

согласованный, -ая, -ое маслих ат акьуф, х езурф

соглашение, -я, ср. маслих Гат акьуб, рази хьуб, икьрар

содержательно, нареч. мегіналуди

содержательность, -и, мн. нет, ж. мегІналувел

содержательный, -ая, -ое мегІналу

**сожале́ние**, -я, cp. хІейифвел, язукъ, пушмал хьуб, гъам хьуб**созда́ть**, cosep. 1) тазкил акъас, цІеф акьас; 2) халкъ акъас, адавусаас акъас

созреть, совер. бегьем хьас, бигьам, кегъучас

сок, -а, м. сук

сокол, -а, м. пази, лачин

солдат, -а, м. эскер

солёный, -ая, -ое кьеланф

солнечный, -ая, -ое рагъунф, гуьна

**со́лнце**, -a, cp. рагъ

**солове́й**, -вья́, *м.* (300л.) билбил / булбул

солома, -ы, мн. нет, ж. сумар, сум

соломинка, -и, ж. сум

соль, -и, ж. кьел

соня, -и, м. и ж. гъархьалай

сообразительный, -ая, -ое фагьумлу, фугьум фаф, фикир фаф

сообразить, совер. фагьум акьас, фикир акьас

сообщить, совер. хабар акьас

сооружение, -я, ср. дарамат

соотечественник, -а, м. ватандинф, ватанагьли

соперничество, -а, мн. нет, ср. хІуьджат

**сопли**, -ей, мн. ч. (ед. ч. сопля, -и,  $\mathcal{K}$ .) хъуънт Гар

сопляк, -а, м. (прост.) хъуьнтич

сор, -а, м. чІирхІар

соринка, -и, ж. чІирхІ

**сорняки**, -о́в, мн. ч. ( $e\partial$ . ч. сорня́к, -á, м.) чІал (хуппури гІа чІал)

сорок, -а, числ. ягъцІур

сорока, -и, ж. къерекъел

сороконожка, -и, ж. (зоол.) чаранпай

сосе́д, -а, м. къунши

сосе́дний, -яя, -ее къуншинф, багулив фаф

сосе́дство, -а, мн. нет, ср. къуншивел, багулив хьуб

соска, -и, ж. тІухъ

соскучиться, совер. ул хъархьас, тавгъре хьас (диал.)

**сосна**, -ы, ж. (бот.) нарат

**состояние**, -я, ср. 1) хІел; 2) девлет

**состоятельность**, -и, мн. нет, ж. (книжн.) 1) девлетар, тІакьат; 2) эхІваллувел, девлетвел, гъили ахьуб

**сострада́ние**, -я, мн. нет, ср. 1) Іегвалвел, язукъвел; 2) инсаф, мерхІемат (книжен.)

сострадательно, нареч. Іегвалди, язукъди

**сосу́дистый**, -ая, -ое табунф, тавунф ( $\delta uan$ .), дамаринф

сотворить, совер. адавусаас акьас, халкь акьас

сотня, -и, ж. верш

сотый, -ая, -ое вершпуф, вершф

соха, -и, ж. дерец, дуруц

сочинять, несовер. хъитанас, хъитас

спасибо, част. сагъул, чугъ-сагъул, баркаллагь

спать, несовер. гъархьас

спереди, нареч. удигьас / удигьастти

специально, нареч. кьасусттира, амзурис (диал.)

специальный, -ая, -ое кьесусттинф, хусуси

**спешка,** -и, мн. нет, ж. (разг.) хlаракат, тегlде хьуб

спешно, нареч. 1) тегіди; 2) хіелакди (диал.)

спина, -ы, ж. гІунар, утун (диал.)

спица, -ы, ж. чІулучІ

спичка, -и, ж. келпит

сплетник, -а, м. 1) фатфачи, хъаттрухаф; 2) нукІрухІ, ишкатчи

**спле́тня**, -и,  $\mathcal{K}$ . 1) фитна, бедгІе ( $\partial uan$ .); 2) аваз, гъиба ( $\partial uan$ .)

спокойно, нареч. фарикьатди, саламатти

**споко́йный**, -ая, -ое архайинф, саламаттинф, фарикьаттинф **споко́йствие**, -я, *мн. нет*, *ср.* саламат, сакинвел, фарикьатвел, архайинвел

спор, -а, м. хІуьджат, гъургъуб

способный, -ая, -ое баджаранф, баджарагълу (диал.)

справедливость, -и, мн. иет, ж. 1) дузвел, дузалвел (диал.);

2) удигьвел

справедливый, -ая, -ое дуздинф, ислехІ

спрыгнуть, совер. адайшае, алайшае

спрятаться, совер. джуьнихьас, джин хьас

спуск, -а, м. ккеверевус, адаверевус

спуститься, совер. адавес, алайчІвас, ккевес

**сра́зу**, *нареч*. 1) садпун, дембеден (*диал*.); 2) пугъилди, бирдан; 3) тегІди, тІарпІди

среда, -ы, ж. эрбеl, арбягь, гьава

средний, -яя, -ее яІани гІаф, урта

средство, -а, ср. Іемал, луьхІуьм (диал.)

срок, -а, м. мугьлат вахтт, веlда (диал.)

ссора, -ы, ж. къал-макъал, алухІуб

ссориться, несовер. алухІанас, дегІви акьас, дегІуь акьас (диал.)

ста́до, -а, ср. кІаратІ, убад, лудж (диал.)

стакан, -а, м. исттикан

сталь, -и, ж. рукь, хІулдан

**стара́ние**, -я, *ср*. 1) алучІубар, зегьмат, джафа, джафабур; 2) кьастт, хІеракат

старец, -рца, м. Іуьссеф, Іусач (диал.)

старик, -а, м. Іуьссе къуджа, къуджа

старинный, -ая, -ое аваланф, дагь заманайинф

ста́роста, -ы, м. кавха, Іьусевел, агьилвел, куыгынавел

старуха, -и, ж. къари, Іуьсе хьир

старый, -ая, -ое 1) дагь заманайинф, эллигъ; 2) цІуьреф,

ккейшуф, куыгына, эски; 3) Іуьсеф

стать, совер. хьас

статья, -и, ж. макьала

стащить, совер. ададивас, алдахъас (диал.)

стебелёк, -лька, м. (уменьш.) дар, кьал

стекло, -а, ср. шуша

стеклорез, -а, м. алмас, элмес

стеклянный, -ая, -ое шушайинф

стемнеть, совер. муч е хьас, муч е фадаркас

стена, -ы, ж. цал

**стена́ния**, -ний, *мн. ч.* ( $e\partial$ . ч. стена́ние, -я, cp.) угьар-цІугьар, унар-гІезабар

степень, -и, ж. кьайда, тунтвел

степь, -и, ж. чул

стеснительно, нареч. намуслуди, нечди, нечар акъай

**стеснительность**, -и, *мн. нет*, ж. адаблувел, нечвел, намуслувел, узе къаравел

стеснительный, -ая, -ое неченинф

стирать, несовер. Іуьччанас, Іуьчанас, Іуьчас (диал.)

стихотворение, -я, ср. мегІни, шаир

сто, ста, числ. верш

**стог**, -а, м. тая, эпел

стойкий, -ая, -ое алдуч аф, паргар

стоимость, -и, мн. пет, ж. 1) кьимат; 2) кьадар

**стол**, -а, м. 1) усттул; 2) суфра (еда)

столб, -а, м. шалман, цІагъун

столица, -ы, ж. меркез

столовая, -вой, ж. устгулавай, ашхана

столько, нареч. мидегьан, гидех ен

стон, -а, м. угь, агь

стонать, несовер. ун вес, унар акьас г езаб кей, угьар акьас

стоны, -ов, мн. ч. угьар-цІугьар, гІезабин унар

сторож, -а, м. чавуш, къаравул

**сторона́**, -ы́,  $\mathcal{M}$ . 1) къирагъ, багв; 2) къирагъар, буг ( $\partial uan$ .)

страж, -а, м. къаравул

страна, -ы, ж. 1) эв-уьлке, хІуькумат; 2) уьлке

странно, нареч. 1) багІвайди, тамашингъилди; 2) Іеджабди,

кьияматди, г еджибангъилди; 3) веджайибди, г еджибистти

странный, -ая, -ое 1) къариб, тамашинф; 2) баг Вай; 3) Геджайиб

страсть, -и, ж. гашкъ, хуцІ

страус, -а, м. девекъуш

страх, -а, м. гучІ, гучІвел, къурху (диал.)

страшный, -ая, -ое гучІ вереф, терс

стрекоза, -ы, ж. чуькІ, чункІ (диал.)

стрела, -ы, ж. гьел

стремление, -я, ср. мурад

стремя, -мени, ср. узанги

**стричь**, несовер. apxlac (овец)

строй, -я, м. джарга

стройный, -ая, -ое гуьрчег

стружка, -и, ж. ипцІел, уьрцІел (диал.)

струна, -ы, ж. ттил, симар

стужа, -и, ми. нет, ж. аяз, мекІ

**стук**, -а, м. данг, ун

стул, -а, м. курси, бицІи усттул

ступа, -ы, ж. уркь, таркв (диал.)

**сты**д, -а, мн. нет, м. Іайиб, гІайиб (диал.)

стыдливо, нареч. 1) ламусди; 2) намуслуди, нечди

стыдливость, -и, мн. нет, ж. 1) узе къарахьуб; 2) намуслу-

вел, узе къаравел, нечвел, узе къара хьуб

стянуть, совер. алдахъас, ададивас

суббота, -ы, ж. киш, султ, сут (диал.)

суд, -а, м. диван

**су́дно**, -a, *cp*. гамии

**судьба**, -ы,  $\mathcal{K}$ . 1) кьадар, кьисмат; 2) насиб

суетность, -и, мн. нет, ж. фанавел

сумах, -а, м. тІамс, кьвадилкьван

**сумка**, -и, ж. 1) чанта; 2) чІилІан

**сумма**, -ы, *ж*. джам

сунду́к, -a, м. тибитI, тибит

сунуть, совер. ІнкІас, гінкіас

**суп**, -а, м. шурпа, ракь

супруг, -а, м. шуй

супруга, -и, ж. хьир, хизан

сурок, сурка, м. (зоол.) табаргъан

**су́слик**, -а, м. (зоол.) хІуьрчал

сустав, -а, м. дамар

сутки, суток, ед. нет ягъна-Іуьш

сухору́кость, -и, ж. чулакъвел, рукъугъил

суша, -и, мн. нет, ж. кьурамат, джил

существование, -я, ср. яшамиш хьуб

сходство, -а, ср. ухшарвел, сасуманвел

сцена, -ы, ж. сагьна

**счастливо**, *нареч*. шатти, хушбахттди (*диал*.), сагъ акъурай **счастливый**, -ая, -ое бахтт кеф, хушбахт, къисматкар, бахтлу (*диал*.)

счастье, -я, мн. нет, ср. бахтт

счёт, -а, м. 1) хІисаб, сан; 2) сан дивас

счетово́д, -а, м. читавут, хІисаб аркьаф, сан диваф

считать, несовер. сан акьас, хІисаб акьас

сын, -а, м. кІиркІ, шиниккв, велед, геда (диал.)

сыр, -а, м. нис

сыро, нареч. Іаш кей, лам кей

сырость, -и, мн. нет, ж. Іаш, лам

сытно, нареч. тухъди, фун арцІагъилди

сыто, нареч. тухъди, фун ацІун

сытость, -и, мн. нет, ж. тухъвел, фун ацІуб

сытый, -ая, -ое диндж, ацІуф, фун ацІуф

## T

таба́к, -ака́ (-аку́), мн. нет, м. тембекуь, тамбаку (диал.)

табасаранец, -нца, м. табасараншуй

табун, -а, м. рама

табунщик, -а, м. рамайихъан

**таз**, -а, м. таш, тиян, лаган, леген (диал.)

**та́йна**, -ы,  $\mathcal{M}$ . 1) джинакьуб, джиндин кар; 2) сир, джиневел ( $\partial uan$ .)

тайно, нареч. джинди, сайисра дапун

таинственный, -ая, -ое Іеламатинф

тайный, -ая, -ое джиндинф, джинеф, джинаван (диал.)

так, част. тиштти, гьамиштти

такой, -ая, -ое, мест. ле, магьмишттинф, гьамишттинф

**тако́й-то**, -о́го-то, *м*. (-а́я-то, -о́й-то,  $\mathcal{M}$ .; -о́е-то, -о́го-то, cp.), *мест*. 1) гьамишттинф, фуланкас; 2) магьмишттинф, фуланф ( $\partial uan$ :)

талантливо, нареч. зигьинлуди, зигьин фай

талисман, -а, м. 1) хІикал, кІедж; 2) тилисим (диал.)

там, нареч. 1) ллагьа, тисаъ, 2) ллисаъ, гьаллисаъ (наверху);

3) тисагь, гьатисагь (около того места); 4) тиса, гьатисаь (подальше)

тамошний, -яя, -ее (разг.) тисанф

танец, -нца, м. лехъун, лихъун (диал.)

тарелка, -и, ж. къаб

тафта, -ы, мн. нет, ж. дибахарай

тахта, -ы, ж. тахтт

твой, твоего, м. (твоя, -ей, ж.; твоё, -его, ср.), мест. веф

творец, -рца, м. халик

творог, -а и -у (творог, -а и -у), мн. нет, м. мутал

те, мест. ти

**театр**, -а, м. ттиаттр, тиятир (диал.)

теле́га, -и, ж. Іераба, чукьвар (ар)

телёнок, -нка, м. урч

**телефо́н**, -а, м. тилифан, тилифун ( $\partial uan$ .), занг аркьаф

**тéло, -а,** *ср.* джасад, джандак, кьецІул джан, лаш, инсандин джан

**телосложе́ние**, -я, мн. нет, ср. кьаркьала, джандакар, джандин кlалибар

телятина, -ы, ж. урчунин якк

темень, -и, мн. нет, ж. (разг.) мучІ

темно, нареч. мучІи, кІаре, кІариди (диал.)

тёмно-серый, -ая, -ое буреф

тёмно-синий, -яя, -ее мучlе-чулеф

темнота, -ы, ж. кІар, мучІевел, муч

тёмный, -ая, -ое мучІеф

тень, -и, ж. сарин, эхъ

теперешний, -яя, -ее гьалдинф, яг анф

теперь, нареч. гьал, агьал

тепло, -а, мн. иет, ср. ибгайи, ибгавел, ибагавел, ибгъай

тёплый, -ая, -ое ибгіаф, ибагіф (диал.), ибагіди (диал.)

терновник, -а, м. (бот.) тІирІар, тикан

терпеливый, -ая, -ое кьарар ккеф, сабурлу, сабур хъаф

терпение, -я, мн. нет, ср. 1) кьарар, сабур; 2) кьарар, сабур

хьуб; 3) хІав, кьастг

**терра́са**, -ы, ж. айван, ларз

теряться, несовер. гуланас, г ачагуланас

тесно, нареч. исалди, дарди

теснота, ы, ж. исалвел, дарвел (диал.)

тесный, -ая, -ое исалф, дар, дарф (диал.)

тесть, -я, м. хьиджар дад

тетива, -ы, ж. рицІ

тетрадь, -и, ж. ттиттрат, джудж (диал.)

тётя, -и, ж. абаб

тёща, -и, ж. хьиджар баб

**тигр**, -а, м. (зоол.) къафлан

тип, -а, м. тип

типография, -и, ж. ттипографи, чапхана

**тир**, -а, м. тир

тиран, -а, м. зулумкар, зулумар аркьаф

тирания, -и, ж. зулум

тире, нескл., ср. тире

тиски, -ов, ед. нет менгена

титул, -а, м. титул

тиф, -а, м. тиф, хума

тихий, -ая, -ое саламаттинф, явашттинф, сакинф тихо, нареч. 1) астта, яваштти, сакинди; 2) имунилди, саламатти

тихоня, -и, м. и ж. сакинф, буГуф

товар, -а, м. товар, шеэр, савдашей

това́рищ, -а, м. хъучма, илдеш, юлдаш (диал.)

това́рищество, -а, ср. илдешвел, хъучмавел

ток, -а, м. ток, ттук (электрический)

толкать, несовер. хъузийинас, румар эс (диал.)

толкование, -я, ср. ягІар акьуб, тафсир, тагІбир

толокно, -а, мн. нет, ср. муссу

толпа, -ы, ж. халкь, махлукь

толстенький, -ая, -ое суьвеф

толстушка, -и, ж. (прост.) бухьат (пренебр.), уфатІ

толстый, -ая, -ое кук, суьвеф, суьве шуй, суьве хьир

толстяк, -а, м. (разг.) бухьат (пренебр.), уфатІ

только, нареч. тек, Іари, анджахь (диал.)

томат, -а, м. томат, ттамат

тонкий, -ая, -ое 1) кІиллеф; 2) ттуллеф, ттуьлеф

тонко, нареч. кІилли / кІиллиди (диал.)

тонкость, -и, ж. ттуллевел, кІиллевел

тонна, -ы, ж. ттун, агъзур килав

тополь, -я, м. верхь

топор, -а, м. якІв

топчан, -а, м. чарпа, тахтт

топь, -и, ж. уьркІевел, уьркІе мукь, улам (диал.)

торговец, -вца, м. аришваришчи, багьачи, элверчи (диал.)

торговля, -и, мн. нет, ж. аришвариш, савда

торжественный, -ая, -ое малик, шадвеларинф, шаттинф

торжество, -а, ср. шадвелар, туй

тормоз, -а, м. тормоз, ттармус

торпеда, -ы, ж. торпеда, ттарпеда

торф, -а и -у, ми. нет. м. торф, турф

торчать, несовер. агъутас, агъутанас

**тоска́**, -и,  $\mathcal{H}$ . гъам, дард, ккулинвел, дарихвел, эл ккуькас,

фикир, хаджалат, гъам, ул хъархьас

тоскливо, нареч. ккулинди, дарихди, пушмалди, дардтти

**тот**, того, m. (та, той,  $\mathcal{H}$ ., то, того, cp.), mecm. те, гьате

тотчас, нареч. агьал димари, бусе ет (диал.)

точка, -и, ж. точка, ттучка, нукьт а (знак препинания)

точнее, част. хІакьди, аф агъилди, яки

точно, нареч. точно, кеки, дузди

трава, -ы, ж. ІуькІ

традиция, -и, ж. традиция, г едатар

трактор, -а, м. трактор, ттракттар

тракторист, -а, м. тракторист, ттракттардихъ хъаф

трамвай, -я, м. трамвай

транспарант, -а, м. транспарант

трансформатор, -а, м. трансформатор

трапеция, -и, ж. трапеция

тратить, несовер. сарф акьас, хардж акьас, ачатас

траур, -а, мн. нет, м. яс

**трест**, -а, м. трест

треугольник, -а, м. треугольник

три, трёх, числ. хьибуд

трибуна, -ы, ж. минбар

тридцать, -и, числ. хьибцІур

трикотаж, -а, мн. нет, м. трикотаж, кьумаш

тринадцать, -и, числ. цІехьибуд

триста, трёхсот, числ. хьибуверш

троллейбус, -а, м. троллейбус

трон, -а, м. тахтт, хааттин мукь

тропинка, -и, ж. джалгъа, рекъ, исал рекъ

тростник, -а, м. къамиш

трость, -и, ж. Іесса, кІекІец (диал.)

тротуар, -а, м. тротуар, инсанар вере рекъ

троюродный, -ая, -ое хlачу, хlачи (брат, сестра)

**труд**, - $\acute{a}$ , *м*. 1) загьмат, джафа, джафабур, кар; 2) лихун ( $\partial u$ -an.), зегьмат

тру́дно, нареч. читинди, тушкинди (диал.)

трудность, -и, ж. четинвел-читинвел

трудный, -ая, -ое г азабинф, читинф, джафалу (диал.)

труп, -а, м. майит, джасад

труппа, -ы, ж. труппа

трус, -а, м. уссал, гучІрахІ

трусливый, -ая, -ое гучІаф

трусоватый, -ая, -ое уссал, гуч Грах І

**тру́сость**, -и, мн. нет, ж. 1) гучІрахІвел, гучІевел; 2) уссалвел, фиттисра лазим даваф

тряпка, -и, ж. ІартІ, чапп

туалет, -а, м. хІаш, хІажат хан (диал.)

**туда́**, *нареч*. 1) тисагІди, тисади; 2) тисагьди, гьатисади (*в ту сторону*); 3) гич, гьагич (*вниз*); 4) тич, гьатич (*по горизонтали*); 5) гьатич, гьатич (*подальше*)

туловище, -а, ср. джан, бадан (диал.), тан (диал.)

тулу́п, -а, м. ккул

тундра, -ы, мн. нет, ж. тундра

тунеядец, -дца, м. (экспр.) фукъиран, ккулин байталман

туннель, -я, м. туннель, дагьариас вере мукь

тупеть, несовер. абдал хьас, куме хьас

тупость, -и, мн. нет, ж. абдалвел, кумевел

турбина, -ы, ж. турбина

турист, -а, м. турист, джуре мукьариас адиф

**турник**, -а, м. ттурникІ

турнир, -а, м. ттурнир

тутовник, -а, м. (бот.) тут

**ту́фли**, ту́фель, *мн. ч.* ( $e\partial$ . ч. ту́фля, -и,  $\mathscr{H}$ .) ттуфлибур, паттинккабур, баттинккабур

ты, тебя, мест. вун

тыква, -ы, ж. (бот.) къабахъ

тысяча, -и, числ. агъзур

тюрбан, -а, м. дуьлбен

тюрьма, -ы, ж. дусттагь, къазамат

тяжело, нареч. 1) къекъи, къекъиди (диал.), къикъи (вес);

2) тушкинди, читинди

удалец, -льца, м. къучагъ

тяжёлый, -ая, -ое къикъеф, къекъеф (вес)

тяжесть, -и, ж. къакъ, къикъевел (вес)

тяжко, нареч. къакъ алди, кlape / кlapиди (перен.)

#### $\mathbf{y}$

уважительный, -ая, -ое хІуьлмат кеф, хІуьлматлу увеличиться, совер. ппара хьас, магьшур хьас (диал.) увлечение, -я, ср. гІашкъ, Іешкъ (диал.) увлечению, нареч. гІешкъ алди, Іешкъиллуди (диал.) увлеченность, -и, ж. гІешкъвел, Іешкъиллувел (диал.) увлеченный, -ая, -ое гІешкъ фаф, Іешкъиллу углубить, совер. уьркІе акьас углублённо, нареч. уьркІи, даринди (диал.) угнетатель, -я, м. зулумар аркьаф, зулумкар угнетение, -я, мн. нет, ср. зулумар, залумат угождение, -я, мн. нет, ср. рази акьас, хатир, хайир идихьас у́гол, угла, м. муртт угроза, -ы, ж. гучІ гьихуб, гучІ аликуб, къурху (диал.)

ударение, -я, ср. ударение, ударени ударить, совер. гlадивас, аладивас, ачирхlас ударник, -а, м. ударник ударять, несовер. 1) йирхlac, ачирхьас; 2) утас, гъздаланф (диал.) удача, -и, ж. бахтт йиб, дуьхьуьб удел, -а, м. насиб удивительно, нареч. 1) ппара тамаши, муьхІталди; 2) Іеджайибди, гІеджибистти (диал.), Іеджабди удивительный, -ая, -ое Іеламатинф, тамашинф, муьхІталф удивление, -я, мн. нет, ср. хІейранвел, сив ккерхьуб, тамаш хьуб, муьхІталхьуб **удивлённо**, *нареч*. хlейранди, тамаш хьун, муьхIтал хьун удивлённый, -ая, -ое 1) мехІталф, муьхІтал хьуф, хІейранф, тамашинф; 2) тегІджуб, тамаш хьуф удивляться, несовер. тамаша хьас, муьхІтал хьас удлинить, совер. ирхе акьас, ерхе акьас (диал.) удлиниться, совер. ерхе хьас, ккедагьас, ирхе хьас удобно, нареч. архайинди, рехІетти, къулайди **удобство**, -а, *ср*. рехІетар, къулайвел удовольствие, -я, ср. кифар, кеф, лаззат (диал.), **уединение**, -я, мн. нет, ср. сатти ахьуб, халватвел (диал.) уединённый, -ая, -ое сатти аф, халват ужин, -а, м. Іуьшанттар уздечка, -и, ж. салбан **ўзкий**, -ая, -ое исалф, дарф, дар (диал.) узко, нареч. исалди, дарди узник, -а, м. ясир

**узор**, -а, *м*. накьиш, чишна **узость**, -и, *ж*. исалвел, дарвел

укор, -а, м. тагьна

```
укоротить, совер. джикъе акьас, джекъе
уксус, -а, мн. нет, м. сирка
улей, улья, м. уьреген, кьудук (диал.)
улика, -и, ж. белге
улитка, -и, ж. (зоол.) агlай
ўлица, -ы, ж. мехlела, ракк, куьче, куча (диал.)
ўличный, -ая, -ое мехlелайинф, ракканф, куьчебринф
уловка, -и, ж. чара, уйинар
улыбка, -и, ж. гІинчІ, инчІ
ультиматум, -а, м. ультиматум, шарт  алихьуб
ум, -á, м. фагьум, Іекьул, Іэкьул
умелец, -льца, м. устта, дирбаш
уме́ло, нареч. 1) ягІай, зурбади (диал.); 2) усттайи суман,
гьунар кей, гьунарлуди
умелый, -ая, -ое 1) баджаранф, зурба; 2) гьунарлу
умение, -я, мн. нет, ср. зурбавел, юллавел, яг Гарвел
умирать, несовер. кlec
умножение, -я, мн. нет, ср. умножение, алчихьас, сад сайил
алчихьас
умный, -ая, -ое Іэкьулфаф, Іэкьул кеф, Іекьулдар (диал.)
умолять, несовер. миннат акьас, нан пас
умысел, -сла, м. ягъниш, къалат, учис хайир хьас
университет, -а, м. университет
униженный, -ая, -ое залил, хІисаб ккедаф, уджуз хьуф
уникальный, -ая, -ое надир, ппара адаф, ппара гьучадархьаф
уничтожение, -я, ми. нет, ср. ккедихьуб, хараб акьас (диал.)
уничтожить, совер. ккедихьас, тарг акьас (диал.)
уничтожиться, совер. ккеттархьас, тарг хьас
упасть, совер. алархьас, алгъадаркас
```

упование, -я, ср. тавакъал (я)

уполномоченный, -ая, -ое уполномоченный, ахттигьар фаф (йиф), палнамуч

упорство, -а, мн. нет, ср. кьастт, хІав, аллучіуб

управление, -я, ср. управление, идара

управляющий, -ая, -ее управляющий, идарайин хІаф

упрёк, -а, м. 1) тагьна, къавахІан, гаф-чІал, кикІас; 2) мавгьумат, къалат кикІас, тугьмат, тенбуьхІ

**упрекнуть**, *совер*. къавах Ганар акьас, тагьнабур алайхьас, тугьмат акьас

упруго, нареч. цІуьппеф

**упрямец**, -мца, м. таркусалат, уликleтlуф, учинттилас аладайчІваф

упрямо, нареч. уликІетІун, учинттилас аладайчІвай, азгъунди упрямство, -а, мн. нет, ср. 1) мелІуьнвел, азгъунвел, аннамазвел, уликІетІуб; 2) таркусалатвел; 3) надинджвел, учинттилас аладайчІуб

уравнение, -я, ср. уравнение

**ўровень**, -вня, м. уликен (прибор)

урожай, -я, м. бигьар, мехІсул

урок, -а, м. дарс

усердие, -я, мн. нет, ср. 1) алучІуб, хІеракат; 2) чалишмишвел

**усилие**, -я, *ср*. джафа, джафабур, загьматар, зегьмат (*диал*.)

условие, -я, ср. шартІ

усопший, -ая, -ее рехІматлу, кІинаф

успешно, нареч. гьуркьун, агалкьунар

устав, -а, м. устав

усталость, -и, ж. 1) шалвавел, бизарвел; 2) къизмиш, шавлавел устаревший, -ая, -ее Іуьсе хьуф, эски

устремлённо, нареч. гіэшкъ алди, Іешкъиллуди (диал.)

устремлённость, -и, мн. нет, ж. гіэшкъвел, Іешкъиллувел устремлённый, -ая, -ое гіэшкъ фаф, Іешкъиллу (диал.)

**утвердить,** совер. адихьас, тастикь акьас (диал.) **Ýтка, -и,** ж. (300л.) урдег **утончиться**, совер. тулле хьас, кlиле хьас **у́тро**, -а, *ср*. багами **утром**, нареч. багамикестти **утюг**, -а, м. утю, уту (диал.)  $\acute{\mathbf{y}}\mathbf{xo}$ , -a, *cp*. ибур, ивур ( $\partial ua\pi$ .) участие, -я, мн. нет, ср. иштараквел, гачучуб участок, -тка, м. учаска, джиял (диал.), джил учёба, -ы, ж. хуруб ученик, -а, м. ученик учёность, -сти, ж. хурубар, хурувел, Іерифдарвел (диал.) учёный, -ого, м. хуруф, Іалим, Іериф (диал.) учёт, -а, мн. иет, м. учёт, хІисаб акьуб училище, -а, ср. училище учитель, -я, м. учитил, мегІелим учительница, -ы, ж. учитилница, мегlелим-хьир **учиться**, несовер. хурас учреждение, -я, ср. идара ущелье, -я, ср. дере, дагьарарин ачІ

## Ф

**ущерб**, -а, мн. нет, м. зарар

фантазия, -и, ж. фантазия, Іэмалар

фабрика, -и, ж. фабрика факт, -а, м. факт, ае кар, хьу кар, вакъиа (диал.) факультет, -а, м. факультет фальшивый, -ая, -ое Іэмалар кеф, дуз даф, гьакlанф, кьалп (диал.) фанера, -ы, мн. иет, ж. фанера, тахтта

```
фара, -ы, ж. фара
фартук, -а, м. мухургьан (диал.), мухуригьас гьайхьаф
фарфор, -а, м. чини
фасоль, -и, мн. нет, ж. гарухар, бакІлихар (диал.)
фасон, -а, м. фасон, кІалиб, дуркьан кІалиб
фаэтон, -а, м. файтун
фаянс, -а, м. фейджан
февраль, -я, м. феврал
федерация, -и, ж. федерация
фельдшер, -а, м. фельдшер, лухттур
фельетон, -а, м. фельетон
ферма, -ы, ж. ферма, малар ух Гавус
фестиваль, -я, м. фестиваль
фиалка, -и, ж. беневша
фигура, -ы, \mathcal{H}. джандин кlaлибар, джандин кlaшбар (\partial uan.),
къамат
физик, -а, м. физик
физика, -и, мн. нет, ж. физика
физкультура, -ы, мн. нет, ж. физкультура
физкультурник, -а, м. физкультурник
филиал, -а, м. филиал, пай
филолог, -а, м. филолог
филология, -и, мн. нет, ж. филология
философ, -а, м. философ
фирма, -ы, ж. фирма
фитиль, -я, м. багъ
флаг, -а, м. пайдагъ
флот, -а, м. флот
фокус, -а, м. Іэмал, дурхІуб, уйин
```

фокусник, -а, м. Іэмалар агваракьаф, гьунарчи

фольклор, -а, мн. нет, м. фольклор

фонарь, -я, м. фанар

фонд, -а, м. фонд

фонетика, -и, мн. нет, ж. фонетика

фонтан, -а, м. фонтан

форма, -ы, ж. форма

формальный, -ая, -ое формальный, иджи дакьуф

форс, -а, мн. нет, м. фурс

фосфор, -а, мн. нет, м. фосфор

фотограф, -а, м. фотограф, ишкилар атаф

фотография, -и, ж. ишкил, шикил (диал.)

фронт, -а, м. фронт, дегІви

фронтовик, -а, м. фронтовик, дегІви хьуф

фрукт, -а, м. емиш

фундамент, -а, м. фундамент

фундук, -а, мн. нет, м. хевар, фундугъ

фунт, -а, м. гирванка (единица веса)

фургон, -а, м. фургъун

футбол, -а, мн. нет, м. футбол, тупп дурх ас

футболист, -а, м. футболист, тупп дурх Іаф

футляр, -а, м. хал

фуфайка, -и, ж. буфайка

## X

хаджи, нескл., м. х еджи

халат, -а, м. халат, халІет (диал.)

халатный, -ая, -ое халатный

халва́, -ы, мн. нет, ж. 1) хІелва; 2) бакъукъ (домашняя)

**хан**, -а, *м*. хан

**ха́ос**, -а, мн. нет, м. 1) харабат, далгъуб; 2) кимкима (диал.)

характер, -а, м. хасият

характеристика, -и, ж. характеристика, хасиятна

**хвала́**, -ы́, ж. (книжи.) 1) сана, кымат; 2) тегІриф, тегІрифар **хвастли́вость**, -и, мн. нет, ж. хІа гафарар акьуб, лавгъавел, кІамашвел (диал.)

**хвасту́н**, -á, *м.* (*разг.*) xla гафарчи, xla гафарар аркьаф, тупчи **хвост**, -á, *м.* рудж

хилый, -ая, -ое забунф, хІелсиз (диал.)

химический, -ая, -ое химический

химия, -и, мн. нет, ж. химия

химчистка, -и, ж. (разг.) химчистка

хинкал, -а, м. хинкІар

хирург, -а, м. 1) хирург, апперацибур аркьаф; 2) джерехІ

хирургия, -и, ж. хирургия (апперацибур аркьавус)

**хитре́ц**, -а, *м*. 1) макурзана, Іамалчи; 2) фандигар; 3) Іемалдар, уйинбаз

хитрить, несовер. уйинар акьас, макурар акьас

хитрость, -и ж. гіифритвел, макур, Іэмалвел, фандигарвел,

Іэмалдарвел, мелІуьнвел, уликІетІуб, ІуьфритІвел (диал.)

**хи́трый**, -ая, -ое 1) макур зана, иблис, Іэмалар кеф; 2) цІунтІа, Іамалсуз, фандигар ( $\partial uan$ .)

**хлеб**, -a, м. 1) гуни; 2) ризкь

**хлев**, -а, м. сал

хлопок, -пка, м. бембег

**хлор**, -а, мн. нет, м. хлор

хозяйка, -и, ж. хулан хьир, халаг ан (диал.)

хозяин, -а, м. хулан эесси, сагьиб (диал.)

хозяйство, -а, ср. хозяйство, хулар-мукьар

хоккей, -я, мн. нет, м. хоккей, хаккей

холера, -ы, мн. нет, ж. холера, ваба (азар)

холод, -а, м. аяз, мекІ, микІилвел, мекІ

холодильник, -а, м. холодильник

холодно, нареч. микІилди, аязди

хомут, -а, м. гарданбаз, гарданди айе къакъ хороший, -ая, -ее иджеф, ухьттанф, батІарф хорошо, нареч. хьурай, иджи, ухьттанди хохот, -а, мн. нет, м. элхъ храбрец, -а, м. 1) игит, зурба; 2) къучагъ, дирбаш храбро, нареч. дагучІай, дирбашди **храбрый**, -ая, -ое зурба, дагучІаф, кьехІел (диал.) хранить, несовер, несовер, ухьас храп, -а, м. хъух, хурхурар (диал.) хранеть, несовер. хух ярхІас, хъух йирхІас хрестоматия, -и, ж. хрестоматия хромота, -ы, мн. нет, ж. Іаттевел, дабакьвел хрупкий, -ая, -ое кІилеф, бушф, назик хрупкость, -и, ж. назиквел, бушвел, забунвел **хрусталь**, -я, мн. нет, м. хlaмlra, багьа шуыша хрустальный, -ая, -ое хрустальный, багьа шуьшайинф хрящ, -а, м. кьамкьаш худоба, -ы, ж. иккевел, забунвел, забунвелар, кІиллевел, назиквел, заІифвел, бушвел, гъарибвел (перен.) художественный, -ая, -ое художественный художник, -а, м. художник, ишкилар атаф худощавость, -и, мн. нет, ж. забунвелар, иккевелар, гъарибвел (диал.)

**худший**, -ая, -ее ке чІирхІеф, бетер (*диал*.) **хулиган**, -а, *м*. хулиган, нехІс, даваттар аркьаф

хулиганство, -а, ср. хулиганвел, нехісвел, даваттар акьуб

Ц

цара́пать, несовер. ханчар икас цара́пина, -ы, ж. ханча

царь, -я, м. пачагь

цвет, -а, м. ранг

цветасто, нареч. ранглуди, гьер рангуни ай, рангар ай

цветок, -тка, м. (бот.) тук

цветочный, -ая, -ое тукаринф, тукунф

целитель, -я, м. (книжн.) джерих І, сагъ аркьаф

целлофан, -а, мн. нет, м. целлофан

целлюлоза, -ы, мн. нет, ж. целлюлоза

целый, -ая, -ое сагъф, кlилинф

цель, -и, ж. матлаб, кьастт, мурад

пемент, -а, м. цемент

цена, -ы, ж. гьекІ, кьимат

ценность, -и, ж. кьиматлувел, кьимат ахьуб

центр, -а, м. центр, яІан

цепочка, -и, ж. чал

цепь, цепи, ж. синджил

церковь, -кви, ж. килиса

цивилизация, -и, ж. цивилизация, культура

цилиндр, -а, м. цилиндр

цинга, -и, мн. нет, ж. цинга

циник, -а, м. утанмаз, нечгідаф, са чіалул алдаф

цинк, -а, мн. нет, м. цинк

цирк, -а, м. цирк

циркуль, -я, м. циркуль

цистерна, -ы, ж. цистерна, бак

цитата, -ы, ж. цитата

цитрус, -а, м. цитрус

циферблат, -а, м. циферблат

цифра, -ы, ж. цифра, сан

цыплёнок, -нка, м. пејуьн чарккв, ціибціибай

#### ч

чабан, -а, м. хІуьппахъан, хІапахъан (диал.)

**чай**, -я, м. чей

чайник, -а, м. чейдан

чайхана, -ы, ж. чейхана

час, -а, м. саат, се!ат, вахтт

частица, -ы, ж. ки

частушка, -и, ж. далай

частый, -ая, -ое зуре, ягъдинф, ацІунглайинф

часть, -и, ж. пай

часы, -ов, мн. ч. сеІат

чашка, -и, ж. чашка, къаб, вакъ

человек, -а, м. инсан, идеми (мужчина)

человечность, -и, мн. нет, ж. инсанвел, идемивел

челюсть, -и, ж. кlампур

чемодан, -а, м. чамадан

чемпион, -а, м. чемпион

чемпионат, -а, м. чемпионат

**червь**, -я, м. (300л.) милехъ

череп, -а, м. гуг, кела

черепаха, -и, ж. (300л.) къалка гІуб, халалди гІуб (диал.), хъалхъас (диал.)

черепица, -ы, ж. черепица

черешня, -и, ж. (бот.) бегІли

черкеска, -и, ж. чухай

чернила, -нил, ед. нет чирнил, маракам

чернильница, -ы, ж. чирнилница

черно, нареч. кlари / кlариди, мучІи

черновик, -а, м. черновик

чернослив, -а, мн. нет, м. (бот.) кlape хут, къвакъва (диал.)

чернота, -ы, мн. нет, ж. кІар, мучІевел

чёрный, -ая, -ое кІареф

чернявый, -ая, -ое куреф, нафтач (диал.)

черпак, -а, м. ашузан, кьуш

чёрт, -а, м. иблис, шейтІан

чертёж, -ежа, м. чертёж, схемабур

чертёжник, -а, м. чертёжник

чертополох, -а, мн. нет, м. (бот.) меркІв

**черчение**, -я, ср. черчение

чеснок, -а и -у, мн. нет, м. серг

**честно**, *нареч*. 1) дузди, уйинсузди, халисди, кеки, хІекьди; 2) дуздингъилди, пакди, намусди, намуслуди (диал.)

**честность**, -и, *мн. нет*,  $\mathcal{H}$ . 1) дузвел, уйинсузвел, мерттвел, намусвел, хІекьвел; 2) хІекьисагъвел. умуд кехьубвел, халисвел; 3) паквел, намуслувел ( $\partial uan$ .)

**че́стный**, -ая, -ое 1) дуздинф, саф, хІекьдинф; 2) хІекьисагъ, узиагъ, уйинсуз, саф ( $\partial uan$ .)

**честь**, -и,  $\mathcal{H}$ . 1) намус, яхІ, яхІ-намус; 2) абур, абурлувел, ламус, гъират ( $\partial u \alpha n$ .)

четверг, -а, м. хамис / хельмис

четверть, -и, ж. четверть, са пай

чётки, -ок, ед. нет субхІенар, сургьенар (диал.)

четыре, четырёх, числ. якьуд

четыреста, четырёхсот, числ. якьуверш

четырнадцать, -и, числ. цІсякьуд

чехол, чехла, м. хал

чечевица, -ы, ж. (бот.), мн. нет меджме Гер

**чиж**, -а, м. (300л.) чІимчІир

чин, -а, м. чин, къуллугъчи

**чинара**, -ы, ж. и чинар, -а, м. (бот.) чинар

чиновник, -а, м. чиновник

числительное, -ого, ср. числительное число, -а, ср. сан кьадар чистить, несовер, мертт акьас чисто, нареч мертти чистовик, -а, м. чистовик чистописание, -я, ср. чистописание чистота, -ы, мн. нет, ж. мерттевел, мерттвел чистый, -ая, -ое мерттеф, магьи читать, несовер. хурас чих, -а, м. (разг.) гемчи, хемчи (диал.) чиханье, -я, мн. нет, ср. гемчи, хемчи чихнуть, совер. г емчи акьас, пирч акьас (диал.) член, -а, м. чилан чревоугодник, -а, м. (книжн.) къарфун, функъур (диал.) чтение, -я, ср. хуруб что, чего, мест. фи

чувство, -а, ср. гьава, гьевес (диал.)

чувяки, -ов, ед. нет дамашникар, чевеккер (диал.)

чугун, -а, м. чувун, чивин чудный, -ая, -ое Іеджайиб

чужак, -а, м. къураба

чужбина, -ы, ж. гъурбат, баттал, къариблух (диал.)

чулок, -лка, м. гвегІванар, гигІван (диал.)

чума, -ы, мн. нет, ж. чума

чурбак, -а, м. тІаб

#### Ш

шаг, -а, м. лек, IaIaв, кьадам (диал.) шайтан, -а, м. шейтІан шакал, -а, м. чакъал шалаш, -а, м. чардах шаловливый, -ая, -ое даваттар аркьаф, надинж (диал.)

шалопай, -я, м. гlаруцай

шалун, -а, м. даваттин гунт І, надинж

шатёр, -тра, м. алачух, чадур, чадура

шах, -а, м. шагь (титул)

шашлык, -а, м. шиш кабаб

шашлычная, -ой, ж. шишхана

**шёлк**, -а, м. парча, харай, ипак, дерей (диал.)

шелковица, -ы, ж. (бот.) тут

**шёлковый**, -ая, -ое харайинф, парчайинф, ипакинф (диал.)

**шёпотом**, *нареч*. куш-кушди, хъуш-хъушди, шуьхь-шуьхьди

шероховато, нареч. хуцІи/хуцІиди

шероховатость, -и, ж. хуцІевел

шерсть, -и, ж. хьей

шершаво, нареч. хуціи / хуціиди

шершавость, -и, ж. хуцІевел

шершавый, -ая, -ое хуцІеф

шестнадцать, -и, числ. ц1еерхьид

**шесть**, -и, числ. ерхьид

шестьдесят, шестидесяти, числ. ерхьцІур, хьибу къад

шестьсот, шестисот, числ. ерхьиверш

шея, -и, ж. 1) гардандин кьакь; 2) кьуркь (передняя часть);

3) гардан (задняя часть)

шиит, -а, м. шиит

шило, -a, cp. реб

шип, -а, м. заз

ширина, -ы, мн. нет, ж. иревел, сревел (диал.)

ширма, -ы, ж. ширма

**широ́кий**, -ая, -ое 1) ирІеф, ерІеф, фурегь; 2) ирІе рекъ, шагьра; 3) ахъуф, фирехІ ( $\partial uan$ .)

**широ́ко́**, *нареч*. І) ирІи, ерІиди; 2) шинихІди, генгди, фирехІди ( $\partial uan$ .)

**широта**, -ы, ж. ирlевел, шинихlвел, фирехlвел ( $\partial uan$ .)

шифер, -а, мн. нет, м. шифер, шифир

шифон, -а, мн. нет, м. шифон, шифун

шифоньер, -а, м. шифанер

шифр, -а, м. шифур

шкатулка, -и, ж. шкатулка, биціи сундукь

шкаф, -а, м. ишкаф

**шко́ла**, -ы, ж. школа, махьттаб, мактаб ( $\partial uan$ .), мектеб ( $\partial uan$ ., к.)

школьник, -а, м. школьник, махьттабиди вереф

**шкура**, -ы, ж. хам, кьудакь, кьудикь ( $\partial uan$ .)

шкурка, -и, ж. шкурка, кьудакь, хам

шланг, -а, м. шланг

шлем, -а, м. шлем

**шлёпанцы**, -ев, *мн. ч.* (ед. ч. шлёпанец, -нца, м.) чlanlarlap, чlanlap, чlanlap

шок, -а, мн. нет, м. шок

шоссе, нескл., ср. шоссе

шофёр, -а, м. шуфир, шафёр

шпага, -и, ж. шиш

шпаргалка, -и, ж. шпаргалка

шпион, -а, м. шпион, джасус, гуьзчи

шпионить, несовер. джасусвел акьас

шприц, -а и -а, м. шприц, руб

шрифт, -а, м. шрифт

штаб, -а, м. штаб

штанга, -и, ж. штанга

штангист, -а, м. (спорт.) штангист

штанина, -ы, ж. (разг.) кул (шалварин кул)

штат, -а, м. штат

штатский, -ая. -ое штатский

**штраф**, -а, м. джаза

 $\mathbf{m}$ трих,  $-\acute{\mathbf{a}}$ , M. хат $\mathbf{l}$ 

штурм, -а, м. хІуьджум

штурман, -а, м. штурман

штык, -а, м. штык, джида

шуба, -ы, ж. ккул

шум, -а, м. гьараяр, унар, велвела

шумливый, -ая, -ое тІаракьу, ун хъаф

шумный, -ая, -ое т аракьу, унар аркьаф

**шумовка**, -и, ж. чимча, кепкил, ккифккир (диал.)

шурин, -а, м. хьиджар чу, хьиран чу

шуруп, -а, м. шурупІ, бурма

шустрый, -ая, -ое диреф

шут, -а, м. Іабкьун

шутить, несовер. зарафатар акьас

шутка, -и, ж. зарафат

шутливый, -ая, -ое зарафатинф

**шутник**, -а, м. 1) зарафатчи, мазахай, тамашинф; 2) нукІутчи **шутовство**, -а, мн. нет, ср. зарафатчивел, зарафатвел

шуточный, -ая, -ое зарафатинф

## Ш

**щаве́ль**, -я́, m. (бот.) ІуьчІе лусар, урелусар, ІуьчІ-ІуьчІаяр **ще́бень**, -бня, m. музе гъванар, хирхем (диал.)

щедро, нареч. джуматти, джумартди

**щедрость**, -и, мн. нет, ж. джуматвел, джумартвел (диал.)

**щедрый**, -ая, -ое 1) джуматтинф, джумарт; 2) сахават

**щека**, -и, ж. кІумпІ, хъуьссу, маш (диал.)

**щекотка**, -и, *мн. нет*, ж. (разг.) вичІ-вичІар, кІачІа-кІулар (диал.)

щенок, -нка́, м. курцІул щенка, -и, ж. чІиргъил щёлок, -а, мн. нет, м. щёлок щётка, -и, ж. щётка, шуткка щу́ка, -и, ж. (зоол.) щука, балугъ щинцы́, -о́в, ед. нет къецІ, кьацІар

Э

экватор, -а, м. экватор экзамен, -а, м. экзамен экзаменатор, -а, м. экзаменатор экзема, -ы, мн. нет, ж. экзема экземпляр, -а, м. экземпляр экипаж. -а. м. экипаж (повозка) экономия, -и, мн. нет, ж. кьайде, кьаниІет экономно, нареч. кьани етди, кьайде яг ай экономность, -и, мн. нет, ж. кьайда хьуб, кьаниІетлувал экономный, -ая, -ое кьайда ягІаф, кьаниІетлу экран, -а, м. экран экскаватор, -а, м. экскаватор экскурсия, -и, ж. экскурсия экспедиция, -и, ж. экспедиция эксперт, -а, м. эксперт экспертиза, -ы, эк. экспертиза эксплуататор, -а, м. эксплуататор эксплуатация, -и, мн. нет, ж. кІнтІуб экспорт, -а, мн. нет, м. экспорт экспресс, -а, м. экспресс электрификация, -и, мн. нет, ж. электрификация, ттукар электрический, -ая, -ое электрический, ттукунф

электричество, -а, мн. нет, ср. электричество, ттук эмалированный, -ая, -ое эмалированный, шир кеф эмаль, -и, ж. эмаль, шир эмблема, -ы. ж. эмблема, ишан эмигрант, -а, м. эмигрант энергично, нареч. чалишмишди, алучІун энергичность, -и, мн. нет, ж. (книжн.) чалишмишвел энергия, -и, ж. энергия, къуват энциклопедия, -и, ж. энциклопедия эпидемия, -и, ж. раджар эпитет, -а, м. эпитет эпос, -а, м. эпос **эра, -**ы. ж. эра этаж, -а, м. мертеба этажерка, -и, ж. этажерка этак, нареч. миштти, тиштти этакий, -ая, -ое тишттинф это, част. ме, магьме **этот**, этого, м. (эта, этой, ж.; это, этого, ср.), мест. 1) ле, магьмишттинф; 2) гьеме, магьме **этю**д, -а, м. этюд **эфир**, -а, м. эфир эшелон, -а, м. эшелон

## Ю

юбилей, -я, м. юбилей, хІа датта юбка, -и, ж. юбка, юпка юг, юга, мн. нет, м. кьибла, гюна юла́, юлы́, ж. тІубруц юмор, -а, мн. нет, м. юмор, зарафатар юность, -и, мн. нет, ж. (книжи.) джигьилвел юноша, -и, м. геда, кІиркІ, шиниккв, джигьил

**юридический**, -ая, -ое юридический, закконаринф **юрист**, -а, *м*. юрист, закконар ягІаф

Я

я, меня, мест. зун яблоко, -a, ср. гьеч, хlач явно, нареч. джин дакьуна, ашкара явный, -ая, -ое хІякьданф, загьир, ашкар ягнёнок, -нка, м. ккел ягнятник, -а м. (зоол.) демек ягода, -ы, ж. некьи яд, яда, м. агъу, зегьер, сакрат (диал.) ядовитый, -ая, -ое агъуйинф, зегьерлу (диал.) ядро, -a, cp. туп язык<sup>1</sup>, -а, м. мез язы́к<sup>2</sup>, -а, м. чІал языкознание, -я, мн. нет, ср. языкознание язычник, -а, м. маджус яйцо, -а, ср. гъурагъал янчница, -ы, ж. куку, хаягани (диал.) як, яка, м. (300л.) як якорь, -я, м. лабар яма, -ы, ж. къуй, хандаг, хандакі, зиндан январь, -я, м. январ яркий, -ая, -ое Іеквеф, Іэкве рангунинф, аттатІу ранг (диал.) яркость, -и, мн. нет, ж. Іэкевел, Іеквевел яростно, нареч. хъел кей, пертди (диал.) **ярость**, -и, мн. нет, ж. хъял алгъадиб, аджугъвел (диал.) **ясень**, -я, м. (бот.) зурд ясли, -ей, ед. нет тІун, муг ясно, нареч. гъварди ай, ачухъди (диал.)

**я́сность**, -и, *мн. иет*,  $\mathscr{H}$ . гъавурди ахьуб, ягІархьуб, мегІлумвел ( $\partial uan$ .)

**я́сный**, -ая, -ое 1) Іэкеф, аллайкуф, ачухъф; 2) мегІлум, гъварди аф; 3) загьир, хІякьданф (∂*uan*.)

ястреб, -а, м. (зоол.) стреб бишекІв, джинегв

яхонт, -а, м. якьут, багьайин гъван (хъуьхъеф)

**яхта**, -ы, ж. яхтта, хІуьлилас вере парухуд

ячейка, -и, ж. ячейка, уркІ

ячменный, -ая, -ое муханф

ячмень, -я, мн. нет, м. (биол.) мух, шишик

ящерица, -ы, ж. (зоол.) кабалай, кабилай (диал.)

**ящик**, -а, м. ишиг

ящур, -а, м. (мед.) дабакь

# Шабан Абдулкадырович Мазанаев

## РУССКО-АГУЛЬСКИЙ СЛОВАРЬ

Редактор Магомедова И.М. Корректор Цахаева Э.И.

Подписано в печать 22.11.2012. Печать офсетная. Усл. п. л. 7,67. Тираж 200 экз. Формат 60х84 <sup>1</sup>/<sub>16.</sub> Уч.-изд. л. 3,53. Заказ **/6**2

Издательство ДГУ г. Махачкала, ул. М. Ярагского,  $59^{\rm e}$ 

